GAEKWAD'S ORIENTAL SERIES

Published under the Authority of the Government of His Highness the Maharaja Gaekwad of Baroda

GENERAL EDITOR:

B. Bhattacharyya, M.A., Ph.D., Rājyaratna, Jñānajyoti

No. XCII

भदृश्रीलक्ष्मीधरविरचिते

कृत्यकल्पतरौ

पश्चमो भागः

॥ दानकाण्डम् ॥

KRTYAKALPATARU

OF

BHATTA LAKSMIDHARA

Vol. V. DANAKANDA

Edited by

K. V. RANGASWAMI AIYANGAR

Baroda
Oriental Institute
1941

Pages 9-898 printed by Java Krishna Das Gupta, at Vidya Vilas Press, Benares City and Pp. i—xvi and 1—130 printed by C. Subbaravudu, at the Vasanta Press. Advar, Madras, and Published on behalf of the Government of His Highness the Maharaja Gaekwad of Baroda by Benoytosh Bhattacharyya at the Oriental Institute. Baroda.

Price Rs. 9

PREFACE

THE desire to present a systematic exposition of the teachings of Dharmas'āstra in elaborate treatises led to the composition of great digests. The earliest of them synchronised with the rise of the Rajput dynasties of mediæval India. Among such works, the Krtva-Kalpataru of Laksmidhara has long held a pre-eminent position. But, manuscripts of it disappeared even in North India through the violence of the early Musulman conquests, and few copies of the whole nibandha were known. Peterson's discovery of an almost complete set in 1880 (he wrongly named it Kṛtya-ratnākara) in the Library of His Highness the Maharana of Udaipur remained unnoticed till attention was again drawn in 1915 to the work by an article of Rai Monmohan Chakravarti Bahadur in the Journal of the Asiatic Society of Bengal. Rajendralala Mitra and Aufrecht had noticed manuscripts of sections of it, but without any recognition of its value both intrinsically and as the oldest surviving nibandha on Dharma. Even writers on the Gahadvala rulers of Kanauj, under whom there was a final flare up of Hindu supremacy in North India before it passed under the Muslim yoke, failed to notice it as the most conspicuous proof of the revivalist enthusiasm and literary patronage of those kings. A recent history of Kanauj, for example, shows so little perception of the importance of the Digest and knowledge of its contents that it dismisses the Krtya-Kalpataru with a few lines, naming as its chief kandas those on Vyavahāra, Vivāda (sic), Dāna and Rājadharma.

It is impossible to study the chief secondary works on Dharmas'astra without becoming aware of the importance of Laksmīdhara's treatise and a longing to study it. The feeling had long been mine but the publication of the nibandha seemed impossible of realisation. Early in 1934, however, by a fortunate accident, I was honoured with an audience by His Highness the late Mahārāja of Baroda, Sir Sayaji Rao Gaekwad, wellcharacterised as "the Vikramaditya of our Age." The Prime Minister, Sir V. T. Krishnamachari, K.C.I.E. was present at the interview. A gracious invitation was extended to me to edit some works for the Gaekwad's Oriental Series. An explanation of the importance of the Krtva-Kalbataru, its size, rarity and fitness to figure in that great series aroused the interest of His Highness, who expressed a wish to have all facilities given me to edit the work properly. The chief difficulty had been that of obtaining the manuscript of the nibandha from the Udaipur Palace. The Prime Minister applied for the loan of the manuscript. The Udaipur authorities promised to see if it was still in existence. After further correspondence, and a personal recommendation to His Highness the Maharana by Col. Sir Donald Field, C.I.E. (now Prime Minister of Jodhpur) supporting the application for the loan of the manuscript. the promise of the early supply of a transcript of the entire nibandha was received. The transcript was despatched in July, 1935, and was received by me on the day on which I assumed charge of the Principalship of the Central Hindu College in the Benares Hindu University.

An examination of the manuscript revealed its very defective state. It became clear that the publication of parts of it, for which there was no second manuscript, would have to lie over on the chance of an assiduous search revealing the existence of further copies. I also found that it had been extensively laid under contribution by later writers like Hemādri, Candes'vara and

Mitra Mis'ra. It seemed possible to derive help in the elucidation of obscure passages in the Krtva-Kalbataru from the digests composed by these later writers wherever their works covered the ground previously traversed by Laksmīdhara. A search for further manuscripts was begun at once. Press copies of the entire work were made and kept in readiness for collation with manuscripts that might be secured. To postpone the editing of the nibandha till all known manuscripts were secured for comparison would have hung up publication for years. Accordingly, I decided on proceeding with the editing of such kandas as could be dealt with on the basis of accessible manuscripts. In this way, five kāṇḍas were edited and sent to the press, viz., Dāna, Rājadharma, Tīrtha, Mokṣa and Gṛhastha. For some of these, fresh manuscripts became available, either when the printing was proceeding, or after the printing of the text had been completed. In such cases, the variant readings of the new manuscripts were either incorporated in footnotes or reproduced in appendices. A manuscript for each of two missing sections of the Digest, unhappily incomplete, which are not represented in the Udaipur set, was discovered. They have to stand over till fresh exploration or a fortunate chance provides fresh manuscripts that would fill in the gaps in the manuscripts so secured.

The first of the sections to be completed, after the utilisation of every manuscript known to be in existence, is the <code>Danakanda</code>. It is now released. The last of the manuscripts to be utilised for it was discovered in the Junior Bhonsle Raj Library in 1939. Its readings were collected and printed as a final appendix. Before it could be completed by the addition of appropriate introductions on the <code>Krtya-Kalpataru</code> in general, and on <code>Danakanda</code> in particular, work that would not permit of any other pursuit intervened. It absorbed all my time. When release came a year ago, impaired health caused further

delay. It was thus possible to resume the work and complete it only recently.

As now presented, the first of the sections of the great Digest of Laksmidhara to be published is really its fifth part. It is issued with the full complement of textual variants, footnotes indicating the "obligations" of later writers like Hemadri to Lasmīdhara's work, appendices identifying the Vedic mantras cited in the text as well as the quotations from smṛtis, Epics and Puranas, and collecting the pratijnah or visaya-nirdes'a of later treatises on Dana, like those of Ballala Sena, Hemadri, Candes'vara, Madanasimha, Dalapati, and Mitra Mis'ra, and enumerating known works on Dana. The purpose of the extracts on brataina is to show the way in which Laksmidhara's work was amplified, amended or developed by later writers. Of the later treatises on Dana, Ballala Sena's Danasagara has been published partially but the greater part of it remains unprinted. The others, with the exception of Hemadri's Danakhanda, are not yet printed. For the comparative study of Dana all of them are needed along with several other works available either in print or in script. The preparation of copies (and in one case of photographs) of these, which are so necessary for a comprehension of the evolution of Dana literature, has involved much labour, time and expense. The need to study them has also delayed the present publication. But it seemed well worth while to face the delay rather than follow the practice of publishing, without comparative studies involving such preliminary work, what are in effect nothing more than copies in print of manuscripts, with all their defects unremoved.

The Introduction prefixed to the *Danakanda* of the *Kṛtya-Kalpataru* falls into two parts. The first treats of the Digest and its author, and the second of the *Danakanda* specifically and in relation to the evolution of the literature of Gifts. In the former, the information that can now be gathered about Laksmīdhara, his patron

king Govindacandra and the Kṛya-Kalpataru are summarised, and the time-relation of Lakṣmīdhara's work to the famous Mitākṣarā of his contemporary Vijñānes'vara and• to the commentary of Aparārka is discussed on data not previously utilised. My conclusions are at variance with the views now holding the field, and advocated by writers of authority like Mr. P. V. Kane, but they are believed to rest on evidence which can not be lightly rejected or refuted. My aim in the Introduction has been to present part of a sketch, founded on a comparative study of the nibandha of which one section is now published (from among fourteen) of the Indian view of life as cherished by those who felt the urge to expound it in great digests, both as a personal duty and as an obligation of Rājadharma in its narrower and wider senses.

The general introduction on the *Kṛtya-Kalpataru* and Lakṣmīdhara is largely a recast of two papers which appeared some months ago in the volume commemorating the Silver Jubilee of the *Madras Law Journal*.

The duty remains to state my obligations. They are naturally heaviest to His Highness the late Maharaja Gaekwad of Baroda for graciously approving of the inclusion of the nibandha in the Gaekwad's Oriental Series and in commanding the provision of the necessary facilities, to His Highness the Maharana of Udaipur for sanctioning the preparation and supply of a careful transcrint of all the twelve kandas in the Palace Library at Udaipur, and to Sir V. T. Krishnamacharya K.C.I.E., for the warm interest he has taken in the work from its inception, for the freedom given to the editor to select his own printers and choose a format that would be worthy of so important a work and of the series in which it would appear, and for securing for my use manuscripts or transcripts of the Krtya-Kalbataru that would not have been available to me without his intercession. Bhattacarya, the learned Director of the Oriental Institute and the General Editor of the Gaekwad's Oriental

Series, has met with promptness and sympathy all my requests for help in securing manuscripts. He also undertook the laborious task of comparing my press copy of the Danakanda with the India Office manuscript of it, that he had secured on loan, as, under the rules, it could not go out of his personal custody. To Col. Sir Donald Field, I owe thanks for supporting by a personal letter to His Highness the Maharana of Udaipur the request for the supply of a transcript of the entire Digest. I owe the access to the Junior Bhonsle Raj manuscript collection, which resulted in the discovery of manuscripts of some kāndas of the Krtya-Kalpataru, to the Hon'ble Mr. B. S. Nivogi, Judge of the High Court of Nagpur. To the Council of the Royal Asiatic Society of Bengal and to the authorities of the University of the Punjab, I am indebted for the courteous loan of manuscripts in their libraries. To Mahāmahopadhyāya Pandit Gopinath Kaviraj, M.A. and Dr. Mangaldeva S'āstri I am indebted for the loan of many manuscripts from the Sarasvatibhavan at Benares. To the authorities of the Bhandarkar Oriental Research Institute, I am in debt for the loan of the manuscripts of the Danaratnakara, the Danasara and the Danaratnapradipa from the Anandas'rama at Poona. Vaidyaratna Captain G. Srinivasa Murti, B.A., B.L., M.B., C.M., the erudite Director of the Advar Library, has placed me under unforgettable obligation by having manuscripts of several works on Dana, like the Danaratnakara, Danapradipa, Danaprakas'a and Dana-Kamalākara that were needed for comparative study, transcribed at the cost of the Adyar Library and placed at my disposal for editing the Dana-Kalpataru. Mr. Chintaharan Chakravarthy, M.A., of the Bethune College, Calcutta, arranged to get me copies of passages from the Danasagara manuscript in the Library of the Royal Asiatic Society of Bengal.

In the actual editing of the Dana-Kalpataru and in taking it through the press, I have been continuously

helped by my former pupil and colleague, Mr. A. N. Krishna Aiyangar, M.A., L.T., now of the Adyar Library, while in the work of collating my press copy with manuscripts in Maithili, in interpreting difficult passages in the text and in comprehending s'rauta-prayoga, my debt is heavy to my friend and former colleague Mahāmahopadhyaya Pandit A. Chinnaswami Sastri, Principal of the College of Theology in the Benares Hindu University, and his Assistant, Mīmāmsācārya Paṭṭabhirāma S'āstri. In preparing the bibliography of Dāna literature I have received help from Dr. V. Raghavan, M.A., Ph. D., of the University of Madras and of course from Mr. Kane's exhaustive list.

Vasumatīvilāsa, Mylapore 19th November 1941

K. V. RANGASWAMI

CONTENTS

								PAGE
PRE	FACE		•	•	•			v
Intro	duction	I: 1	Lakşn	nīdhara	and the K	rtya-Kalpa	ataru .	1
Note	A: Ve	rses i	introd	ucing th	e Kṛtya-K	alpataru		46
Intro	duction	II:	Dāna	-Kalpat	aru .		•	57
Note	B: Dig	ests	anteri	or to th	e Kṛtya-K	alpataru		120
Note	C: Ma	ınusc	ripts	of the	Dānakāņo	ļa of the	Kṛtya-	
	F	Kalpa	taru		•		•	124
Note	D: Lis	st of	Work	s on D	āna .			127
दानक	ाण्डविषय	म्नुचि	का					
	मङ्गलाच	-	•	•	•	•	•	ક
	विषयनि		•	•	•	•	•	?
ζ.	दानखरू	-	•	•	•	•	•	३
₹.	देयादेया	नि	•	•		•	•	१६
₹.	पात्रलक्षप	गम्	•	•	•	•	•	२६
8.	महादाना	नि	•	•	•	•	४९-	-११९
	(१)	तुलापु	रुषदान	विधि:	•	•	•	५१
-	(२)	हिरण	पगर्भदाः	नविधिः				६३
	(३)	ब्रह्मा	ग्डदानम	Į.	•		•	६७
	(8)	कल्प	पादपद	ानम् .	•		•	७१
	(٩)	गोसह	स्रदानग	Į.	•	•		७४
	(६)	कामध	वेनुदानग	Į.	•	•	•	७८
	(e)		पश्चिदान		•	•	•	८१
	(८)	अश्वर	थदानम्		•	•		رء ح
	(۶)	हेमहा	स्तरथद	ानम्		• ,		૮६

			PAGE
(१०) पञ्चला ङ्ग लदानम् .	•	•	
(११) पृथ्वीदानम् .	•	•	. ९३
(१२) विश्वचक्रदानम् .	•	•	. 1 99
(१३) कल्पलतादानम् .		•	
(१४) सप्तसागरदानम्	•	•	. १०१
(१५) रत्नघेनुदानम् .	•	•	. १०४
(१६) महाभूतघटदानम् .	•	•	. १०७
पद्मपुराणोक्त ब्रह्माण्डदानम् .	•	•	. ११०
कालिकापुराणोक्त गोसहस्रदानम्	•	•	<i>-</i> ११३
आदित्यपुराणोक्त गोसहस्रदानम्	•	•	. ११६
महाभारतोक्त गोसहस्रदानम्	•	•	· १ १८
५. पर्वतदानानि	•	•	१२०-१४०
(१) धान्याचलदानम् .	•	•	. १२०
(२) लवणाचलदानम् .	•	•	. १२८
(३) गुडपर्वतदानम्	•	•	. १२९
(४) कनकाचलदानम् .	•	•	. १३०
(५) तिलाचलदानम् .	•	•	. १ ३१
(६) कार्पासाचलदानम् .	•	•	· १३२
(७) घृताचलदानम् .	•	•	. १३३
(८) रत्नाचलदानम् .	•	•	. १३५
(९) रूप्याचलदानम् .	•	•	. १३७
(१०) शर्कराचलदानम् .	•		• १३८
६. गुडघेन्वादिदानानि .		•	१४१–१७६
पश्चधेनुदानम्	•	•	. १४५
तिलघेनुदानम्	•	•	. १४६
घृतधेनुदानम्	•	•	. 386
जलघेनुदानम्	•		. १५०
तिलधेनुदानम् (आदित्यपुराणोक्त)	•	•	. १५२
वृतधेनुदानम् (,,,)	•	•	. १९४
जलधेनुदानूम् (,,)	•	•	. १५६
रुपतो गोदानम्	•	•	१९८-१७६
कपिलागोदानम्			. 38

					PAGE
	उभयतोमुखीदानम् .		•		१६६
৩.	हेमगवीदानम्	•	•		१७७
۷.•	वृषभदानम्	•	•		१७८
९.	कुष्णाजिनदानम् .	•			१८०
१०.	भूमिदानम्	•	•		१८७
११.	सुवर्णदानम्		•		१९४
१२.	विद्यादानम्	•	•		२००
१३.	कल्पदानम्				२२९
१४.	तिथिदानम् .	•	•		२३१
	मासदानम्	•	•		२३६
१५.	नक्षत्रदानानि	•			२४१
१६.	अन्नदानम्	•	•	•	२४६
१७.	आरोग्यदानम्	•	•	•	२५०
१८.	अभयदानम्	•	•		२५२
	द्विजस्थापनम्	•	•		२५५
१९.	प्रकीर्णदानानि	•	•		२५७
२०.	कूपवापीतडागविधि: .	•	•	•	२७६
	द्वारीबन्धः	•			२८९
२१.	वृक्षप्रतिष्ठा	•	•		३००
	वृक्षारोपणविधिः .	•	•	•	३०२
२२.	आश्रयदानम्	•	•		३११
	प्रैतिश्रयदानम्	•			३१२
	Appendix A—Readings	of the Punjab	Universit	V	
•	MS				-३३६
	Appendix B.				
	१. बल्लालसेनकृतदानस			३३७	
	२. हेमाद्रेः दानखण्डान्			३४५	
	३. चण्डेश्वरस्य दानरह	मणी च		389	
	४. मदनसिंहस्य दानि	•		389	
	५. मित्रमिश्रस्य दानप्रव			398	
	Appendix C-Vedic Ma	•		398	
	Appendix D-Works c			३५७	

xvi

PAGE Appendix E—Identification of Quotations ३६२ Appendix F—Half-verse Index of Quotations ३६७ Appendix G—Readings of the Manuscript in the Library of the Junior Bhonsle Raja, Nagpur 3/3-88? Appendix H—दलपतिकृत नृसिंहप्रसादे दानसारे प्रतिज्ञा ४१३-४१६

LAKŞMĪDHARA AND THE KŖTYA-KALPATARU

MODERN NEGLECT OF NIBANDHAS

In modern treatises on Hindu Law sufficient justice is rarely done to the importance of the Digest (nibandha) in the evolution of Hindu social and legal institutions.1 This is largely due to the circumstance that attention has been almost entirely monopolised by the great commentaries (bhāṣyāḥ) like those of Visvarūpa, Vijnānesvara, and Aparārka on Yājnavalkya, and Medhātithi, Govindarāja and others on Manu. The reputation of the Mitāksarā of Vijnānesvara has thrown into the shadow that of the digests, which were either anterior to or nearly contemporary with it. It is true that the digests of S'rīkara and Bhoja, to which the Mitākṣarā refers, have long been lost, but enquiry might well have been made for a work like the Krtya-Kalpataru, which has been quoted with frequency and respect by digests from the middle of the twelfth century onwards. It is noteworthy that even a specialist like J. Jolly, who discussed the value of the digest literature nearly sixty years ago,2 failed to do full justice to it. While he contended that "it may be confidently asserted that the supreme Rulers of Indian States in all parts of the Peninsula have always taken an active interest in the composition of Law-Digests and Commentaries, and this fact must needs raise a strong presumption in favour of the practical nature of these works," he conceded that it was "out of the question to compare them in any way to the law-codes of

^{1&}quot;They did their work so well that their Commentaries and Digests have, in effect, superseded the Smritis, at any rate in a very large measure." (Mayne's Hindu Law, 10th edition, 1938, p. 42.) Mr. P. V. Kane gives the commentaries and digests together one section viz., 57, pp. 246-247. History of Dharma-Sastra. Vol. I.

² History of Hindu Law, (Tagore Law Lectures, 1883), 1885.

modern Europe." He regarded the Digest as analogous to European treatises, which are cited in legal decisions, and as merely containing statements of law which their Hindu readers would know how far to apply or not in the actual conditions of the prevalent customary law. Jolly's references to the digest literature in his earlier work are only to comparatively late digests like those of Hemādri, Dalapati, and Ṭoḍarmal.

SCANTY KNOWLEDGE OF THE KALPATARU

Lakṣmīdhara's work was quite unknown to him. If he had had access to it, he would have seen its unique value and cited it as a prominent instance of a digest of law, whose binding authority, on the kingdom for which it was composed, must have been unquestioned, in view of the rank and position of its author and of the royal mandate which was responsible for its composition. Even in 1896, when he wrote his later treatise he had no perception of the importance of this digest which he named. He was obviously unfamiliar, even in 1928, with the contents of those parts of it which he described in the English version of his *Hindu Law and Custom*.

Virtually little was known of Lakṣmīdhara till 1916, when Rai Bahadur Monmohan Chakravarti included a short note on the Kalpataru at the end of an article on the contributions to Smṛti by writers of Bengal and Mithila.³ He actually handled manuscripts of four sections of the Kalpataru in the library of the Royal Asiatic Society of Bengal. It was left to Mr. P. V. Kane to collect the available information on this digest and present it in the light of his own inspection of manuscripts of two sections, namely, Rājadharmakāṇḍa and Vyavahāra-kāṇḍa.⁴ He had no access to the remaining parts though he was aware that Dr. P. Peterson had noted, as early as 1882, the existence of manuscripts of twelve out of its fourteen sections in the library of His Highness the Mahārāṇa of Udaipur.⁵ Peterson's interests and knowledge did not extend to Dharmasāstra. He had

¹ Recht und Sitte, Strasburg, 1896.

² ed. Bata Krishna Ghosh, Calcutta, 1928.

³ J.A.S.B., 1975, pp. 311-375.

⁴ History of Dharmasastra, Vol. I, 1930, pp. 315-318.

⁵ Report on the Search for MSS. in the Bombay Circle, 1883, pp. 108, 111.

contented himself with quoting only the first quarters of the invocatory verses prefixed to each of the $k\bar{a}ndas$ and their colophons. His unfamiliarity with the nibandha literature made him cite the work, in spite of the explicit statement in the colophons, as $Krtya-ratn\bar{a}kara$, which is the distinctive title of a section of a similar digest composed by Candesvara, in imitation of the Kalpa-taru early in the fourteenth century.

INFLUENCE OF THE KALPATARU

The printing of some of the later nibandhas, which have laid the Kalpataru under liberal contribution, and the examination of manuscripts of unpublished digests, which have cited the Kalpataru freely, now make it possible to understand the reason for the great reputation which it formerly enjoyed, and the extent of its influence. Monmohan Chakravarti showed that the influence of the Kalbataru was traceable not only on the later writings of the Bengal and Mithila schools of Hindu Law but over all the chief legal writers in North India and the Dakhan. In Bengal, Aniruddha (c. 1160 A.D.) was the earliest to quote the Kalbataru as an authority, and Ballālasena, (c. 1165 A. D.) who was only a generation removed from Laksmidhara, was influenced by him. S'ūlapāni (c. 1400 A. D.), S'rinātha (c. 1500 A. D.) and Raghunandana (c. 1490-1570 A. D.) in Bengal, S'rīdatta (c. 1245 A. D.), Candes vara (c. 1300-1360 A. D.), Vācaspati Misra (c. 1450 A. D.) and Rudradhara (c. 1360-1400 A. D.) in Mithila, Harinatha (c. 1350 A. D.), S'ridhara (c. 1150 A.D.) Visvesvara Bhatta, Madanapāla (c. 1360-1390 A.D.) and the Madanaratna (c. 1425 A. D.) in North India, Hemādri (c. 1260 A. D.) and Prataparudra (c. 1497-1539 A. D.) in the Dakhan are among those who used Laksmīdhara's digest in composing their own works. Along with references to Laksmidhara and his digest in terms of deep veneration, we find in many later works. e.g., those of Hemādri, Madanasimha and Candesvara, the reproduction wholesale of pages after pages of the Kalpataru. Owing to this method of appropriation practised by the later digest writers, almost the whole of certain sections of the Kalpataru can now be detected in some later digests. This is the case with the

¹ Printed in 1926 in Bibliotheca Indica.

modern Europe." He regarded the Digest as analogous European treatises, which are cited in legal decisions, and merely containing statements of law which their Hindu reade would know how far to apply or not in the actual conditions the prevalent customary law. Jolly's references to the dige literature in his earlier work are only to comparatively late diges like those of Hemādri, Dalapati, and Todarmal.

SCANTY KNOWLEDGE OF THE KALPATARU

Lakṣmīdhara's work was quite unknown to him. If he had had access to it, he would have seen its unique value and cited it as a prominent instance of a digest of law, whose binding authority, on the kingdom for which it was composed, must have been unquestioned, in view of the rank and position of its author and of the royal mandate which was responsible for its composition. Even in 1896, when he wrote his later treatise he had no perception of the importance of this digest which he named. He was obviously unfamiliar, even in 1928, with the contents of those parts of it which he described in the English version of his *Hindu Law and Custom*.

Virtually little was known of Lakṣmīdhara till 1916, when Rai Bahadur Monmohan Chakravarti included a short note on the Kalpataru at the end of an article on the contributions to Smṛti by writers of Bengal and Mithila.³ He actually handled manuscripts of four sections of the Kalpataru in the library of the Royal Asiatic Society of Bengal. It was left to Mr. P. V. Kane to collect the available information on this digest and present it in the light of his own inspection of manuscripts of two sections, namely, Rājadharmakāṇḍa and Vyavahāra-kāṇḍa.⁴ He had no access to the remaining parts though he was aware that Dr. P. Peterson had noted, as early as 1882, the existence of manuscripts of twelve out of its fourteen sections in the library of His Highness the Mahārāṇa of Udaipur.⁵ Peterson's interests and knowledge did not extend to Dharmasāstra. He had

¹ Recht und Sitte, Strasburg, 1896.

⁹ ed. Bata Krishna Ghosh, Calcutta, 1928.

³ J.A.S.B., 1915, pp. 311-375.

⁴ History of Dharmaşāstra, Vol. I, 1930, pp. 315—318.

⁵ Report on the Search for MSS. in the Bombay Circle, 1883, pp. 108, 111.

contented himself with quoting only the first quarters of the invocatory verses prefixed to each of the $k\bar{a}ndas$ and their colophons. His unfamiliarity with the nibandha literature made him cite the work, in spite of the explicit statement in the colophons, as $Krtya-ratn\bar{a}kara$, which is the distinctive title of a section of a similar digest composed by Candesvara, in imitation of the Kalpataru early in the fourteenth century.

INFLUENCE OF THE KALPATARU

The printing of some of the later nibandhas, which have laid the Kalpataru under liberal contribution, and the examination of manuscripts of unpublished digests, which have cited the Kalpataru freely, now make it possible to understand the reason for the great reputation which it formerly enjoyed, and the extent of its influence. Monmohan Chakravarti showed that the influence of the Kalpataru was traceable not only on the later writings of the Bengal and Mithila schools of Hindu Law but over all the chief legal writers in North India and the Dakhan. In Bengal, Aniruddha (c. 1160 A.D.) was the earliest to quote the Kalpataru as an authority, and Ballālasena, (c. 1165 A. D.) who was only a generation removed from Laksmīdhara, was influenced by him. S'ūlapāņi (c. 1400 A. D.), S'rinātha (c. 1500 A. D.) and Raghunandana (c. 1490-1570 A. D.) in Bengal, S'rīdatta (c. 1245 A. D.), Candes'vara (c. 1300-1360 A. D.), Vācaspati Misra (c. 1450 A. D.) and Rudradhara (c. 1360-1400 A. D.) In Mithila, Harinatha (c. 1350 A. D.), S'rīdhara (c. 1150 A.D.) Visvesvara Bhatta, Madanapāla (c. 1360-1390 A.D.) and the Madanaratna (c. 1425 A. D.) in North India, Hemādri (c. 1260 A. D.) and Prataparudra (c. 1497-1539 A. D.) in the Dakhan are among those who used Laksmīdhara's digest in composing their own works. Along with references to Laksmīdhara and his digest in terms of deep veneration, we find in many later works, e.g., those of Hemādri, Madanasimha and Caṇḍes vara, the reproduction wholesale of pages after pages of the Kalpataru. Owing to this method of appropriation practised by the later digest writers, almost the whole of certain sections of the Kalpataru can now be detected in some later digests. This is the case with the

¹ Printed in 1926 in Bibliotheca Indica.

Vīramitrodaya of Mitra Misra, the one work which, in its range and size, if not in its quality, excels the Kalpataru. The curious system of wholesale 'borrowing' was probably deliberate and designed with the purpose of making the later work supersede ar earlier. It will partly account for the almost total disappearance of some of the great digests of the earlier epoch.' In the later digests the deferential manner in which views of Lakşmīdhara are quoted suggests not merely the great value attached to his pronouncements but the merit of citations from a work which had become scarce. It may be noted, as an illustration, that the Sarasvatī vilāsa of Prataparudra-deva has a whole chapter (paras 627 to 773 in the edition of Foulkes) summarising the views of Laksmīdhara on the division of inheritance (dāyabhāga). Not less noteworthy is Prataparudra's reference to the author of the Kalbataru as Bhagavān Laksmīdhara, giving him the rank of an ācārya or rsi.

The influence of Lakṣmīdhara did not penetrate to South India. He is not referred to by writers like Varadarāja, the author of Vyavahāra-nirṇaya, Devaṇṇa Bhaṭṭa and Mādhavācārya, very probably because they had no access to the Kalpataru. The circumstance that Benares, in which Lakṣmīdhara probably lived and wrote, was repeatedly sacked by the Muhammadan invaders within a few years of Lakṣmīdhara's death, and the whole area was thoroughly ravaged, will account for the almost total disappearance of manuscripts of Kṛtya-kalpataru, and the impossibility of the extension of its doctrines, in the following centuries, to an area so remote as South India.

¹ Composed between 1610 and 1640 A. D. under the patronage of Bir Singh of Orchha, the favourite of Jahangır. Twenty-two sections of it are known, and half the number has been printed at Benares, (1906-1939).

^{2&}quot; As better and more compact digests came to be composed in later times, the Kalpataru fell more and more into obscurity. It is for this reason that MSS. of the work are rare" (Kane, op.cit., p. 318). It cannot be asserted with justice that later digests like the Ratnäkara, Madanaratna and Viramitrodaya are "better and more compact" than the Kalpataru.

³ paras 627—773 in T. Foulkes, *Hindu Law of Inheritance according to the Sarasvati-vilasa*, 1881; and pp. 421—430 in the Mysore edition of *Sarasvati-vilasa*, 1927.

⁴ This work is about to be published by me. Varadarāja probably lived before Mādhavācārya.

⁵ In 1194 Benares was sacked on the defeat and death of Jayacandra, and over a thousand of its temples were destroyed. (Briggs, Ferislatah, I, p. 179; Elliot, History of India, II, p. 223.)

THE EVOLUTION OF THE NIBANDHA

Before proceeding to describe Laksmīdhara's work, a brief reference may be made to the place of the Digest (nibandha) in the evolution of Hindu Law. Our social institutions have, in a correct perspective, to be viewed neither as mere instruments nor as mere ends. While they serve initial and intermediate ends they cannot reach the ultimate end. They help our progress to the goal and furnish the means to the self-discipline without which reaching the goal viz., Moksa, will be impossible. In the almost endless chain of rebirth (samsāra), and in man's advance towards the end of re-birth, he is helped or retarded by his own actions (karma). The eternal (sanātana) institutions and ideals of life are designed to help the realisation of this end, The value of incarnating as a human being lies in the opportunity furnished by a regulated life in this world to break the chain of samsāra. Man attains the end not by flying from the world but by living in family and society. Responsibility for his destiny lies individually on every human being and collectively on society, represented by those who act as the guardians of the eternal social order (varnās rama-dharma). The social classes (varnāh) are interdependent. So are human aims (puruṣārthāh). Institutions arise from the desire for well-being (artha and kāma) and they are sustained and directed by duty (dharma) towards emancipation (moksa). As a measure of discipline and training, and for the attainment of the goal, life is divided into stages marked by 'resting places' (āsramāh). The march from stage to stage is progressive, and the four asramas, like the four varnas, are all of equal importance and they are also interdependent. Society, as represented by the King, has a responsibility as well as an interest in the due maintenance of the social order, which is itself part of a scheme that is behind and beyond the short span of human life. The principles regulating life are embodied in concepts of duty (Dharma) ranging from the widest and the most general to the narrowest and individual. The fundamental purpose of education and training is to inculcate the lessons of duty Dharma). The science of duty (Dharmas'āstra) is the science of life.1

 $^{^1}$ I developed the ideas in 1934 in my Calcutta University Lectures, and have repeated them in my $Rajadharma,\,1941.$

From these conceptions sprang the belief in the paramount value of Dharmas'āstra. Its principles were taught in the schools, and were taught orally. To fix the teaching in the memory, mnemonic devices were adopted. The lessons were strung as a series of aphorisms (sūtrāṇi). As the content of Dharma is the same for every one, and is immutable, a fundamental unity must exist in the teachings of all schools.\!\ But, the schools may vary mnemonic devices, and the adjustment of stress on different aspects of Dharma, according to the needs of particular persons or occasions. It leads to apparent differences of doctrine in the manuals made up of sūtras or easily remembered verses composed for use by different schools. When such differences become numerous or acute, through the multiplication of Dharma-Sūtras, the need for reconciliation, comprehension and simplification, for the benefit of persons who cannot depend entirely upon oral tradition and memory, leads to the composition of comprehensive works (samhitāh). They collect the teachings of the sūtras, add the explanatory matter orally given by teachers. and present them in orderly treatises like the Manu-smrti or Manusamhitā. As social life becomes varied and complex, and oral expositions of the samhitās on Dharma are found to be insufficient for the preservation and promulgation of the principles of Dharma, commentaries (bhāṣyāh) on the Samhitās come to be written. The hypothesis that Dharma is comprehensive, complete, consistent and suited to all possible situations and changes in human life is there always. Apparent contradictions in the works on Dharmas'āstra can be resolved by the application of rational principles of interpretation (Mīmāmsā), which will reveal the underlying consistency. Commentators specialize on the resolution of such 'contradictions' Commentaries come to contain not merely verbal explanations but discussions of fundamental principles and their re-enunciation. A great commentator like Medhātithi or Vijnānes vara selects a well-known Samhitā on Dharma like that of Manu or Yājñavalkya and, while professing only to interpret his text, he actually proceeds to summarise the teachings on Dharmas astra is its entirety, and to make elaborate

¹ "The authors of the Commentaries and Digests assume that the smrtis constitute a single fody of law, one part of which supplements the other, and every part of which, if properly understood, is capable of being reconciled with the others." (Mayne's Hindu Law, 10th edition, 1938).

comments in which, by refined and intricate reasoning, reconciliation is sought to be effected between apparently conflicting authorities and the opposition between *Dharma* and recognised usage (ācāra). Such commentaries are specially intended for the benefit of the scholar and legist. A simpler codified form of *Dharma* is required of the less advanced students. The need is met by verse-summaries of *Dharma* (*Dharma-sangrahāḥ*) in which principles are enunciated, differentiated and reconciled. Such a work was composed by Medhātithi but is now lost. To this class belong the versified summaries of the principles of *Dharma* as laid down by the twenty-four (*Catur-vimsati-mata*) or thirty-six (*Ṣaṭtrimsat-mata*) exponents of tradition (*smṛtikārāḥ*).

The elaboration of devices for the conservation and diffusion of Dharmasāstra does not stop even here. The King, as the leader of society, has as his personal responsibility (*Rājadharma*) the obligation firstly to understand himself correctly the principles of Dharma which should regulate the conduct of every one in the kingdom, and secondly to see that those who administer the kingdom, as well as those for whose benefit they administer Dharma, have a clear view of their respective duties.3 The device chosen for realizing this object is the Nibandha or the Digest. A conscientious king so educates himself to a mastery of Dharmasāstra that he can himself expound Dharma in a commentary or digest. So acted Apararka, who composed (c. 1125) A.D.) a famous commentary on Yājñavalkyā-Smrti and Bhoja Dhāres vara, who composed a digest a century earlier. Other kings, not so gifted, would commission a learned Minister to compose the digest.6 The founder of a dynasty, whose rise to supremacy is recent, or whose pretensions to the throne or to Ksatriya lineage are disputable, would try to show his zeal for upholding

¹ cf. as a type of the class the now lost Smṛṭisangraha, which is frequently cited by the Mitakṣara, Aparārka and Smṛṭicandrikā (Kane, pp. 239—242).

² Kane, op. cit., pp. 223-225 and pp. 237-238.

³ See my lectures on Rajadharma (1941) passim.

⁴ Kane, ob. cit, p. 247.

⁵ Kane, pp. 275—279(Bhoja) and 323—334 (Aparārka).

⁶ The Mitākṣarā, which is virtually a digest, was obviously commissioned by the Cālukya emperor Vikramāditya VI, as may be seen from its concluding verses. Sankarabhaṭṭa in his Dvaitanirnaya (c. 1540-1600 A.D.) describes Vijūānes vara as the most eminent of the nibandha-kārāh. (Kane, op. cit., p. 247) Aparārka's Commentary is even more like a nibandha than the Mitāksārā.

Dharma by arranging for the composition of a digest.¹ An ambitious prince will now and then try to make up for his relative inferiority in the scale of rulers by undertaking the provision of a digest comparable with those undertaken by rulers of the first rank.² In the days in which Hindu society appeared to be threatened with dissolution, owing to the onslaught of enemies of alien race and faith, there was a special inducement to the zealous in the Hindu fold, to re-state in new digests the principles of Dharmas'āstra.

These conclusions follow from even a cursory perusal of the history of Dharmas āstra. The Nibandhas of Ballālasena (Sāgara), Candesvara (Ratnākara), Madanasimha (Madanaratna), Dalapati (Nrsimhabrasāda), Pratāparudra, Mitra Misra (Vīramitrodaya), Anantadeva (Kaustubha) and Nīlakantha (Mayūkha) illustrate them. An ambitious ruler of a new dynasty goes further. He gets a learned Brahman to act as his Chief Minister, entrusts to him the organisation of a Hindu literary and religious revival as well as the composition of a first-class digest of Dharmas āstra. To such aspiration we owe the monumental digest of Hemādri. composed when he held the office of the Minister under Mahādeva, the Yādava King of Devagiri. Mādhavācārya's Bhāsva on Parās arasmrti, and Vijnānes vara's Mitākṣarā, whose concluding verses glorify the Cālukya king Vikramāditya VI. The work of Dalapati and of Akbar's Revenue Minister Todarmal (Saukhya) 3 reflect the tolerance of Musulman rulers, who permitted, even if they did not commission digests of Dharmas'āstra for the benefit of their Hindu subjects.

Lakşmīdhara's Eminence

Among such works, *Kṛtya-Kalpataru* stands pre-eminent. Its author Bhaṭṭa Lakṣmīdhara describes himself as the Chief Minister for Peace and War (*Mahā-sāndhi-vigrahika*) of Mahā-rājādhirāja Govinda-candra-deva, and as the son of Bhaṭṭa Hṛdayadhara, who had held the same office. In the brief

¹ cf., Govindacandra of Kanauj or Bukka I of Vijayanagara.

 $^{^2\,}e.g.$ Madanasimha, Bhagavanta of Bhareha, Birsingh of Orchha, Bāz Bahadur-Candra of Kumaon etc.

³ Kane, pp. 421-423. The seven Saukhyas of his digest are collectively known as Todarananda.

introductory verses ' prefixed to each of the sections of his Digest. he bases his competence to deal with the matters comprised in the section, on his possession of the appropriate qualities, as adhikāra for undertaking to write on it. Thus, he claims to have been trained in the austere school of brahmacarya before he became a householder (grhastha), and devoted himself to studies and ritual prescribed for Brahmans. He had performed the prescribed daily baths and yajñas, and omitted the timely performance of no rite prescribed for a strotriya.2 With piety, he had propitiated his ancestors (pitrgana) by the due performance of srāddhas. He had 'purified the earth' by the excavation of tanks, the planting of trees, and the foundation of villages given as gifts to learned Brahmans, and in other ways illustrated in his own life the duty to make gifts $(d\bar{a}na)$. The rest-houses, which he had constructed on the routes leading to holy places (tīrtha) were crowded with the devout pilgrims who had undertaken the toilsome journeys to wash away their sins. By his performance of expiatory rites he had become the luminary of Dharma, by whose light the world guided itself. It was owing to his wise counsel that Govindacandra trod the path of righteousness, and attained supremacy over many kings. By his mastery of the different branches of learning, by his eloquence, and by his trained intellect, he had attained the capacity to expound, as a judge, the intricacies of law in such a way as to win the spontaneous admiration of the learned men who crowded his court. When, as Chief Minister, he undertook 'the yajña (sacrifice) of the protection of the world (visva-pālana),' the virtuous subjects (sādhavah) attained prosperity (pusti) and calmeness of mind (sānti). By his own studies in philosophy and sastra he had attained an unmatched capacity to expound them in such a way as to help the good to overcome the darkness

¹ These are printed with a translation at the end of this general introduction.

² Yājñavalkya (I, 111) distinguishes between srotriya and vedaparagalı. The Mitaksara explains the distinction: One who has studied one Sākha of the Veda thoroughly is a Srotriya, and one who can teach one Sākha is a vedaparagalı. This follows Baudhāyana: एका शाखामधील श्रोतियो भवति. Apastamba would make the successive mastery of the Vedas one by one the test: धर्मण वेदानाझ एकेक-मधील श्रोतियो भवति. Tarkavācaspati, following Bhavabhūti (Malatimādhava, I, 5) makes acara पड्कमिन्तो नित्य the test. V. N. Māṇdlik follows Apastamba, but misquotes Vijūānes vara's definition of vedaparaga (Trn. of Yājūavalkya, p. 176 n.)

of delusion $(m\bar{a}y\bar{a}tamal)$ and achieve the happiness of ultimate release from re-birth (Moksa).

Stripped of poetical imagery, the verses in which the qualities of the author are described by himself, amount to this. Laksmīdhara was by birth a srotriya whose family had attained to the dignity of being termed Bhattas. He was born and lived in affluence. The position of Chief Minister, which he came to occupy, had been held previously by his Apparently, the Gāhadvāla dynasty, to which his master Govindacandra belonged, acted on the ancient precept that kings should employ only those whose ancestors had shown marked fidelity to the kingdom.1 The inscriptions of the dynasty show that this principle was followed in other appointments also. For example, a considerable number of copper-plate grants discovered at Kamauli (now in the Lucknow Museum) show that the office of Chief Priest (Mahāpurohita) at Benares was hereditary in the family of Dīkṣita Jāgūs'arman, to whom most of the grants were made.² Either as Chief Minister or previously as Chief Justice, Laksmīdhara had proved an efficient administrator. By his prowess he had reduced the king's enemies to beggary and misery.3 He had made extensive benefactions as ordained by the stastras which he expounded. His claim to many-sided learning is fully borne out by his Digest which not only displays a mastery of Purāṇa and Smṛti, as pointed by Mr. Kane, but shows that he was a Mīmāinsaka profoundly learned in the Veda.4

Lakşmīdhara's Learning

The bounds of his knowledge cannot be discovered merely-from his quotations. True to the convention that a *Dharma-Nibandha*

¹ स मन्त्रिणः प्रकुर्वीत प्राज्ञान् मौलान् स्थिरान् शुचीन् (Yājñavalkya, I, 312).

² See the Kamauli plate of Vijayacandra and the Yuvarāja Jayacandra Samvat, 1224 (Epig. Ind. IV, pp. 118 ft.).

³ विश्रान्ताः विमुखाः क्षतेन्द्रियसुखाः क्ष्मातल्पनिद्रालवो भिक्षावृत्तिजुषस्त्वचा परिचिताः कौपनीमात्राम्बराः । नीताः कालवशेन यस्य रिपवः तद्वह्मचर्यं परं काण्डे स प्रथमाश्रमे प्रथमतः प्रस्तौति लक्ष्मीधरः ॥

⁴ Mr. P. V. Kane's statement that the Kalpataru "generally quotes only the Smṛti writers, the epics and the puranas" (op. cit, p. 317) overlooks his many Vedic citations. See Appendix C infra,

should rely on no authority which was not s'astraic. Laksmidhara confines his quotations to strauta and smarta literature. the great epics (itihāsa) and burāna, and refers only occasionally to the views of previous writers on Dharma.' Even without his explicit references to Kumārila (as Bhattaþāda) and S'ābrasvāmin. his proficiency in Pūrva-Mīmāinsa, so necessary for the study, understanding and exposition of Dharmasastra, is evident throughout his work. His interpretations of philosophical passages from the Upanisads and the Bhagavad-Gītā as well as the Vedānta-Sūtra in the Moksa-kānda show his conversancy with the older commentaries. In the notes, which I am appending to my edition of the Mokṣa-kāṇḍa, I am giving passages from the commentaries of S'ankara and Rāmānuja, which he may have had in mind when he gave his own interpretations of important texts. On only two occasions does he cite a lay authority In the S'anti-kaṇḍa he quotes Varāhamihira; and in Naivatakāla-kānda he quotes an unnamed work on astrology (Ivotiss'āstra). Unlike the authors of later digests, who crowd their pages with indiscriminate citations, Laksmīdhara shows restraint in quotation, and discriminates between the available authorities. using only those whose authenticity or authority is indisputable. Among the eighteen major Purānas, he lays under contribution only twelve, ignoring the other six. The Purāṇas he has not quoted are Vișnu-Dharmottara, Bhāgavata, Āgneya, Brahmavaivarta, Kūrma, Nāradīva, and Gāruda. These were all known to Al-biruni, who wrote a century before Laksmīdhara.2 The rejection of Vișnu-Dharmottara (which Hemādri and Mitra Misra freely use) shows that, in his view, it was not an authentic portion of the Vaisnava-purana. He quotes extensively from five Upa-burānas namely the Nrsimha, Āditya, Devī, Kālikā and Nandī. No copy of the last named upa-purāņa is now traceable.3 The published S'aura-purāņa does not contain any of the passages cited by Laksmidhara from the Aditya-Purana. The two must be different. It may be noted that the Matsya-Purāna

 $^{^1}$ Later writers were not so scrupulous. Thus, Nilakantha cites Cāṇakya and Kāmandaka in his $Niti{-}may\bar{u}kha$.

 $^{^2}$ See Sachau's trn., I, pp. 130-131. Al Biruni includes among the $mah\bar{a}$ -puranas the $\bar{A}ditya$, Narasuihha-purana and the Nandapurana, which Laksmidhara quotes frequently.

 $^{^3}$ See my article on Nandipurana, in $Ncw\ Indian\ \overline{Antiquary},$ Vol. IV, part 5, pp. 157-161.

(LIII, 60) mentions only four upa-purānas namely the Nārasimha, Nandi, Sāmba and Āditya. The Kūrma-purāna gives a list of upa-purānas, which omits the purānas named after Nandi and Devī (I, 1, 17-20). The citation of upa-purānas side by side with maha-purānas, as equally authoritative shows that in Lakṣmīdhara's view, or in his day, the former were not regarded as in any way inferior to the latter.¹

Certain ancient smṛti writers, whose works are now lost, are referred to by Laksmidhara. They are Bhaguri, Bhartyyajña (who is quoted by Medhātithi), Jayasvāmī (who is once mentioned by Raghunandana), Mādhavasvāmī,2 and an unknown writer named Utathyatanaya.3 When these writers are cited by writers later than Laksmidhara, they clearly do so without a personal knowledge of the authors quoted, and appear to borrow the references second-hand from the Kalbataru. Laksmīdhara naturally respects the authority of Medhātithi, who is quoted in three kāndas, as well as of Visvarūpa, the earliest extant commentator on Yājñavalkya. He knows a Hārīta-Bhāsyakāra, from whom Hemādri has quoted a passage, to which Mr. Kane has drawn a attention, but it occurs in the Srāddha Kānda of the Kalbataru, from which Hemādri obviously took it without acknowledgment. He refers to a Bhāratabhāva-prakāsakāra, whose work has not survived.⁵ His scrupulous honesty compels him to refer to the views of six earlier Nibhandas, which are now totally lost to us: Mahārņava, Prakāsa, Pārijāta, Kāmadhenu,

¹ Ballāla-sena (c. 1069 A.D.) was almost as critical in his citation of Purāṇic literature. Devēpurāṇa, which he rejects as unorthodox, is much relied on by the Kalpataru which cites it as an authority. See the extracts from Dānasagara on pp. 337—343 infra. The equal validity of the two classes of Purāṇas is the thesis of Dr. R. C. Hazra (Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute, 1940, pp. 38—62).

² (c 600 A.D.) See Dr. C. Kunhan Räja's edn. of his Rigveda-bhaşya, 1939. Madhavasvāmi is probably the vedic commentator.

 $^{^3}$ Smṛṭicandrikā cites a Utathya as the author of a Smṛṭi. For four of the above writers See Kane, passim. Manu mentions a Utathyatanaya, (III, 16). Utathya is represented in the Mahābhārata as a son of Angiras and brother of Bṛhaspati and Samvarta (\overline{Adi} , 67, 5; \overline{Anu} , 132, 42). His wife was Mamatā, and her son by Utathya was the blind Dirghatamas (\overline{Anu} , 113, 22). Bṛhaspati raped her, and the son of the union was Bharadvāja ($\overline{Visnupurāna}$, IV, 19). On the rule that the owner of the 'soil' is the owner of the fruit, Bharadvāja may be regarded as $\overline{Utathya-tanaya}$.

⁴ Kane, op. cit., p. 71.

⁵ Dr. V. S. Sukthankar, editor of the *Mahabhārata*, tells me that he has not come across this commentary, which must be ancient.

 $M\bar{a}l\bar{a}$ and a work of Halāyudha, who appears to be different from the author of $Br\bar{a}hmana$ -sarvasva.¹

LAKŞMĪDHARA'S PATRON, GOVINDACANDRA

Govindacandra's inscriptions run for nearly half a century from 1104 A.D. to 1154 A.D.2 His grand-father Candradeva, who is said to have conquered Kanauj, and who is described as "the protector of holy places of Kās/ī, Kus/ika, Uttarakosala, and the city of Indra," claims to have been an ardent and generous patron of Brahmans. Numerous land grants are to his credit. In one case, a grant of his grand-father is to 500 Brahmans. Madanapāla, (c. 1090 A.D.) the son and successor of Candradeva and the father of Govindacandra, does not appear to have taken any active part in the government of his kingdom. His grants are made in his name either by his son Govindacandra as Yuvarāja or by one of his queens. Such a grant, made in 1105 A.D. states explicitly that it was sanctioned by Govindacandra's mother." She was probably Regent, and it is not unlikely that Madanapāļa was a prisoner at that time in the hands of the Musulmans. An inscription of Govindacandra (1109 A.D.) states that he inflicted repeated defeats on the Muhammadan Amīr (Hāmmīra).6 The Sarnāth inscription states that he was Visnu Himself incarnated to protect Benares from the wicked Turuska. The references in these inscriptions are apparently to the expedition which King Māsud III of Ghāzni (1098-1115 A.D.) sent against "the capital of Hind, the Kāāba of the Shamins and Kibla of the Infidels." The ruler of Kanauj

 $^{^1}$ Kane, op. cit., pp. 293—301 and 306—309 See $\it infra$ Note B (Nıbandhas before the $\it Kalpataru$).

² R. S. Tripāṭhi, *History of Kanauj*, 1937, pp. 386—7, and *Catalogue of Inscriptions in the Lucknow Museum*, 1915, pp. 10—29.

³ Ind. Ant., XVIII, p. 18.

⁴ Lucknow Catalogue, op. cit., p. 9 and Epig. Ind. XIV, p. 192 (Candrāvati plates of Candradeva, 1096 A.D.)

⁵ Lucknow Catatlogue, p. 10, and Tripāthi, op. cit., p. 305.

 $^{^{6}}$ Ind. Ant. XVIII, pp. 16—18. It does not mention its approval by any one else.

⁷ Epig. Ind., IX, pp. 324-27.

वाराणसीं भुवनरक्षणदक्ष एको दुष्टातुरुष्कसुभटादवितुं हरेण । उक्तो हरिः स पुनरत्र बभूव तस्माद गोविन्दचन्द्र इति प्रथिताभिधानः ॥

is stated by the Muhammadan historian to have suffered serious reverses, and to have been "compelled to ransom his person by a large sum of money." 1 Govindacandra turned the tables on the Muhammadans and drove them beyond the confines of the kingdom of Kanauj. He appears to have extended his dominions into Magadha and to have fought a successful campaign against the ruler of Das'arna. The Gagaha plate claims that he (1142 A.D.) captured the elephants of nine kings and made himself the leading monarch in Jambū-dvīpa. According to the Rājatarangiņī he entered into friendship with Jayasimha of Kāsmīr (1128-1149 A.D.) and deputed a scholar named Suhala to attend a parisad convened by the Kasmirian Minister Alankāra (S'rīkanthacarita).4 Govindacandra entered into diplomatic relations with Siddharaja-Jayasimha of Gujarat and with his powerful contemporary Kulottunga-Cola (1070-1120 A.D.)6 These alliances would suggest some tension of feeling between Govindacandra and Vikramāditya VI (1076 A.D. 1125 A.D.) the powerful ruler of the Dakhan.

Laksmidhara's Services to His King

The opening verses of the *Kalpataru* allude to the victorious campaign of Govindacandra against the Muhammadans. A s'loka introducing the *Rājadharma-kāṇḍa* justifies Lakṣmīdhara's title to expound Rājadharma by pointedly claiming that Govindacandra's benevolent rule and conquests of many kings were entirely due to

VIII, 2453, (ed. Durgāprasāda).

¹ Tripāthi, op. cit., 318.

² Epig. Ind., XIII, p. 218. The same claim is made in earlier grants c.g. Maner copper-plate of 1125-26 A.D., J.B.O.R.S., 1916, pp. 441-447.

³ प्रजेशा: कान्यकुरुजादावजर्येण नृपार्यमा । सन्यथाद्मन्यभूभोगवैभवानभिमानिनः ॥

⁴ अन्यस्स सहलस्तेन ततोऽवन्दात पण्डितः । दूतो गोविन्दचन्द्रस्य कान्यकुञ्जस्य भृभुजः ॥ XXV, 102.

⁵ Prabandha-cintamani, III, 121. Jayasimha, reigned from c. 1093 to 1143 A.D.

⁶ An incomplete Gāhaḍvāla inscription, dated in the 41st year of Kulottunga, gives the Kanauj *pṛasˈasti*. ''The increased emphasis on Sun-worship in the Cola country in Kulottunga's reign may be due to the close association with the Gāhaḍvālas, who were great worshippers of the Sun.'' (K. A. Nilakanṭha Sāstri, Colas, II, 1937, p. 40).

the merit of his advice as Minister. In the introductory verses of the Kalpataru, Laksmīdhara claims that he made his King rule over 'the Sea-girt earth' and that by his resolute fighting myriads of his King's enemies were destroyed. Such declarations, in a work written by the command of a powerful ruler like Govindacandra and certain to be perused by him, could not have been made by even a favourite Minister unless his services were of such an outstanding character that a public recital of them before the reigning king was allowable. The value of the restrained statements of his accomplishments and services, which Laksmidhara makes in the very brief introductions to the different parts of his Digest, consists in showing that he was not only a great and devout scholar of massive learning and subtle intellect, but that he was also a soldier, administrator and diplomatist, born and bred in an atmosphere of public affairs. this respect, he should be ranked higher than even a great jurist like Vijñānes vara, and only with scholar-statesmen like Mādhavācārya, or Candesvara, or Cānakya.

The reference in the Kalpataru to Govindacandra's victories over the Muhammadans occurs at the beginning of the first Kāṇḍa, while the allusion to his diplomatic successes and wise counsel to his king occurs at the beginning of the eleventh section of the Digest. It is therefore, tempting to surmise that Laksmīdhara, as befits the son of a Prime Minister, was the trusted companion and friend of Govindacandra; when he was Yuvarāja in the life-time of his father Madanapāla, and that the appointment of Laksmīdhara both as Prime Minister and as the scholar deputed for the composition of a digest of Dharma, which might fitly usher in the glorious reign of an ambitious and pious ruler, who had already displayed the qualities of a successful soldier and skilled administrator in the troubled reign of his father, synchronised with the accession of Govindacandra. That the percepts which Lakṣmīdhara put into the Kalpataru were actually followed is evident from the inscriptions of Govindacandara as well as those of his two immediate predecessors and successors.3

¹ तत्सर्वे खळु यस्य मन्त्रमहिनाश्वर्यं स लक्ष्मीधरः.

² पृथ्वीं साधयतः समुद्रवसनाम् .

³ Tripāṭhi, op. cit., pp. 337—359.

REVIVALIST ORIGIN OF THE KALPATARU

The Gāhadvālas sprang into eminence suddenly. were so to speak parvenus.1 A ruler of an old and well-established dynasty does not feel the urge, which one of a new dynasty does, to commemorate his entry into the ranks of powerful monarchs by some notable action that would capture contemporary imagination and leave a permanent impress of his reign on history. Temples or monuments of brick or stone however nobly planned, cannot outlast a great contribution to letters or thought. It was in this belief that Govindacandra must have planned the compilation of a great digest of Dharma, at a time when there was a danger of its perishing, along with the Hindu kingdoms, before the onslaught of a ruthless and powerful enemy of an alien race and faith. It was in the same spirit that Bukka I of the newly founded kingdom of Vijayanagara ordered (ādisat) Mādhavācārya to explain the meaning of the Veda (Vedārthasyabrakāsane) and to compose for the guidance of himself and his successors a monumental commentary on Parasara-smrti, the Dharma-sastra specially recommended for the Iron Age (Kali-Yuga). The addition of an elaborate treatise on Vyavahāra to this commentary by Mādhavācārya, and his tacking it to the brief statement in the Smrti that 'the king should protect his subjects and his kingdom through Dharma' is in harmony with the hypothesis that the statements in a Smrti require to be supplemented and elucidated by traditional interpretations, so as to make good the many apparent omissions or gaps,

Uniqueness of the Kalpataru

Among digests, the Kalpataru occupies a unique position. Its author was a scholar-statesman. He was a critical and conscientious compiler, discriminating between his sources and scrupulous about the purity of his texts. The high reputation which the Kalpataru commanded in later times for its scholarship

^{1 &}quot;The Gāhadvālas emerge into the light of history so suddenly that it is difficult to clear away the obscurity hanging over their origin." (Tripāṭhi, op. cit., p. 296.)

² क्षत्रियस्तु प्रजारक्षन् क्षितिं धर्मेण पालयेत्।

as well as its critical acumen may be illustrated. Thus, in discussing the value of his authorities, Mitra Misra (Vīramitrodava, Paribhāsā-brākāsa) justifies his recognition of a Smrtisangraha on the ground that it had been accepted (parigrhītam) by the Kalbataru. It is curious that the work in question does not appear to be quoted anywhere in the Kalpataru. That, however, is immaterial to the argument; it was sufficient for Hindu legists to be told that the Kalbataru had admitted the authority. Such a declaration would have shut the mouth of possible objectors. Any reading accepted by Laksmidhara, even if opposed to the texts available to later commentators and digestmakers, was never rejected. It was either accepted or explained away. Laksmīdhara's skill lay in selecting the necessary texts and stringing them together. He interpolates a rare comment or interpretation. So much value was attached to his selective capacity and his occasional elucidation of a word or a passage here and there, that later writers invariably reproduced his citations as well as his annotations without altering a syllable. Finality was held to attach to whatever he had written.1

ITS PLAN

In two other respects also the Kalpataru is unique. Firstly, it is distinguished by having been written in accordance with a well-conceived and logical plan. A digest must be true to the underlying principles of Hindu life. A cursory reading of even a comprehensive smṛti like that of Manu or Yājñavalkya will fail to disclose the background of Hindu life. Lakṣmīdhara so planned his Nibandha that it followed the natural sequence of life, in its different stages and activities, as laid down in the S'āstras. To a Hindu, life commences with conception and marches through the prescribed four stages or āsramas to the final release (Mokṣa), which crowns a life properly lived. The Kalpataru is

1 This is his own claim:

एकार्थेष्वेकमेकं, क्रचिदपरमिप स्वीकृतं, कार्ययोगात्, न्यस्तं विज्ञानमूलं, प्रचरदिप परित्यक्तमज्ञानमूलम् । शिष्टैस्सम्यग्रहीतं वचनमभिहितं, स्पष्टितं चाऽस्फुटार्थं यत्राऽपरो विरोधः स्फुरित विरचिता तेन तत्र व्यवस्था ॥

accordingly divided into fourteen books or kāṇḍas, and each book is divided into chapters or parvas. At the beginning of each book. Laksmidhara recites the headings of the chapters as a declaration (pratijna) of what he intends to set down in that book. Each book follows its predecessor in a natural sequence which will be apparent even in a mere enumeration. They are grouped and were probably written in the following order:

- 1. Brahmacāri-kānda commences with Paribhāsā (definitions) and traces the duties of a boy up to the end of Brahmacarya.
- Grhastha-kānda the duties of the householder, including 2. the rites of marriage which precede the entry into the Grahasthās rama.
- 3. Naivata-kāla or Āhnika-kāṇḍa on the daily ritual to be followed by a house-holder.
- 4. S'rāddha-kāṇḍa on the ceremonies to be done for propitiating ancestors (pitrs).
- Dāna-kāṇḍa on the religious gifts the making of which is an obligation laid on grhasthas.
 - 6. Pratisthā-kānda on the consecration of idols etc.
 - 7. Pūjā-kāṇḍa,¹ dealing with the ritual of worship.
 - Tīrtha-kāṇḍa on pilgrimages to sacred places.
- 9. Vrata-kāṇḍa dealing with the performances of the periodical vratas.
 - 10. S'uddhi-kāṇḍa on purification.
- Rājadharma-kāṇḍa dealing with the specific obligations 11. of princes.
 - 12. Vyavahāra-kāṇḍa on Civil law and procedure.
 - S'anti-kanda on the propitiatory rites. 13.
- Mokṣa-kāṇḍa dealing with the steps necessary for sal-14. vation.3

Of the three debts (rnatraya) with which man is born and which he has to discharge in this life, the means of discharging

¹ The subject of this section of which no MS, had been known till I dis-

¹ The subject of this section of which no MS, had been known till I discovered one in January 1939 in the Bhonsle Raj Library at Nagpur was correctly surmised by M. M. Chakravarti (J. B. A. S., 1916, p. 359).

2 M. M. Chakravarti, op. cit., p. 359 wrote: "In the Malamasa and Prayasccitta tattvas, Raghunandana quotes a Prayasccitta-kanda-katpataru. That Laksmidhara wrote on Prayasccitta is clear from the Prayasccittaviveka of of Sulapāņi." Eut, I discovered Vrata-kanda at Nagpur, which fills the gap. The Asiatic Society in Calcutta has a fragment of a Prayascitta-Kalpataru.

³ Only one other digest, viz., the Viramitrodaya deals with Moksa.

the first, the debt to seers, are set out in the first $k\bar{a}nda$, dealing with brahmacarya, that of discharging the second (pitr.rnam), the debt to ancestors in the second, third and fourth $k\bar{a}ndas$, dealing with grhastha-dharma, $\bar{a}hnika$ and $sr\bar{a}ddha$, and the third, the debt to the Gods, (deva.rnam) by the fifth, sixth, seventh, eighth and ninth $k\bar{a}ndas$ dealing with gifts, dedication, worship, pilgrimages vows, as 'means of grace' to attain the mental peace ($S'\bar{a}nti$), which is preliminary to the final release (Moksa), and which form the subjects of the tenth and fourteenth $k\bar{a}ndas$. The eleventh and twelfth $k\bar{a}ndas$ deal with the civil environment in which a man has to live and function, and its attunement to the needs of the progress to ultimate beatitude.

No other digest has essayed so logical and so comprehensive a presentation of the revealed laws of life. When finished, the *Kalpataru* must have provided a complete and authoritative survey of Hindu *Dharma* made for the benefit of posterity. It is tragic that so noble a work should have almost perished in the calamities attending the early Muhammadan conquests.

ITS SIZE

The comprehensive range outlined for it, has made the complete Kalpataru a work of great volume, in spite of the obvious attempts by Laksmidhara at brevity. He not only eschews unnecessary comment, but in sections dealing with religious rites, he contents himself with a bare indication of the mantras to be used and the rituals to be followed, without giving in full the prayoga for the benefit of the officiating priests (purohita). He does not repeat in one Kāṇḍa what is dealt with in another. The underlying assumption in the Kalpataru is that it will be used only by trained scholars, who could be trusted to understand it without commentary, and who would be able to act upon the briefest hints for selecting the appropriate mantras or prayoga. The cumbersome growth of later digests, dealing with matters already dealt with by the Kalpataru, is largely due to the addition of material, which Laksmidhara was content to leave to the priest with bare indications. When

¹ The Danasagara, which Ballālasena composed 'with the help of Aniruddhabhaṭṭa in 1169 A.D., in the generation following Lakṣmidhara's, quoted in extenso all the mantras to be used in making gifts, while the Kalpataru merely names them.

learning and priest came to be divorced, full description of prayoga became necessary, and the cumbersome digests of Hemādri, Madanasimha and Mitra Misra came to be preferred to the more restrained Kalpataru. Even with these self-imposed restrictions, Lakṣmīdhara's work attained a size, which makes it stand only second to the Vīramitrodaya in bulk. Its vyavahāra-kāṇda is among the larger treatises on the subject. But, in studying it, as in studying any other part of the Kalpataru, the underlying unity of the entire work must be borne in mind, and for explanations or matter, which may be wanting in one part we must learn to turn to another. The Kalpataru like every Dharma-samhitā, was designed to be studied as a whole, and not in separate self-contained sections.

It is not necessary, to describe in advance the specific doctrines of Lakṣmīdhara. The textual difficulties in the way of editing it virtually compel the study of the vast literature of *Dharmasāstra*. When completed, the *Kṛtya-Kalpataru* will also provide ample material to those who endeavour to reconstruct either the lost codes, whose number is 'legion,' or the authentic text of Purāṇas and Epies, which have come to us in forms so different from those in use, when they were laid under contribution by great lawyers and scholiasts, like the forgotten Minister of the last independent Hindu emperor of North India.

¹ Its fourteen volumes contain about thirty-thousand granthan, i.e., about one-third the size of the Mahabharata. The Viramitrodaya is in twenty-two parts.

² The distortion of Hindu Law by modern lawyers and judges is due to their viewing vyavahāra apart from other sections of Dharma Sastra and an unwarranted distrust of the Mimanisā rules of interpretation. Cf. Mayne's Hindu Law, 10th edition, pp. 41-42.

³ The library of H. H. the Mahārāna of Udaipūr contains a set of the Kalpataru in which the seventh and ninth parts are wanting. Fragments of the Kalpataru have been found in some libraries, but for certain kandas like the first, seventh, the ninth and the thirteenth, we have now to depend upon solitary, defective and incorrect manuscripts. In preparing my edition of the Kalpataru, I have tried to secure every known manuscript of any portion of it and have found that some which had been in existence sixty years ago are now lost beyond recovery. The editing of a work of such importance from one or two manuscripts is very difficult. Help has, however, come from an unexpected quarter. The thoroughness with which whole passages from the Kalpataru have been appropriated by later authors like Hemādri, Candes'vara and Mitra-Mis'ra makes it possible to fill up gaps in our text or clear up obscurities caused by copyists. Nevertheless the task is formidable.

Lakşmīdhara, Vijñānes'vara and Aparārka

Lakṣmīdhara is as eminent among the authors of digests (nibandha) as the author of the $Mit\bar{a}k\bar{s}ar\bar{a}$ is among commentators. By a curious coincidence, both were contemporaries, and each was commissioned by a powerful ruler, who claimed sāmrājya, to compose a Dharmas'āstra work, which would prove a fit monument of the reign of the patron. Another famous commentator. Aparārka or Aparāditya of the S'ilāhāra dynasty of Konkan, was also a contemporary of the other two great smārtas. How far they were coeval we have no means of ascertaining with certainty. Vijñānes/vara is considered as having made no reference in his great commentary to either of his rivals. It has also been assumed that he is the oldest of the three, and wrote his work along before the other two started their compositions. In regard to Apararka's silence about the Mitākṣarā, of which his ignorance cannot bo presumed, as he was so close a neighbour of Vijnanesvara's patron Vikramanka or Vikrāmāditya VI of the Cālukya dynasty of Kalyāņa (c. A.D. 1076 to 1127) it was suggested by Jolly in 1883 that "the fact that he never mentions the Mitākṣarā by name, has been explained as a result of Indian etiquette, which does not allow a royal author to notice expressly the opinions of another sovereign's servant by name." Mr. P. V. Kane 1 rejects the suggestion and points out that "it is doubtful whether any such etiquette ever existed," and that "works of royal authors such as the Madanapārijāta or the Sarasvativilāsa do not appear to have followed the rule." Mr. Kane also points out that Aparārka "studiously avoids the mention of every ancient commentator."

THREE CONTEMPORARY EMPERORS

The reign of Lakṣmīdhara's patron, the Gāhadvāla ruler Govindacandra of Kānauj, extended from about A.D. 1110 to 1154, the date of his latest extant record. But, during the

¹ History of Hindu Law, 1885, p. 13; Journal of Hindu History, III, p. 17.
² History of Dharmasastra, Vol. I, 1930, p. 330. Laksmidhara must have known the work of Bhoja of Dhära, whom he never cites. His silence may support Jolly's theory.

nominal reign of his father Madanapāla (A. D. 1099 to 1110) he was actually exercising the functions of a sovereign, and there is a record of a gift which he made in that capacity bearing a date equivalent to A. D. 1104. Along with the two powerful rulers of Hindusthan and the Dakhan, mention must be made of an equally powerful and eminent contemporary ruler, the Cola emperor, Kulottunga I (A. D. 1070 to 1120), who ruled the whole of the peninsula south of the Tungabhadra, along with a considerable portion of the old Vengi kingdom of the Eastern Cālukya dynasty.

It is noteworthy that each of these powerful kings ruled for about half a century, that they were all ambitious and warlike as well as extremely capable, and that the comparative peace which India enjoyed for about three generations was largely the result of the wholesome respect that each of these had for the power of the others. They were all patrons of letters. None of the three was young when he ascended his throne, and had no previous administrative experience. It is valid to assume an intense feeling of emulation among the three kings, and there is evidence to show that their diplomatic activities were directed to produce one another's encirclement.

TIME RELATION OF THE THREE SMARTAS

The conditions must have strongly favoured the movement of ideas, as represented in capital literary works, throughout India in such times, even if we did not know that the tireless march of pilgrims to the *tīrthas* scattered over India should have

¹ The Basahi plate of Maharājaþutra Govindacandra, Ind. Ant., XIV, pp. 101-104; R.S. Tripathi, History of Kanauj, 1935, p. 305.

The earliest extant record of Govindacandra as king is the Kamauli plate of V.S. 1171, bearing a date equivalent to the 15th October, 1114, (Epig. Ind., IV, pp. 101-103), but it is probable that he came to the throne in A.D. 1110 four years earlier. The Rähan copper-plate of Madanapāla and Govindacandra dated V.S. 1166 (3rd January 1109 A.D.) purports to be issued by command of Govindacandra himself and contains an injunction to implement the gift to Raja-rajāi-mantri-purohita-amātya-akṣapaṭalaka-bhāndagarika-bhāṣak-scnapaty-antah-purika-samasta-dhikaripuruṣadām, though Govindacandra is still designated as Mahārajaputra only. It ends with an allocution on the transitoriness of life and the merit of gifts, and does not state as in the plate of A.D. 1104 that it received the concurrence of the Queen or any one else. The designation applied to Govindacandrasis Mahārajaputra, not Yuvaraja, as in the Basāh plate of A.D. 1104 (Ind. Ant., XIV, pp. 100—104; J.A.S.B., XLII, pp. 314—321).

² Nilakantha Sastri, Colas, II, pp. 38-39.

facilitated the exchange of ideas and the rapid circulation of books of merit. Further, when a great king commissions the composition of a digest, or a commentary which would be as good as a digest of Dharmasastra, it is natural to presume that no effort would be spared to place all available material, including the latest, before the authors entrusted with so responsible a duty. The point needs some emphasis, as it is usually assumed, that the percolation of views in books takes at least a generation to reach countries other than those in which they were written. The history of Dharmasastra in India negatives such a view. It is therefore unnecessary to assign arbitrarily, on such an assumption, fairly long intervals between two works, which are believed to be connected by one alluding to or borrowing from the other, to allow of this penetration. Mr. Kane has, for instance, acted in this manner. He holds that the Mitākṣarā "must have been composed at the latest before 1100 A.D.," because "Vijnanesvara is named in the Kalbataru," which he holds as having been composed in the second quarter of the 12th century, and "the Kalpataru also mentions Vādibhayamkara (sic)" a writer supposed to have been, on the authority of the Viramitrodaya a follower and critic of Vijnancsvara. On somewhat similar grounds among others the composition of Aparārka's commentary is put at about 1125, almost the date assigned by Mr. Kane to the composition of the Kalbataru.1

¹ The point is illustrated by Lakşmidhara's reference to Gopāla, the author of the Kāmadhenu as his vāyāsyā, i.e., contemporary and friend, in mentioning previous works compared with which his own Kalpataru is markedly superior. Mr. Kane, (op. cit., p. 296), places Gopāla at least a generation before Lakşmidhara, and assigns him to the period between 1000 and 1100 A.D.

The references are worth quoting in full:

पौराणीरेव वाणिः क्रचिदकृतकृतौ कापि भूयस्स्मृतीनां गोपालस्तद्वयस्यः स्वकृतिविरचनं वाक्यरूपेण चके । श्रोतस्मार्तादिसारैः विबुधजनमनोहारिकारिव्यतेऽयं मीमांसोत्तासितार्थेः अपृथुरथकथाऽतीतरन्ध्रः प्रबन्धः ॥ यस्योत्थितौ स्थितिमती न महार्णवेश्रीः निद्रां द्धाति यद्धः किल कामधेनुः । तस्यास्तिनिध्यति रतिं विबुधिद्वजानां आनन्दितुं किसु न कल्पतरोः प्ररोहः ॥

APARĀRKA'S DATE

Thus for the determination of the dates of these cardinal works our reliance must be mainly on internal evidence of borrowing or obligation and the dates of the royal patrons. We may leave out the work of Aparārka, which must have been composed when he was a king (A.D. 1110 to 1140) and when he was in the height of his power and prosperity, which would narrow the limits further, as we know that after a disastrous war with the Kadamba king of Goa, Jayakesin II (circa 1104 to c. 1147-8), in which he lost and regained most of his territories in North Konkan, he had the needed peace of mind for such an undertaking as the composition of his famous commentary only after 1126, and concentrate our attention on the Mitākṣarā and Kalpataru.

ALLEGED REFERENCE TO VIJNANES'VARA IN THE KALPATARU

Mr. Kane discovered two allusions to the author of the Mitākṣarā in a modern transcript of the Vyavahārakāṇḍa of the Kalpataru in the Sarasvatībhavan at Benares. This transcript, which I have had occasion to utilise, is obviously a copy of a manuscript in fairly modern characters in the library of the Royal Asiatic Society of Bengal, which itself seems derived from an older Maithili manuscript in the Rāj Library at Darbhanga. All these have been available to me. The three manuscripts have to be treated as one. The oldest manuscript which I have used is from the library of H. H. the Mahā Rāṇa of Udaipūr in Mewar. It is undated but clearly belongs to the 16th century at the latest. A manuscript of which a copy was secured from the Raghunāth Temple Library at Jammu seems to be also dependent on the group mentioned above, and to be identical with them except for copyists' errors. It bears the late date Samvat 1846 (1790 A.D.).

¹ Mr. Kane's conclusion is that the *Kalpataru* "must have been written between 1100 and 1150 A.D., and probably in the 2nd quarter of the 12th century" (op. cit., p. 317).

² A. S. Altekar, "The Silāhāras of Western India," *Indian Culture*, II, pp. 412—413. "The turning battle in the Silāhāra-Kadamba war was fought in A.D. 1126. As a result of this victory Aparārka ceased to be a Kadamba feudatory and regained most of his hereditary possessions."

The first of the two passages occurs in the chapter on Ordeals (divya), sub-section Kosadivya, and Slaves $(D\bar{a}syadhi-k\bar{a}rinah)$. It runs, in most of the manuscripts, thus:

शोध्यस्य जननी तातः पुत्रो वा तत्सहोदरः । भार्या पुत्रवती धर्म्या ज्ञातयः परिकीर्तिताः ॥

इति वादिभयक्करे बृहस्पतिवचनात् ॥

In $V\bar{\imath}ramitrodaya$, Vyavahārakāṇḍa, Vādibhayaṃkara is described as a work by a follower $(anuy\bar{a}y\bar{\imath})$ of Vijñānesvara, who exposed an apparent inconsistency in his master, in explaining a verse of $Y\bar{a}j\bar{n}\bar{a}valkyasmṛti$ (II, 51). The passage runs thus:

विज्ञानेश्वरानुयायी यथात्र वादिभयङ्करकृदाह— अहो बत जगत्ख्यातविज्ञानेश्वरयोगिनः । पूर्वापरविरोधेऽपि नाऽनुसन्धानमद्भुतम् ॥²

This passage is wanting in the Udaipur MS., which is the *oldest* used, while it occurs in the rest.

AUTHENTICITY OF THE PASSAGES EXAMINED: FIRST PASSAGE

The concurrence of testimony in four MSS, will create a presumption in favour of the authenticity of this text as part of the original Kalputaru, if the manuscripts are independent and not transcripts of one original as is the case. We have thus a conflict between two sets of manuscripts, one furnishing the above text and the other omitting it.

Is there any method of checking the genuineness of the citation from Vādibhayamkarakṛt? It seems to me that there is. The verse is alleged to be a text of Bṛhaspati, which Lakṣmīdhara took second-hand from the above scholiast, quoting the source of his information. Till now the writer who furnishes this citation from Bṛhaspati is known only from this passage and the other quoted by Mitra Misra in Vīramitrodaya. A passage from Bṛhaspati, if authentic, is hardly likely to be missed by

¹ Op. cit., p. 290, notes 640 and 641. It appears to me that Vädibhayamkara is the name of a work, rather than of an author, as assumed by Mr. Kane.

² Viramitrodaya, Vyavahāraprakās'a Ed. Jibānanda 1875, p. 350.

digest-writers and commentators, and especially by writers who take delight in bringing into as many authoritative citations as possible, like Mitra Misra himself. It is remarkable that not only is the Bṛhaspati quotation missing in Mitra Misra's work, at the corresponding place and context, but it is missing in such special studies of divya (ordeals) as Raghunandana's Divyatattva. It is even more strange that it is unavailable among the ninety-two verses from Bṛhaspati, which occur in the digests and commentaries on divya. The passage, cited on the authority of Vādibhayaṃkarakṛt, is also tautologous, when considered with the following genuine verse of Bṛhaspati, which is cited in many digests to show that the effect of the ordeal should be watched not only on the man subjected to it but on his wife, children and effects:

सप्ताहाद्वा विसप्ताहाद्यस्य हानिर्न जायते । पुत्रदारधनानां च स शुद्धस्यात्र संशयः ॥

Alternative readings:

यस्याति ने प्रजायते and उभयत्राऽपि 1।

The alleged quotation seems to add to the number of persons (to be watched for the effect of the test) the parents, brothers and jñātis. But, as it mentions the wife and sons, who are already included in the above authentic verse, the tautology would justify the rejection of the alleged text.

In no other case has Laksmīdhara cited a source for a quotation from a writer so well known as Brhaspati.

If the sloka in question is authentic, it might have been brought in for the purpose of elucidating the term $j\tilde{n}ati$, in the following verses of Kātyāyana and Lakṣmīdhara's comment thereon, which precede the citation:

अथ देवविसंवाद त्रिसप्ताहातु दापयेत् । अभियुक्तं प्रयत्नेन तमर्थं दण्डमेव च ॥ तस्येकस्य तु सर्वस्य जनस्य यदि तद्भवेत् । रोगोऽभिर्जातिमरणं ऋणं दद्यात् दमं च सः ॥

¹ See my edition of the reconstructed Brahaspati-smrti, 1941, VII, 65.

ज्वरातिसारविस्फोटः शूलादिपरिपीडनम् । नेत्ररुग्गलरोगश्च तथोन्मादः प्रजायते ॥ शिरोरुग्गलरोगश्च दैविका व्याधयो नृणाम् । 'देवविसंवादः' देवकृतो रोगज्ञातिमरणादिरूपो विरोधः ।

Brhaspati's alleged verse will then have to be treated either as a definition of the term $j\tilde{n}\tilde{a}ti$ or as a restriction of the general of the term for the special purpose of limiting the applicability of the test or ordeal only to some, as against all iñātis. The word 'sodhyasya' at the beginning of the sloka shows that it was intended to be part of the general treatment of ordeals, as it refers to the 'person to be tested' (sodhya). If the sloka is intended to convey Brhaspati's idea of jñātivarga it will show that he took a narrower view of the limits of jñātivarga than other authorities. The jñāti circle will then include only a man's parents, sons, brothers, and the caste-wife, who has had male progeny. Others have construed the term more liberally. In the list of persons who are to honour the new bride. Yājñavalkya mentions the bride's husband, her own brothers, her jñāti-varga, her father-in-law and mother-in-law, brothers-in-law (i.e. brothers of her husband) and bandhuvargah. In explaining the verse, Visvarūpa interprets the word jnati (jñātis'abda) as 'maternal uncle and others'' (mātulādih). Medhātithi in commenting on the word 'jnātayah' in Manusmrti,

The diseases brought on by the wrath of Fate are fever, diarrhoea, carbuncles, suffering from rheumatism, diseases of the eye and throat, insanity, headache and fracture of the arms.

भर्तृत्रातृपितृज्ञातिश्वश्रुश्वशुरदेवरैः । वन्धुभिश्व खियः पूर्वाः भूवणाच्छादनासनैः ॥

¹ The passage may be rendered as follows:-

[&]quot;(The judge) should strictly compel the accused to pay, after three weeks, in case of the befalling of the fateful calamities (on the defendant undergoing the kosa or the tandula ordeal), a fine and the subject of the dispute.

If any one of the following befalling him alone and not all people (in the neighbourhood) viz, disease, fire, death of a relation $(p\bar{n}ati)$, then he should be made to pay the fine as well as the debt (which is the subject of the dispute).

 $^{^{\}prime\prime}$ Devavisamvädalı, means calamities like disease and death of relations caused by Fate. $^{\prime\prime}$

² Yajñavalkyasmṛti, I, 82.

³ Ed. Ganapati S'astri, 1922, Trivandram, p. 84 (T. S. S. No. 74).

III, 264 (254 in Jhā's Edn.) distinguishes between $j\tilde{n}\tilde{a}ti$ and bandhu thus:

'श्रात्यः' सगोत्राः । मातृश्वग्रापक्षः 'बान्धवाः' Kullūka follows the interpretation of Visvarūpa in interpreting Manu's, injunction 'that one guilty of mahāpātaka (inexpiable sin) should be abandoned even by his relations. He takes 'jñāti' to mean 'mātulādi,'' i.e., the maternal uncle and others; but in explaining the same word in Manusmṛti (III, 264), he follows the distinction between Jñāti and bandhu made by Medhātithi. Buehler in translating the verse has accordingly treated jñātayaḥ as equivalent to 'paternal relations' and 'bāndhavāḥ' as signifying 'maternal relations,' a distinction which he repeats in translating jñāti and sambandhi in Manusmṛti, IX, 239. Mitra Misra 'in interpreting the verse in Yājñavalkya-smṛti on the perpetual tutelge of women, construes 'jñātyaha' as 'saþindāḥ.' The S'abdakalþadruma gives an elaborate reckoning of jñātivarga:

सप्तमपुरुषपर्यन्तं सपिण्डः । ततः त्रिपुरुषपर्यन्तं सकुल्यः । ततः चतुर्थपर्यन्तं समानोदकः । ततः परं गोत्रजाः ।।

It will be seen that there has been wide disagreement among authorities on the signification of the term $j\tilde{n}ati$. It is incredible that an authoritative definition of it by a jurist of the eminence

¹ Ed. Gangānāth Jhā, Bibliotheca Indica, Vol. I, 1932, p. 319.

The s'loka of Manusmrti (III, 264, in the ordinary editions and III, 254 in Jhā's Ed. of Medhātithi) runs as under:

प्रक्षाल्य हस्तावाचम्य ज्ञातिप्रायं प्रकल्पयेत् । ज्ञातिभ्यः सत्कृतं दत्वा बान्धवानिप भोजयेत ॥

² Manusmṛti, IX, 239 ·

ज्ञातिसम्बन्धिभिस्त्वेते त्यक्तव्या कृतलक्षणैः।

³ S.B.E., XXV, 1886, p. 384.

4 Yājnavalkyaşmṛti:

रक्षेत्कन्यां पिता विचां पतिः पुत्रश्च वार्द्धके । अभावे ज्ञातयस्तेषां न स्वातन्त्र्यं कचित् स्त्रियः ॥

The comment of Mitra Mis'ra is:

एवं रक्षणसमर्थानां पित्रादिपुत्रान्तानां अंसत्वे तदतिरिक्ताः सपिण्डाः रक्षेयुः, एव खदोषपरिहारार्थम् ॥

(Chowkhamba Edn. of Yajñavalkyasmṛti with the commentary

Ed. Vasu, 1878. Viramitrodaya, p. 150.)

of Bṛhaspati should not have attracted the attention of commentators and nibandhakāras, and that it should be left to be gathered even by Lakṣmīdhara from an obscure writer like Vādibhayamkarakṛt. If the verse attributed to Bṛhaspati is, on the other hand, a limiting clause attached to that of Kātyāyana and other writers about the kinsmen who should be watched for the effects of the ordeal, it is no less strange that so important a restricting clause should not have found its way in other later or earlier writers who treated of ordeals. The circumstances in regard to this quotation are so suspicious that its ascription to Bṛhaspati solely on this passage referring to Vādibhayamkarakṛt, which might have been interpolated into the text by a reader of Lakṣmīdhara's digest, is not justified, and I have had to reject it in my reconstruction of Bṛhaspatismṛti, in the Baroda Oriental Series.

SECOND PASSAGE

We may now consider the second ground of the view of Mr. Kane that Lakṣmīdhara quotes Vijnānesvara. The Sarasvatibhavan transcript of *Vyavahāra-Kalþataru* reads—

क्षत्रधर्मस्तु ब्राह्मणो ब्राह्मणं दासकर्मणि न कारयेदिति विज्ञानेश्वर स्वरसः।

This sentence occurs almost at the end of a short paragraph in which Laksmidhara discusses the effect of the injunctions of Nārada and Kātyāyana on the circumstances in which members of the four castes can become slaves (dāsāḥ). The paragraph is defective in the Udaipūr manuscript and hardly makes any meaning; and it contains neither the name of Vijnānes vara nor of the Pārijāta and of Halāyudha which occur in other manuscripts. A manuscript of the work, which belonged to the late Mahāmahopādhyāya Baccha Jhā of Dharbhanga gives a condensed version of the passage:

'तदूनमिति'— शीलाध्ययनसम्पन्नं ब्राह्मणं, शीलाध्ययनसम्पन्नो ब्राह्मणः कर्मकारयदिति योजना । 'अशुभं' विष्मूत्रशोधनादि । 'क्षत्रविद्शूद्धधर्भ' इत्यादि—क्षत्रियादिधर्मो ब्राह्मणः दासकर्मणि न कारयेदिति बृहस्पतिमतं इत्यर्थः ॥

A manuscript in the Dharbhanga Palace Library contains only the above short passage with the following changes:

- (a) It adds: कामत: तदिच्छया after योजना.
- (b) It interpolates ब्राह्मणम् between ब्राह्मण: and दासकर्मणि ..

This manuscript was copied for me through the Baroda Oriental Institute and bear its Stock Number 13929. Another manuscript from the Dharbhanga Palace, which was also copied for me (and which bears the Baroda No. 13928) gives the longer version, which occurs also in a transcript from Jammu, and which is virtually identical with the transcript in Sarasvatibhavan used by Mr. Kane, and its source, viz., the MS. in the Asiatic Society at Calcutta.

The longer passage, as edited from these manuscripts, runs as follows:

शीलाध्ययनसम्पन्नो ब्राह्मणः, 'कामतः' इच्छन्तं, 'तद्नं' शीलाध्य-नान्यूनं, कर्मकारयदिति योजना । तत्रापि 'न अशुभं,' विण्मूत्रशोधनादिकं, न कारयेदित्यर्थः । 'क्षत्रविट् शूद्धभम्तु' इत्यादि । क्षत्रवैश्यशूद्धाणां तु सगुणानां अपि सावर्ण्ये अपि कदाचिद्दासस्वामिभावो भवेत् । ब्राह्मणस्तु 'समवर्ण' समानगुणं दासकर्मणि न कारयेदिति बृहस्पति र्मन्यते इत्यर्थः । इति पारिजात-हलायुधस्वरसः । क्षत्रविट्शृद्धधर्मस्तु ब्राह्मणः ब्राह्मणदास-कर्मणि न कारयेदिति विज्ञानेश्वर स्वरसः । सर्वाश्वायं अर्थः उपप्राह्म एव ॥

On an analysis of the manuscripts, it is seen that the references to $P\bar{a}rij\bar{a}ta$, Halāyudha and Vijñānesvara are found in three manuscripts, viz., at Calcutta, Dharbhanga and Jammu, and a transcript of the Calcutta manuscript at Benares; and in three independent manuscripts, namely those at Udaipūr, Dharbhanga Palace and Navani in Dharbhanga (belonging to Baccha Jhā) the references are entirely absent.

In considering the authenticity of the references in this passage, it would be helpful to examine the reproduction (without the omission of even a word) of the whole of this section of the Kalpataru by Candesvara in the Dāsyādhikāravidhik chapter of his Vivādaratnākara. In this reproduction, the prose explanations which are missing in the group of three

¹ Ed. Bibliotheca Indica, 1887, pp. 152-155

manuscripts, that give the shorter version of the comment reproduced above, are found as in the Asiatic Society's manuscript and those derived from it.

Candes vara gives the crucial passage thus:

ब्राह्मणस्तु सवर्णं समवर्णं समानगुणं न कारयेदिति बृहस्पतिः भन्यते इति पारिजात हलायुध स्वरसः । क्षत्रविट्शूद्धधर्मस्तु ब्राह्मणो ब्राह्मणं दास-कर्मणि न कारयेदिति ल**श्स्मीधरस्वरसः** । सर्वश्च अयं अर्थः उपग्राह्म एवेति ॥

It should be noted that the view attributed to Vijñānesvara as his personal opinion (svarasaḥ) is here ascribed by Caṇḍesvara not to Vijñānesvara but to Lakṣmīdhara himself.

It is not open to contend that Caṇḍesvara committed an error in giving the opinion as Lakṣmīdhara's; for, what is stated is the view of Lakṣmīdhara, as gatherable from the entire section, while it is opposed to the opinion of Vijñānesvara, as given in the Mitāksarā.

The point will be clear if the tenor of the discussion is briefly stated. Of the several modes in which servitude may arise there are two, viz., by a person surrendering voluntarily his liberty, even as a woman does when she marries, or forfeiting it by doing something which is heinous. There is further the general rule, which is stated in several smrtis, that a Brāhmaṇa cannot be made a slave. Thus Kātyāyana lays down:

त्रिषु वर्णेषु विज्ञेयं दास्यं विप्रम्य न कचित् ।

The pūrvārdha refers to the assumption of slavery voluntarily, like a wife, by giving away one's liberty (svatantra-syūtmano dānāddāsatavam dāravat matam).

Kātyāyana also says:

ब्राह्मणस्य हि दासत्वात् नृपतेजो विहन्यते ।

(By the slavery of a Brahman the lustre of the King is lost.)

¹ Ed. Bibliotheca Indica, 1887, p. 153.

² Kane, Katyayanasmṛtisaroddhara, 1933, verse 715.

³ ibid., verse 717.

A person who renounces the ascetic life (*pravrajy-'āvasital*) becomes, according to Yājñavalkya the life-long slave of the King.¹ The same rule is given by Nārada in specifying the person whose slave a person abandoning the ascetic order becomes:

राज्ञो हि दासस्स्यात् प्रत्रज्यावसितो नरः ।

'He becomes the slave of the King. He cannot be emancipated (na tasya mokṣosti) being a slave for life '."

The rule implies that a Brāhmaṇa can be the slave of a king, who will normally belong the kṣatriya caste and who can be of even a lower caste. If such a degradation of status of a Brāhmaṇa occurs, it would be opposed to another rule of law that the relation of master and slave can exist only between those of equal caste (varṇa) or in the order of the castes (anulomataḥ), the master being of the higher and the slave of the lower caste. The reverse order is prohibited:

वर्णानामानुलोम्येन दास्यं न प्रतिलोमतः ।

The prohibition of *pratiloma* in the relation of master and slave is repeated by Nārada, who states in the *only* exceptions to the rule that those who abandom their *āsrama-dharma* (the persons who renounce asceticism for example) can have a *pratiloma* relationship:

वर्णानां प्रातिलोम्येन दासत्वं न विधीयते । स्वधर्मत्यागिनोऽन्यत्र⁴

Vijnānes vara in commenting on the passage in Yājnāvalkya prohibiting *pratiloma* relationship between slave and master cites the above rule of Nārada to show that a *pratiloma* relation can exist between master and slave, as when a king becomes the

प्रवज्यावसितो राज्ञो दास आमरणान्तिकम् ।

² Ed. Jolly, Bibliotheca Indica, 1886, p. 148:

राज्ञां एव तु दासस्यात् प्रवज्यावसितो नरः । न तस्य विप्रमोक्षोऽस्ति न विद्युद्धिः कदाचन ॥

¹ See II, 183:

³ Yājñavalkyasmṛti, II, 189.

⁴ Naradasmrti, V, 39,

owner of a slave, who had forfeited his liberty by abandoning his dharma as an ascetic:

स्वधर्मत्यागिनः पुनः परिवाजकस्य प्रातिलोम्येन दासत्विमध्यत एव ।

Accordingly, Vijñānes'vara's view is that a Brāhmaṇa ascetic, who renounces his Sanyāsa, becomes for life the slave of one inferior to him in caste. But, the passage in the Kalpataru, which is brought up as containing a reference to Vijñānes'vara's view, definitely ascribes to him, as his characteristic opinion (svarasaḥ), the conclusion that the rule for Kṣatriyas, Vais'yas and S'ūdras is that they cannot put a Brāhmaṇa in the position of a slave to do a slave's work.

Conclusion

If Laksmidhara desired to refer to a writer, he would obviously not have done so by attributing to him the exact opposite of the views to which he had given public expression, in a book which must be available to every one. This is just what he must be deemed to have done, if we accept the view that the passage cited above is authentic and contains Laksmīdhara's citation of Vijñānesvara's opinion on the controverted point. The view embodied in the passage is that of Laksmīdhara and not that of Vijñānesvara. Candesvara was therefore right in citing the conclusion embodied in the above vyavasthā (opinion) as Laksmidhara's. Its attribution to Vijñānesvara only shows that he who made it had not read the Mitākṣarā! It may be noted (as a justification for Candesvara's citing the passage as Laksmidhara's special view) that, in the selection of authorities from smrti to decide the question-whether under any or particular circumstances a member of the first caste (prathama-varna) can be enslaved-Laksmidhara deliberately refrained from citing Yājāavalkyasmṛti and coupling it, as done by the Mitāksarā, with the amplification by Nāradasmrti, and that authorities are brought in to support his thesis that under no circumstances can a Brāhmaņa be brought down to a servile

¹ Comment on Yajffavalkya, II, 183.

² क्षत्रविद्शह्रधर्मस्तु ब्राह्मणो ब्राह्मणं दासकर्मणि न कारयेदिति विज्ञानिश्वरखरसः ॥ (Vyavahara-Kalpataru, Folio 380 of Sarasvatibhavan Transcript).

status. His view is in harmony with that of *Viṣṇusmṛti* which imposes the highest amercement for violence (*uttama-sāhasa-daṇḍa*) for the offence of reducing to servitude a Brāhmaṇa and also with that of Kātyāyana and Bṛhaspati.

It is thus clear that the reference to Vijñānes vara in the Kalpataru is not authentic. Both this sentence and the one bringing in an alleged quotation from Brhaspati are manifestly the interpolations of some reader, who noted them in his copy of the Kalpataru, and when the manuscript was again copied, the scribe, as scribes still do, embodied the marginal note of the reader in the text, as if it was part and parcel of the text.

Lakşmīdhara's Citing Vijñānes'vara otherwise Improbable also

Even apart from the drift of this line of evidence, the balance of probabilities is against Lakṣmīdhara making any open allusion to Vijñānesvara, even if it be conceded that, owing to the assumed chronological relationship between the two writers, such a reference was possible. The position of the two writers precludes such acknowledgment. Lakṣmīdhara was, for instance, the chief minister of the powerful king of Kānauj, who was extending his dominions and adding to them, so as to come within striking distance of the dominions of the Cālukya ruler, Vikramāditya VI, whom Vijñānesvarā glorifies. The fourth

¹ Viṣṇusmṛti, V, 151 Ed. Jolly :—यस्तूत्तमवर्णान् दास्ये नियोजयेत् तस्योत्तममाहम्] दण्डः ।

² This is technically known as 'reader's conflation.' Conflation is the appearance in a manuscript of readings which are neither derived from the archetype (by continuous descent), nor are original variants of its own or of any of its ancestors, but have been imported. The type of interpolation now noticed in the Kalpataru will be termed also as "contamination" by some critics. (W. W. Greg, The Calculus of Variants, Oxford, 1927, p. 56).

³ A copper-plate grant dated Vikrama-samvat, 1177 (i.e. A. D., 1120) now in the possession of the Asiatic Society in Calcutta, mentions that Govindacandra sanctioned the transfer of the village of Karanda and the talla of Karanda in the pattala of Antarāla, which was originally granted by Yasahkarna, from the possession of Bhattāraka Rudras'iva, a royal chaplain, into that of the Thakkura Vasiṣṭha. Yasahkarna is obviously the Cedi ruler who was the son and successor of the more famous conqueror Karna of the Kalacūri dynasty, whose reign must have come to an end before A. D. 1080 as in the Candrāvati copper-plate of King Candradeva of Kanauj it is stated thus: "When Bhoja went to Heaven, and when Karna remained only in renown, and when the earth was being troubled, she found a refuge and a protection in Candradeva Gāhadvāla" (Ind. Ant., XIV, p. 103). From A. D. 1117 the title "as'vapati-gajapati-narapati-rājyatrayādhipati" appears in the grants of Govindacandra of Kanauj, (Ind. Ant., XVIII, pp. 19—20) and is

and sixth verses in the conclusion of the Mitāksarā, which are indubitably by Vijñānesvara himself, makes these claims: "There is and there will never be on the earth, a city equal to Kalvāna (Vikramāditya's capital). No king who could be comnared to Vikramārka has ever been seen or head of. The learned . Vijñānes vara cannot submit to be compared to the slightest extent with a rival. May these three, who are comparable to the Kalbavrksa (the immortal wish-yielding tree), last (live) till the end of the present cycle of time (kalha). . . . From the causeway of the ornament of the race of Raghu, which is massed fame (i.e., "Rāma's Bridge") to the monarch of the mountains (i.e., the Himālayas), and from the western ocean, whose waves are raised by the gambols of shoals of fishes, to the eastern ocean (i.e., from the Indian Ocean to the Bay of Bengal), may Vikramāditvadeva, whose feet are resplendent from the lustre of the gems on the diadems of prostrating kings, protect the entire world so long as the Moon and the Stars endure." 1

IMPLICATIONS OF VIJNANESVARA'S PANEGYRIC

The panegyric is as usual couched in somewhat exaggerated terms, but the skill of the author is shown in bringing into it innuendoes and references to facts or claims which a contemporary would readily detect. Thus, the words referring to the western ocean, as one of the limits of Vikramāditya's dominion, contain a concealed reference to his great contemporary and enemy, Kulottunga Cola, which has not till now caught the attention of scholars. The words "catulatimi-Kulottungaringattarangāt"

contilued in the descriptions of his successors. Later on the same title is taken by the Cedi ruler Narsimhavarman (c. 1155 a. b.). It has been suggested that the rulers of the Andhra country were the Narapatis. (C. V. Vaidya, *History of Medicival India*, 11, 1926, p. 191).

 नासीदस्ति भविष्यति श्चितितले कत्याणकल्पं पुरं तो दृष्टः श्चन एव श्चितिपतिः श्रीबिकमाकीपमः ।
 विज्ञानेश्वरपण्डितो न भजते कि नाम्यदन्योपम-श्चाकल्पं स्थिरमस्तु कल्पलिकाकल्पं नदेतत्रयम् ॥
 आसेतोः कीर्तिराशे रघुकुलतिलकस्या च शैलाधिराजात् आ च प्रत्यक् पयोधेः चदुलिनिमकुलोनुङ्गरिङ्गसरङ्गात् ।
 आ न प्राचीसमुद्राञ्चनदृपतिशिरोस्त्रभाभामुरांश्चिः पायादानम्बतारं जगदिदमस्तिलं विक्रमादित्यदेवः ॥

which qualify in the more obvious sense 'the western ocean with waves raised by the gambols of shoals of giant fishes,' may be taken as qualifying 'the eastern ocean' in the concealed sense of "the unsteady movements of the struggling whale, of a Kulottunga." The spiteful statement may have been put in for the special delectation of Vikramāditya, even as even more spiteful allusions to Kulottunga, under a corrupt form of his earlier title, Rajendra,1 (Rajiga) occur frequently in the poem (Vikramānkadevacarita) in which Bilhana lauded the life and achievements of Vikramāditya VI. Bilhaņa refers to Kulottunga specifically as "the family foe" of Vikramāditya. The careers of the two kings should have, by their remarkable parallelism, intensified the bitterness of their rivalry. Both came to their imperial heritage by what Bilhana calls "the concurrence of fortune," at almost the threshold of middle age. Both ruled for half-a-century. The Vengi country, forming the area between the mouths or deltas of the Krsnā and Godavarī rivers, was one of the bones of contention. The tract was originally a part of the Calukya empire in the seventh century, and became independent under a younger branch of the original Calukya line (the "Eastern" Cālukyas). Vikramāditya belonged to the later Cālukya line, whose kinship with the older line was hypothetical, while Kulottunga was by descent a scion of both the older Cālukya line (through the Eastern Cālukyas of Vengi) and of the Colas. Before he became the Cola emperor in 1070, he had fought, in A. D. 1067, Vikramāditya, who was then the favourite of his father Somes vara I, the founder of Kalyana, and obtained from his admirers the title Virudarāja-bhayamkara, 'the terror of Virudarāja or Vikramāditya'. The Cālukya had almost recovered Vengi, when the news of his father's death and the accession of his elder brother and enemy, Somesvara II made

अथ कतिषुचिदेव दैवयोगात् परिगलितेषु दिनेषु चोलस्नोः । श्रियमहरत राजिगाभिधानः प्रकृतिविरोधहतस्य चेक्किनाथः ॥ कुटिलमतिरसासौ विशङ्कमानः पुनरमुमेव पराभवप्रगल्भम् । प्रगुणमपकृतपृष्टकोपहेतोः प्रकृतिविरोधिनमस्य सोमदेवम् ॥

¹ Canto VI, s'lokas 26 and 27:

² Kalingattupparani, X, 25, referring to the war of 1067 states that it was in this war that Kulottunga earned the title of Terror to Viruduraja or Vikramaditya (Viruduraja-bhayanıkara). See Nilakantha Sastri, Colas, II, 1937, p. 5.

him withdraw (A. D. 1069). Vikramāditya had married a Cola princess, the daughter of the emperor Vīrarājendra I, and so had a shadowy claim to the Cola heritage. Six years after the accession of Kulottunga to the Cola throne war broke out again between him and Vikramāditya, who was to seize the Cālukya throne (A. D. 1076) on the defeat of his brother by Kulottunga, who had meanwhile turned the tables on his rival, conquered Konkan and the Mysore country, and reached the western sea. Kulottunga was however unable to push his advantages far, owing to the revolt of Ceylon and the invasion of Vengi by Yasah-Karnadeva, the Haihaya king.1 By A. D. 1076 Kulottunga had reconquered Vengi and appointed a son as viceroy over the tract.2 He began his campaigns against Kalinga, on the northern frontier of Vengi, in A. D 1096 and a more famous invasion of Kalinga in A. D. 1110, which his general Karunākara over-ran. In A. D. 1115 his dominions reached their maximum extension, and virtually embraced the entire area of the present Madras Presidency.' By 1116 A. D. the tide turned against Kulottunga. The Mysore territory was lost by that year. By 1118 Vikramâditya had reconquered almost the whole of Vengi," and his territory had then really extended from the Western to the Eastern ocean, as stated in the panegyric of Vijnanesvara, quoted above. The diplomatic activity of Vikramāditya was aimed at embarrassing his rival, by instigating enemies and rebellious feudatories. The Pandya revolt, the Ceylon rebellion and the troubles in Vengi and Kalinga, as well as in the Kannada country, were all fomented by him.' The wish that Vikramāditva should continue to rule from Rameswaram to the Himālayas, expressed in Vijnānesvara's panegyrical verse, should be construed as a reflection of these alliances and the extension of the sphere of his influence to the dominions of the Cola emperor. If the description of Vikramāditya's sovereignty

¹ Ibid., pp. 8--14.

² Ibid., p. 31.

³ Ibid., pp. 33-38

⁴ Ibid., pp. 38-39

[&]quot; Ibid., pp. 41-44.

⁶ Ibid., p. 44 to 47. "That Vikramaditya's rule did extend in this period to the whole of the Telugu country becomes clear from the provenance of his inscriptions."

⁷ Ibid., Ch. XIII (pp. 1-60) passim.

as extending from ocean to ocean, and from Rama's Bridge, is realistic and not an empty vaunt it can only refer to a period after 1118 towards the end of the reign of Vikramāditya, who died in A.D. 1127. The prayer for stability (ākalpam sthiram astu) which Vijñānes vara has uttered must have reference to the varying fortunes of the conquered areas, just as the reference to the struggles of "the whale Kulottunga" is an allusion to his last war against his rival.

DATE OF THE MITĀKṢARĀ

Considered in this way, the date of the Mitākṣarā must be about A.D. 1120, i.e., twenty years later than the latest limit assigned by Mr. Kane to its composition and fifty years later than his upper limit for Vijñānesvara. A considerable part of the Digest of Lakṣmidhara must, on the date given below, have been composed before this date. That is to say, the Digest should have been written early in the reign of Govindacandra, while the commentary (i.e., the Mitākṣarā) should have been composed towards the end of the long reign of Vikramāditya. This is borne out by the tenor of Vijñānesvara's panegyric which seems to refer to what has been accomplished rather than to glories to come.

GOVINDACANDRA'S VICTORIES

To turn to the wish that that the Cālukya king should rule from the Himālayas to Rameswaram, we must treat it as a pious aspiration if we remember the rapid expansion of the power and dominions of the Gāhadvāla dynasty of Kānauj in spite of the ever present fear of Musalman invasion and conquest. In the Rāhan plate of A. D. 1106, the Yuvarāja Govindacandra records

 $^{^1}$ "The Mitakṣara was composed between 1070—1100 Λ p." (History of Dharmassātra, Vol. I, p. 290.)

 $^{^2}$ The panegyric begins with the words "there never was, is or never will be "(nāsidasti bhavişyati kşititale).

³ The fear of the Muhammadan was responsible for the permanent addition of a new tax, named Turukşa danda, a Turk-geld, to the financial imposts of the Kānauj kingdom. "It makes its appearance among extant epigraphs in the Rùhan copper-plate grant of Madanapāla and Govindacandra, dated A. D. 1109, and continues to the end of the reign of Jayacandra, who was conquered and killed by the Muhammadans in A. D. 1194.

that he had "again and again by the play of his matchless valour" compelled the Amir (Hammīra) "to lay aside his enmity." हम्मीरं न्यस्तवरं मुह्रसमरण-क्रीडया यो विधत्ते. Before 1126 he had annexed parts of Magadha." In 1120 he had changed a gift of a village by the Cedi king Yasaḥkarṇa, and a prince of the line claims in A. D. 1114 to have been honoured for his valour by the king of Kānauj. Govindacandra's victory in Dasārṇa on the day of the birth of his grandson Jayacandra is said to have been the reason for giving his name to the latter. The Gāgaha plate (now in the British Museum) of A. D. 1142 describes Govindacandra as having captured the elephants of "nine Kings."

He had apparently no powerful rival in North India, and the only rulers whose power could match his were Kulottunga, whose armies marched to the limits of North Kalinga, and Vikramāditya VI. His relations with these two kings seem to have been dictated by the Hindu political principle that a neighbour, whose frontiers march with one's own, is an enemy (ari), actual or potential, while the neighbour's neighbour on the opposed side is his ally (mitra), actual or potential, while that ruler's neighbour on the other side is the potential ally of his enemy (arermitra)." Thus, to Govindacandra, the 'enemy' will be Vikramāditya, and 'ally' Kullottunga, while to Vikramāditya, the natural allies will be those opposed to Kulottunga, like Vijayabāhu, the king of Ceylon, who reconquered Pollannāru (A.D. 1076) and freed Ceylon from Cola rule, the kings

⁴ For the Rahan plate see Ind. Ant. XVII, pp. 14-49. It is reprinted fully in Vaidya's History of Media val India, II, pp. 479-480.

 $^{^{2}}$ The Maner copper-plate inscription of x, D, 1126 records the grant of a village near Patna by Govindatandra

It is published in the Journal of the Pahar and Orissa Research Society, II (1916), pp. 441-447.

³ See ante, p. 214 and J. A. S. B., XXXI, p. 124.

^{*}See the Ratnapur inscription of Jājalladeva dated in the Cedi year 866 or 1114 A. D. It declares that Jājalladeva, who was descended from an earlier king of the same line as the famous Cedi rulers Gangeyadeva, Karna and Yasahkarna, "on account of his prowess was like a friend honoured with fortune" by the king of Kānyakubja, i.e. Govinda andra who was then reigning.

For the Gagaha plate see Epigraphia Indica XIII, pp. 216-220 and Ind. Ant., XVIII, pp. 20-21. The victory over the "nine kings" is mentioned in earlier epigraphs of the king, and the earliest extant reference A. D. is in the Pali plate of 114. (J. B. O. R. S., 1930, pp. 233-238. It clearly reads Nava-rajya instead of Nava-raja, which alters the meaning completely.)

⁶ See Sarga VIII of Kāmandāka's Nitisāra, slokas 16 to 50 pp. 105 to 114 of the Trivandrum Edn. 1912).

Nilakantha S'astri, Colux, II, p. 17.

the Hoysala dynasty 1 and the kings of Kalinga.2 The influence of the principle on the relations of the three great contemporaries is evidenced by history. Vijayabāhu of Ceylon is said to have married Līlāvati, the daughter of ' Jagatīpāla' of Kānauj. The queen of Jagatīpāla is said to have been an internee in the Cola kingdom, from which she escaped with her daughter to Ceylon. We do not know when this marriage took place, but it must have been in the reign of Vijayabāhu, which extended from c. A.D. 1060 to 1120 practically covering the reigns of Kulottunga and Vikramāditya, and probably after he had freed Ceylon from the Cola supremacy.3 The dynastic lists of Kānauj, either of the Pratīhāra dynasty or of the Rāṣtrakūṭa branch, which apparently had possession of Kānauj till c. 1085, when it was seized by Candradeva of the Gāhadvāla dynasty, the grandfather of Govindacandra, do not contain the name Jagatipāla. He was probably an obscure person with pretensions to Pratīthāra or Rāṣtrakūṭa lineage. The flight of the distressed 'queen of Kanauj' with her daughter must have been after Candradeva's conquest and after she had lost all hope.

Why did the fugitives escape from the kingdom of Kulottunga in which they were seeking an asylum? The answer is suggested by the intimate and friendly relations between Govindacandra and Kulottunga of which evidence exists in a stone epigraph (incomplete or mutilated in some rebuilding operation) of the sovereign of Kānauj, bearing a Cola date corresponding to A.D. 1110, which exists on the walls of a temple in the Cola capital Gangaikoṇḍacolapuram. This inscription gives the familiar Gāhadvāla prasasti, and ends (before mutilation commences) with the name of Candradeva, the grandfather of Govindacandra, to whose reign the inscription clearly belongs. The late Mr. V. Venkayya suggested that the inscription was perhaps incised during a friendly visit of the Kānauj king to Kulottunga. This is very unlikely. It is more probable that the endowment recorded in this inscription was intended as a gesture

¹ Nilakantha S'āstri, Colas, II, pp. 41-44.

² Ibid., pp. 34-38.

³ Ibid., p. 17.

⁴ Tripāthi, History of Kanauj, 1937, pp. 288-290.

⁵ Para 56 of the Annual Report of the Madras Assistant Superintendent for Epigraphy, for 1907—1908.

of friendship, and was allowed, with the prasasti of a reigning foreign ruler to be put up in the very capital of the Cola emperor. It is natural that this alliance between Kulottunga and Govindacandra should shut the Cola dominions to any pretender to the lordship of Kānauj. It will account for the flight of the mother of Līlāvatī to Lankā, and Līlāvatī's own marriage to the king of Lanka who had driven the Colas out of the island. The intense ill-will between Vikramāditya and Kulottunga is evidenced both by contemporary literature (c. g., Vikramānkadevacarita and the colophon to the Mitākṣarā,) and inscription. Govindacandra's diplomatic activities naturally extended to all possible enemies of Vikramāditya VI. Thus, he is said in the Prabandhacintāmani to have received an envoy from the Călukya ruler of Anhilvād (Gujarat), the warlike Siddharāja Jayasimha (A.D. 1093 to 1143) the predecessor of the more famous Kumārapāla (A.D. 1143-1172)."

In an Indian kingdom the responsibility for making alliances rests with the Mahāsāndhivigrahika or Chief Minister for War and Peace.³ This was the office held in the kingdom of Kānauj, by both Bhatta Lakṣmīdhara and by his father Bhatta Hṛdayadhara and is signified by the term Mantrī, which occurs at the head, of an enumeration of the officers of state to whom the Kamauli grants of Govindacandra were addressed for execution. In the eighth sloka introducing his work, Lakṣmīdhara describes himself

¹ Sec Inscription No. 401 of 1896, Madras Epigraphist's Collection, where 'Vikkalan,' i.e. Vikramāditva VI and Singaṇan, i.e. the Kadamba King Jayasimha, the ally of Vikramāditva, are said to have plunged into the 'western sea' on their route in battle by Kulottunga c. A.D. 1076.

² The Prahandhacintamani. Ed., Jinavijayamuni, 111, 121, states that Siddhanija Jayasimba sent an envoy to the king of Kas'i.

^{*}The pompous title does not appear in the Gāhadvāla inscriptions, where the Mantri is mentioned, immediately after the queen and yuvarāja, among those commanded to give effect to the grantee's wishes. The title of Mahasandhivigrahika describes an important duty of the Chief Minister (Mantri). It occurs in Rastrakuļa records, where the functionary is usually entrusted with the duty of drawing up the copper-plate grants recording gifts or alienations. This duty is assigned to this officer in an anonymous text quoted in the Mitakṣarā, on Yajnavalkya, I, 319-320:

[&]quot;The drafter (of the copper-plate) should be the Sandhivigrahikakari. He should draft the charter as dictated by the king himself."

Apparently the responsibility for accurately expressing the king's commands could not be entrusted to any lower person than the Chief Minister, responsible for the policy of the kigdom. The philosophical reflections on the transitoriness of life and the enduring nature of charity, which occur in some of the Gahadvala inscriptions, must be deemed to represent the very words of the donors (e.g. Candradeva's Candravati plate of 1093, and Madanapala-Govindacandra plate of 1099). See A. S. Altekar, Rastrakūtas und their Times, 1934, p. 166.

as "Mantrīs varaķ." This should be treated as a paryāya for the official title of Mahāsāndhivigrahika, which appears over and over again in the colophons. In two places, viz., at the beginning of the first kāṇḍa and at the beginning of the Rājadharmakāṇḍa, Lakṣmīdhara proclaims that it was solely through his counsel that king Govindacandra attained supremacy over other kings, trod the path of righteousness, and made many crowned heads humble themselves at the feet of this king. Such an open declaration in a work written by command of a powerful ruler could not have been made unless the truth underlying it was well-known. The Cola alliance, of which we have evidence, soon after the formal assumption of sovereignty of Govindacandra about A. D. 1110 may have been due to his Minister's skill, and intended to check the designs of the aged and warlike ruler of the Dakhan. It is noteworthy that in the description of the prowess of his king, in the introductory stanza, Laksmīdhara refers only to two exploits specifically, viz., repeated defeats of the Hammira, i.e., the Muhammadan invader, and the humbling of the Gauda ruler. The first exploit occurred only during the reign of Madanapala, when as Yuvaraja Govindaçandra was virtual ruler.

The second exploit, i.e., the humbling the Gauda, must refer to some attack, of which we have found no record as yet that occurred early in the reign, on Madanapāla of the Pāla dynasty of Bengal, who had sought the alliance of Candradeva, Govindacandra's grandfather, when attacked the Sena king Vijayasena. It cannot refer to the later conquest of Pāla territory as far as Monghyr, since in the Rāhan plate of A.D. 1109 Govindacandra is already described as "terrific in cleaving the frontal lobes of arrays of irresistible mighty elephants from Gauda." The same inscription records that he "again and again by the play of his matchless fighting compelled the Hammīra to lay aside his enmity," in language recalling Lakṣmīdhara's prasastī of Govindacandra:

असम-समर-सम्यक्-लम्पटक्शौर्यभाजं अविषरविषयुद्धे येन हम्मीरवीरः॥

The omission to refer to the later conquests in Das'ārņa and Magadha and to the victory over the 'nine kings' (nava-rāja) and to Govindacandra's later title—as vapati, gajapati, narapati,

rāivatravādhipati vividha-vidyā-vicāra-vācaspati (these could not be missed by a Minister who composes an eulogy on his Sovereign)-makes it clear that his vague references, other than these two specific claims adduced on his behalf to Govindacandra's military exploits, must have been due to Laksmīdhara having written early in the reign before those conquests were made and new virudas acquired.1 There is no violence to probability in such a view, because Govindacandra had been virtual ruler for a dozen years before his formal accession, and even as Yuvarāja must have attained manhood.2 As Laksmidhara's father was also a Minister before him, it is not unlikely that father and son served Govindacandra's father and Govindacandra himself, and that they had been commissioned for the composition of the Kalbataru even before the formal beginning for the reign of Govidacandra, who is pointedly praised by Laksmidhara for his self-mastery, and learning.³ The inscriptions show that Govindacandra's predecessors were devoted to Hinduism.4

¹ The viruda "as'vapati-gajapati-narapati rūjyatryādhipati vividha-vidyā-vicāra-vācaspatih" appears first, in the extant inscriptions, in a grant dated A.D. 1117 (Ind. Ant. XVII, pp. 19—20), and the reference to the exploit of capturing the elephants of nine kings first appears in an inscription of A.D. 1114 (the copper-plate, Pali, J. B. O. R. S., 1930, pp. 233-238) but it has been translated as referring to the new kingdom (Navarājya-gaja) personified as an elephant, instead of being taken as referring to the elephants of nine kings (Navarājagajo narendrah), The full sentence is:

तस्मादजायत निजायतवाहुवही
बद्धावरुद्धनवराज(ज्य)गजो नरेन्द्रः ।
सान्द्रामताद्रवसुचां प्रभवो गवां यो
गोविन्दचन्द्र इति चन्द्र इवांबुरारोः ॥

As this sloka is repeated in subsequent grants, as an official prasasti, and as when it first appears Govindacandra must have been ruler for atleast ten years, the description of him (under this verse) of having by his powerful arms bound and controlled the elephant (which was) the new kingdom, is pointless.

² Grants of A. D. 1114 refer to the Yuvarāja among those asked to implement them. A Yuvarāja must be atleast sixteen years of age. As Govindacandra was Yuvarāja as early as atleast 1099 when in a grant issued by him in the life-time of his father, he omits to mention the Yuvarāja (i.e., himself) among those commanded to give effect to the grant, he should have been at least thirty years of age in 1110. His latest extant inscription is dated A. D. 1154, when on this supposition he must have been seventy-four, not an improbable age considering what his contemporaries Vikramāditya, Kulottunga and others attained.

³ It is expressly stated in some of the colophons to the *Kalpataru* that Hrdayadhara, the father of Lakşmidhara was also *Mahāsāndhivigrahika*.

⁴ This is evident from the pious allocutions in some of their inscriptions, and from the claim of Candradeva that he was the protector of the holy places of Kās'i, Kus'ika, Uttarakosala, and Indrasthāniya, as well as from the general tenor of their rule.

KALPATARU EARLIER THAN MITĀKŞARĀ

To sum up. Any possibility of Laksmidhara's making a reference to Vijñānesvara is ruled out on two grounds mainly. viz.: (1) the dictates of prudence, because no sensible Minister will cite as an authority an adherent of his king's rival or enemy; and (2) the impossibility of an earlier work quoting a later. it follows from the data already adduced that the Kalpataru, should have been composed about A. D. 1110, early in the reign of Govindacandra, while the Mitākṣarā could not have been completed before A. D. 1120. In any case, the Mitākṣarā, even if it had been composed a few years before the Kalpataru, could not have assumed sufficient importance in the eye of so proud a scholar as Laksmīdhara, who has described his many claims as a nibandha-writer, as to make him rank it as authority with Gopāla's Kāmadhenu, Pārijata, Prakāsa, Mahārnava, Halāyudha, and Mālā, referred to either in the introductory verses or cited in the body of the Kalpataru. The alleged citation of Vijnanesvara by Laksmīdhara has accordingly to be rejected as spurious.

VERBAL IDENTITY BETWEEN BOTH WORKS

In an examination of the *Vyavaḥārakāṇḍa* three instances have come to light in which the interpretation of certain *smṛti* verses is in almost the same words in both the *Mitākṣarā* and the *Kalpataru*. The verbal identity may be accidental, as the verses are not difficult, or the commentary may have been copied

Laksmidhara is critical of the predecessors whom he names. He claims that after the composition of the Kalpataru the splendour of the Maharnava, was lost. The Kamadhenu had to slumber at the foot of the Kalpataru, and inferior works like the Mala need not be counted at all among those that would be treated with regard after his own composition came out. The claims are urged in these two verses:

यस्योत्थितौ स्थितमती न महाणंचे श्रीः
निद्रां ददाति यदधः किल कामधेनुः ।
तस्यास्तनिष्यति रतिं विनुधद्विज्ञानां
आनन्दितुं किमु न कल्पतरोः प्ररोहः ॥
का चिन्तैव महाणेवानुसरणे का कामधेनुस्पृहा
ध्वद्वाः कस्य परिस्फुरन्ति हृदये ते (रत्न) मालादयः ।
श्रीलक्ष्मीधरनुद्धिवैभवसुधासेकप्रभावादयं
येनावैव जगत्त्रयोपकृतये कल्पद्वमः कल्पते ॥

from an earlier writer by both authors. Ingenuity may see in the prayer of Vijñānesvara that his work, his city and king should last as long as the Kalpalatā, a concealed compliment to the Kalpataru. Such a surmise will not be ruled out as improbable if both writers had been attached to the court of the same ruler or of friendly kings. The circumstance that their allegiance was divided, between two powerful and passively hostile kings, makes the suggestion weak. But, whether the two writers knew each other or not,2 it is a mark of the powerful wave of Hindu feeling, which was stimulated by the Muhammadan attacks and the rise of new states, that such cardinal works as those of Lakṣmīdhara, Vijñānesvara and Aparārka should have been produced in the same generation.

¹ Cf. Akalpam sthiramastu Kalpalatikā-kalpam tadetattrayam.

² Govindacandra is referred to, not only by Musalman writers, but by Laksmidhara himself as the Ruler of Käs'i (Benares). Many of his grants were made there after bathing at one or other of its holy tirthas. Lakemidhara must have himself resided there, and been a well-known figure. If, as is probable, Vijfiänes'vara made the routine pilgrimage to Käs'i the two may have met though it might have been after their respective works were composed.

LAKSMIDHARA has prefixed fifteen verses to the first book of the Krtva-Kalbataru, which deals with the first asrama and forms also an introduction to the whole work. Of these, the first three contain prayers to Visnu, who seems to have been Laksmidhara's tutelary deity, S'iva and Manu. The invocation of Manu is appropriate as Laksmidhara proposes to expound Dharma. The next four verses contain a panegyric with historical allusions to Laksmidhara's patron and king, Govindacandra. The remaining eight verses set forth the author's qualifications and the merits of the work. Besides these fifteen verses, the Brahmacārikānda has an introductory verse, in which again Lakṣmīdhara describes his own prowess by which his enemies were reduced to the life of hardship and austerity prescribed for Brahmacārins. To each of the succeeding thirteen kandas a similar verse is prefixed in which similar justification for his dealing with the subject of each book is adduced. These verses furnish the only direct information on Laksmīdhara's career and achievements. We learn from them that he had enemies over whom he ruthlessly triumphed, that he was a wealthy grhastha, whose life was an example to others, that he performed with diligence and scrupulous care the prescribed rites for a Brahmana and made Dharma forget its "separation from the Golden Age," that he duly discharged the duties to ancestors in the way of srāddhas, that he made many agrahārasthāpanas, that he founded on the pilgrim routes satrālayas, that he was the "holiest of the holy". in view of his purificatory rites, that his exposition of law as a judge roused the spontaneous admiration of the learned, that his "assumption of the sacred duty (yajña) of the protection of the Universe" (in plain prose, his prime ministership) brought peace and purification from sin to countless people, and that he was deeply versed in Vedanta and the way of salvation.

These verses are in many places corrupt, and have had to be restored. This has been so particularly in regard to the sixteen s'lokas with which the first kānda begins. Only a single manuscript of Brahmacāri-kānda is so far known, and it is very defective. It has lost the last pages of the kāṇḍa, making it difficult to publish it first. Its publication is held over in the hope that one other manuscript of it at least will come to light. The prefatory verses have been reconstructed with the help of Dr. V. Raghavan, M.A., Ph. D., of the Sanskrit Department of They are reproduced below, as the University of Madras. restored. The English translation which follows the text is Dr. Raghavan's. The introductory verse of the sixth book which deals with pratisthā is wanting in the Udaipūr Palace manuscript of it, and the work begins abruptly. A second manuscript, which I was able to secure, has also lost the first leaf which would have contained the introductory sloka. The mansucripts of the būjā and vrata sections are similarly defective. The headings do not occur in the manuscript.

प्रार्थना

(विष्णुः)

देवः स्पुरन्महिमतत्तदनन्तमस्यकूर्मादिजन्मकथिताऽद्भुतवैभवो यः । ब्रह्माण्डबुद्बुदतया स्फुरदंशलेशः मायामपोहतु स बोधमहोदिधर्वः ॥ १ ॥

(शिवः)

जाने यस्य ललाटलोचनशिखा, लेखाऽपि चन्द्री, विभो रंमाशोममयं (१) जगज्जनियतुं बीजाय सञ्जायते । तस्योमिंव्यपयोगियोगिजनताहृत्यद्मसद्मस्थित-स्फारध्वान्तहरं हरस्य दहरस्थानं महामो महः ॥ २ ॥

(मनुः)

सुह्यः सुकृताऽपुण्यक्षीरनीरविवेचनः । मनुमानसमाबिश्य राजहंसः पुनातु वः ॥ ३ ॥

राज्ञ: प्रशंसा

श्रीमन्मानववासवस्स विजयी गोविन्द्चन्द्रोऽस्ति यः कीडातर्जितगोडगर्जितभयस्तम्भीभवत्पार्थिवः । सर्वोवीन्द्रजयप्रतिश्रुतिवियत्संकोचनाशंकिना येनात्माऽपि जितस्ततश्शमभृता मन्ये किमन्ये परे ॥ ४ ॥ एव ज्ञानपराक्रमैकवसितः गोविन्द्चन्द्रः परं कन्दर्पस्य च वैरिणाञ्च विशिखैः रक्तोऽभितः शोभते । मायामप्यवनीशमण्डलमपि स्वच्छन्दमुच्छिन्दता येनाऽऽत्मा कृतिना दिनैः कतिपयेरद्वैतमारोपितः ॥ ५ ॥ कोशान् गेहेष्वमुञ्चन् पथि करितुरगान् बान्धवानर्धमार्गे दुर्गेद्यन्तः पराणि प्रतिरवचिकताः पर्वतेभ्यो निवृत्ताः । यस्योद्योगे द्रवन्तोऽसमसमरसमारंभगम्भीरभेरी-

भाङ्काराकीर्णकर्णज्वरभरतरलप्रेक्षिताः शात्रवेशाः ॥ ६ ॥ स किल सकलदृप्तक्षत्रनक्षत्रलक्ष्मीहरणकिरणमाली कस्य न स्यात्रमस्यः । असमसमरसंपक्षम्पटः शौर्यभाजामविधरविध युद्धे येन **हम्मीरवीरः** ॥ ७ ॥

यन्थकर्तुः प्रशंसा

विद्याविह्यविलासभूरुहवरो वीरस्य विश्रोत्तमः
श्रीलक्ष्मीधर् इत्यचिन्त्यमिहमा तस्यास्ति मन्त्रीश्वरः ।
भूभर्तुः पदचक्रवाकिमिशुनकीडार्थमास्त्रिता
येनाऽनेकनरेन्द्ररत्नमकुटज्योतिर्मयी वाहिनी ॥ ८ ॥
हुत्वा लक्षमरातिभूपतिशिरःपद्मानि शौर्यानले
पृथ्वीं साधयता समुद्रवसनां श्रीदेवकाशीपतेः ।
एतेनोत्त्मसाधकेन कति न क्रूराशयाः प्रापिताः
सङ्ग्रामत्रतनैष्ठिकेन विलयं विद्यार्थिना पार्थिवाः ॥ ९ ॥

ग्रन्थस्य प्रशंसा

तेनायं वेदमूलः स्मृतिनिचयमयस्कन्धवान् यः पुराण-व्यूहव्युत्पन्नशासः प्रकरणनिकरोद्दण्डकाण्डप्रचण्डः । उन्मीलद्वावयपत्रः स्फुरदतिविशदज्ञानरम्यप्रसूनः

श्रीमद्भर्मार्थकामाऽसृतमयफलदस्तन्यते कल्पष्टक्षः ॥ १० ॥

पौराणीरेव वाणी: कचिदकृतकृतौ कापि भूयस्स्मृतीनां

गोपालस्तद्वयस्यः स्वकृतिविरचनं वाक्यरूपेण चके ।

श्रोतस्मार्तादिसारैविंबुधजनमनोहारि कारिप्यतेऽयं

मीमांसोत्तंसितार्थैरपृथुरथ कथातीतरन्ध्रः प्रवन्धः ॥ ११ ॥

यस्योत्थितौ स्थितिमती न महार्णवे श्रीः

निद्रां दधाति यदधः किल कामधेनुः।

तस्याऽऽतनिप्यति रतिं विबुधद्विजानाम्

आनन्दनः किमु न कल्पतरोः प्ररोहः ॥ १२ ॥

का चिन्तैव महार्णवानुसरणे का कामधेनुस्पृहा

क्षुद्राः कस्य परिस्फुरन्ति हृदये ते [रत्न]मालादयः ।

श्रीलक्ष्मीधरबुद्धिवैभवसुधासेकप्रभावादयं

येनाऽत्रेव जगत्त्रयोपकृतये कल्पद्वमः कल्पते ॥ १३ ॥

एकार्थेप्वेकमेकं कचिदपरमपि स्वीकृतं कार्ययोगात्

न्यस्तं विज्ञानमूळं प्रचरदपि परित्यक्तमज्ञानमूळम् ।

शिष्टैस्सम्यगृहीतं वचनमभिहितं स्पष्टितं चाऽस्फुटार्थ

यत्राऽपारो विरोधः स्फुरति विरचिता तेन तत्र व्यवस्था ॥ १४ ॥

लक्ष्मीधरेण मुनिमुख्यवचस्समुद्रं

न्यायाद्रिणा किल विलोड्य समुद्धृतोऽयम्।

काण्डैश्चतुर्दशभिरद्भुतपर्वनन्धैः

वाञ्छोचितं फलति कल्पतरुर्ने कस्य ॥ १५ ॥

काण्डोपक्रमश्लोकाः

[ब्रह्मचारिकाण्डोपक्रमे ---]

विशाला (?) विमुखाः क्षतेन्द्रियसुखाः क्ष्मातल्पनिद्रालवो

भिक्षावृत्ति जुबस्त्वचा परिचिताः कौपीनमात्राम्बराः ।

नीताः काक्यधिपस्य येन रिपवस्ते ब्रह्मचर्ये परं

काण्डे स प्रथमाश्रमं प्रथमतः प्रस्तौति लक्ष्मीघरः ॥ १ ॥

[गृहस्थकाण्डोपक्रमे ---]

स्वाध्यायाधिगमोऽर्थतत्त्वगतये सा कर्मनिष्पत्तये सा निक्शेषमलक्षयाय स पुनर्मोक्षाय यस्याऽभवत् । दत्तानेकपुरद्विजोत्तमवधूसंगीतनादोत्सवो गाईस्थ्यं वदति द्वितीयमधुना काण्डं स लक्ष्मीधरः ॥ २ ॥

[नैयतकालकाण्डोपक्रमे—-]

येन प्रत्यहमश्रसिन्धुपयसि स्नानादिभिः कर्मभिः यज्ञैः कर्मभिः [पश्चभिः] अप्यपास्तकलिभिनीतः परामुन्नतिम् । धर्मो विस्मृतवान् कृतस्य विरहक्केशं स ल्रश्मीधरः काण्डं नैयतकालिकं कलयति प्रीत्यै तृतीयं सताम् ॥ ३ ॥

[श्राद्धकाण्डोपक्रमे---]

यः पुण्यात्मा धिनोति प्रतिदिनममितैईन्तकारैर्मनुष्यान् कव्यैरव्याजभव्यैः पितृगणममरस्तोममस्तोकहव्यैः । श्रीनाथध्यानसिन्धुष्ठवनसुखरसोपेतचेतोमरालः स श्रीलक्ष्मीधरोऽयं विरचयति सुधीः श्राद्धकाण्डं चतुर्थम् ॥ ४ ।

[दानकाण्डोपक्रमे----]

येनाविच्छेदवेदध्वनिहतकिलिभः श्रोत्रियाणां पुरीभिः फुल्लाब्जामोदमाद्यन्मधुकरमुखरव्योमभागैस्तडागैः। चक्रे धात्री पवित्रा विभववितरणैरिथवाब्च्छातिरिक्तैः स श्रीमानेष लक्ष्मीधर् इह तनुते पञ्चमं दानकाण्डम्॥ ५॥

[तीर्थकाण्डोपक्रमे---]

धर्मे निर्मलहेमकुम्भशिरसो यस्यामराणां गृहाः संख्यातीतमुमुक्षुभिक्षुपरिषम्मित्राणि सत्रालयाः । तींर्थेषु प्रथयन्ति धर्मनगरद्वारानुकारास्तुलां (१) काण्डे तीर्थविवेचनं वितनुते लक्ष्मीधरस्सोऽष्टमे ॥ ६ ॥

[शुद्धिकाण्डोपक्रमे —]

वर्णादप्युचितार्जनादिप भृशं शुद्धैर्यदीयैरमी
दौर्गत्यादिप दुष्कृतादिप गताः शुद्धि द्विजाः काञ्चनैः ।
धर्मेन्दोरुदयाचलः स दशमे काण्डेऽत्र ल्रक्ष्मीधरः
शुद्धि शुद्धिमतां वरो विरचयत्याचारवारात्रिधिः ॥ ७ ॥

[राजधर्मकाण्डोपक्रमे---]

न्याय्ये वर्त्मनि यज्जगद्भुणवतां गेहेषु यहन्तिनो राज्ञां मूर्धनि यत्पदं व्यरचयद्गोविन्दचन्द्रो नृपः । तत्सर्वे खळु यस्य मन्त्रमहिमाऽऽश्चर्ये स लक्ष्मीधरः काण्डे शंसति राजधर्मनिचयानेकादशे पुण्यधीः ॥ ८॥

[व्यवहारकाण्डोपक्रमे ---]

नानाशास्त्रवचोविचारचतुरप्रज्ञाबलस्थापित-न्यायादिव्यवहारमार्गविशदास्तास्ताः प्रगल्भा गिरः । यस्याऽऽकर्ण्ये विपश्चितः प्रतिसमं रोमाञ्चमातन्वते काण्डे स व्यवहारमत्र तनुते लक्ष्मीधरो द्वादशे ॥ ९ ॥

[शान्तिकाण्डोपकमे ---]

यस्मिन्त्रिश्रति विश्वपालनमहायज्ञं द्विजन्मोत्तमे
प्राप्ताः शान्तमलीमसास्सुरुचयः पुष्टिं परां साधवः ।
काण्डं शान्तिकपौष्टिकाश्रयमथ ब्रूते स लक्ष्मीधरो
धौरेयः कृतिनां त्रयोदशिमह प्रज्ञालतापादपः ॥ १०॥

[मोक्षकाण्डोमक्रमे —]

वेदान्तोक्तिविवेकवैभवगलद्दुर्वारमायातम-स्वैरोन्मीलदमेयचिन्मयपरब्रह्मैकतानात्मने । ते यस्मै स्पृष्ट्यन्ति लब्धपरमानन्दास्सनन्दादयः काण्डे वक्ति चतुर्दशे द्विजवरो मोशं स लक्ष्मीधरः ॥ ११ ॥

TRANSLATION-INTRODUCTORY VERSES

- 1. May that God, the great ocean of Knowledge, remove Delusion. He whose miraculous powers are proclaimed by the several endless and glorious incarnations of the Fish, the Tortoise and others, and but a fraction of whose aspect quivers as the bubble of cosmos.
- 2. We adore that effulgence in the heart of Hara which destroys the vast darkness in the heart (lotus-like abode of heart) of the yogic persons who free themselves from the (sixfold) waves (of misery, delusion etc.) that Lord Hara the flame of whose foreheadeye and whose lunar digit, methinks, become........... the germ for creating the universe.

(Part of the second line of the verse could not be reconstructed.)

- 3. May the good-hearted Manu, foremost among kings, who discriminates the good and the sinful, even as the charming kingly swan, diving in the Mānasa lake would discriminate milk and water, enter your mind and purify you.
- 4. There is the victorious king Govindacandra whose mere sport threatened the Gauda king whose (panicky) shout (in turn) alarmed to stupefaction all other kings. Need it be mentioned that he subdued the other enemies, he who restrained (literally conquered) his own self, being a man of self-possession, from the conquest of all the kings, fearing that the skies would shrink if he took the vow to conquer all the kings?
- 5. This unique abode of knowledge and valour, Govindacandra, shines ruddy all around with the shafts of the god of Love and enemies alike; the successful Govindacandra who, by freely uprooting both Illusion and enemy-kingdom, established himself within a few days as Absolute, without a second.
- 6. In whose campaign, the fleeing enemy kings, with their looks reeling with the weight of panic caused by the deep noises of the drums (sounding) at the

- beginning of the unequal battle, turn back from mountain (caves) frightened by the echoes, and leave their treasuries in their abodes, their elephants and horses on the highway, their kinsmen in halfway and their harem in the fort.
- 7. The Sun who puts out the splendour of all the haughty kings who are merely like so many stars, by whom will that Govindacandra be not respected?—He who killed in battle the heroic Hammira, a paragon of valour who was eager for the fortune of an unequal combat.
- 8. To that heroic king there is the chief minister, foremost Brähmana of unimaginable greatness, Lakṣmīdara, an excellent tree for the creeper of learning to grow upon; he, who for the sport of the Cakravākabirds of his king's feet, provided a river in the form of the glitter of the jewelled diadems of numerous kings.
- 9. How many wicked kings have not been made to disappear by him who initiated himself in the battle-vow, a seeker of miraculous power and an excellent votary (accomplisher), who in the fire of his valour, made oblations by a lakh of lotuses in the form of enemy kings' heads and performed the rite of securing for the king of Kāsī the sea-girt earth.
- 10. By him is raised this Divine Tree (work called Kalpataru) of which the Vedas are the roots, the Smṛtis the boughs, the Purāṇas the branches, formidable with the long stalks of numerous Prakaraṇas, spreading the leaves of quotations, fluttering with the beautiful blossoms of pure knowledge and giving the fruits of Dharma, Artha, Kāma and Mokṣa (Amṛta).
- 11. Now he extracted passages from the Purāṇas and now again, from the Smṛtis; thus did Lakṣmīdhara's friend, Gopāla, make his work a mere collection of quotations. But this compact work shall be done, with no loophole to complain of, satisfying the minds of the learned, with the essence of the Vedas and the Smṛtis, and with its ideas crowned with interpretations and discussions.

- 12. Will not the delightful growth of Kalpataru, (the celestial tree and this work) give joy to the birds of the learned (the Brāhmans and the gods), the Kalpataru after whose appearance, excellence (Lakṣmi) does not stay in the great ocean (the work Mahārṇava) and at whose feet the celestial milch cow (the work Kāmadhenu) sleeps (remains an unopened book)?
- 13. Now that this Kalpadruma, thanks to the efficacy of the ambrosial watering of the intellectual powers of Lakṣmīdhara, is here, capable of helping the three worlds, why think even of going after the great ocean (the work Mahārṇava)? Why desire for the celestial cow (the work Kāmadhenu)? In whose mind will occur those trifling things, gem-necklace etc. (works like the Ratnamālā)?
- 14. Of authorities on the identical topic, a single text has been adopted at one place, and another at another place, as purpose required; that which is based on knowledge has been kept and that which is based on ignorance has been abandoned, though it is current; the view adopted fully by the authorities has been taken and that which was ambiguous has been clarified; and where there was an endless controversy, there a finding has been made by Lakşmīdhara.
- 15. To whom will not this celestial tree (the work Kalpatara taru) give the fruit, according to desire, the Kalpatara with wonderful nodes (sections) and fourteen branches (books), and which has been raised by Laksmīdhara, out of the ocean of sayings of the chief seers, churning it with the mountain of his interpretation.

OPENING S'LOKAS OF EACH KĀNDA

1. Laksmīdhara begins the first Āsrama in the first book, he who reduced to Brahmacārya the enemies of the king of Kāsri, enemies who (like the Brahmacārins) had to turn away form, were deprived of sense-pleasures, had to sleep on a bed of earth, took to

begging alms, accustomed themselves to hides, and had but loincloths as dress.

- 2. Lakṣmīdhara now gives out the second book on the subject of Household life, he who learnt and recited the Vedas for realising the truth of their meaning, realised that meaning so that his karmans may properly be done, did his karmans properly for the total destruction of impurity, had his impurities destroyed for the purpose of deliverance,—Lakṣmīdhara who was responsible for the music festivities of the ladies of the excellent Brahmins to whom he had gifted many habitations.
- 3. Lakṣmīdhara writes for the satisfaction of the good the third book on Niyatakāla, he who, by his daily duties like bathing in the Ganges and by his Kali-scaring fivefold yajñas, took Dharma to a great height and made it forget the pang of separation from the Kṛta age.
- 4. The wise Laksmidhara writes the fourth S'rāddha Kāṇḍa, the swan of whose heart has the delectation of the joy of floating in the river of the meditation of Viṣṇu, that blessed soul, who, everyday gratifies men with unbounded offerings due to guests, the manes with guileless and happy Kavya-offerings and the gods with abundant kavya-offerings.
- 5. Lakṣmīdhara does here the fifth Dāna Kāṇḍa, he who sanctified the earth with gifts of wealth over-reaching the ambitions of the supplicants, by (the construction of) tanks whose atmosphere was resounding with (the hum of) the bees reeling in the odour of the blown lotuses, and by (the foundation of) towns of Vedic scholars which put an end to Kali through unbroken Vedic recitations.
- 6. Laksmidhara examines the subject of Tirthas in the eighth Chapter, he whose dharma is proclaimed by temples with bright golden finials, by resthouses accommodating collections of numberless recluses and mendicants and (portals or arches or stepways?) resembling portals to the City of Dharma, at bathing ghats.

- 7. In this tenth book, Lakṣmīdhara, the rising mount for the moon of merit, the foremost of the pure, the ocean of approved modes of action, deals with S'uddhi, he through whose gold, pure in colour (or carat) and in the method of their acquisition through proper ways Brāhmanas were freed from poverty and improper acts.
- 8. Lakṣmīdhara speaks of the Rājadharma in the eleventh kāṇḍa, he whose mind is in meritorious acts, and thanks to whose miraculous great counsel, king Govindacandra was able to do all that, vis., the placing of the world on the righteous path, the placing of elephants in the house of men of qualities, and the placing of his own feet on the head of kings.
- 9. Lakṣmīdhara deals here in the twelfth book with Vyavahāra, whose several authoritative words at the meetings of the court, clear in their procedure, with principles established by the force of his intellect rendered capable by his investigations in several sastras, the wise listen to and feel thrilled.
- 10. Lakṣmīdhara, the tree supporting the creeper of intelligence, the foremost of the successful, speaks then of the thirteenth book here dealing with Rites propitiatory and acceleratory, while which great Brāhman was doing the great yajña of protecting the universe, the good men had all their distresses put down and with great lustre, attained supreme welfare.
- 11. Laksmīdhara, that excellent Brāhmana speaks of Moksa in the fourteenth chapter, he whose soul is in unison with the Supreme Spirit of the form of the inscrutable knowledge, freely manifesting itself when the irremovable darkness of Māyā drops as a result of the abundant discriminatory knowledge of the words of the Vedānta, and for whom Sananda and other (Siddhas) who have attained the Supreme Bliss, yearn.

same verses as the *Mitākṣarā*. He probably did so, because to kings like him the subject had peculiar attraction and value.

That Laksmīdhara's interest in gifts (dāna) was not merely theoretical is shown by the claims he puts forward in the sloka introducing the Dānakānda.1 He proudly declares that the Laksmīdhara, who devotes his fifth discourse to dāna is he "who sanctified the Earth with gifts surpassing the expectations and hopes of supplicants, with tanks (that he had constructed out of his bounty) which resounded with the hum of bees attracted by the fragrance of the full-blown lotuses that filled them, and with towns of Vedic scholars, whose uninterrupted Vedic chant dispersed the darkness of the Kali age." In founding agrahāras and excavating tanks, he was fulfilling not only the duty which he describes at length as lying on all affluent grhasthas to spend their wealth in pious ways, but was setting an example to his own sovereign, whose many inscriptions give evidence of an abiding faith in the saving virtues of gifts made in accordance with the sastras. The wide vogue of dana is illustrated by another significant instance. Candesvara, whose Dānaratnākara, like all his other works, is virtually a rehash of the Dānakāṇḍa of the Kṛtya-Kalpataru, actually performed the Tulādāna in A. D. 1314.3 In later times, after Hemādri had embodied in the Dānakanda of his great digest, the Caturvargacintāmaņi, all previous teachings on gifts, kings, who made the mahādānas, used to describe themselves as those who had performed the mahādānas described by Hemādri.4

Pre-Kalpataru Treatment of Dana

If not the earliest digest to deal extensively with Gifts, the Kṛṭya-kalpataru is without doubt the earliest, which deals with

हेमाद्रिदानैः धरणीसुराणां महाचलं हस्तगतं विहाय । यः चारुसोपानपथेन चके श्रीपर्वतं सर्वजनप्रगम्यम् ॥

The reference is to the flight of steps at S'ris'ailam or Mallikarjuna-Keetra.

¹ See the mangalas loka on p. 1 infra.

² Apasta-kalibhih is an expression which occurs also in inscriptions.

³ p. 14 of the Introduction by K. P. Jayaswal to his ed. of the Rajanitiratnakara (1924).

⁴ Epigraphia Carnatica, VIII, Tirthahalli, 12. In Rasarnava-Sudhakara of Simha-bhūpāla (c. 1360 A.D.) the following verse appears:

the subject adequately. It is noteworthy that though Laksmīdhara refers, in other works of his, to predecessors like the authors of the Prakās'a, Pārijāta, Kāmadhenu and possibly a Mahārņava, as well as to Halāyudha, not one of these is alluded to or cited in the Dāna-Kalpataru. Almost coeval with him is Aparārka, whose treatment of dana is unusually full, as already noticed, and who cites no carlier digest, or commentary. The Dānasāgara of Ballāla Sena (composed in S'āka 1091, i.e., A.D. 1161-69) refers to the Kalpataru. A comparison of the printed fragments of this work with the Kalpataru shows that the material of the latter is utilised and expanded by the addition of prayoga-vidhi (procedure) for each dana, and for donors following each Veda, with a recapitulation of the Vedic mantras to be recited at the time, which are only named or alluded to by Laksmidhara. It would be open to presume from the circumstance that later writers on dana like Candesvara (c. A.D. 1314), Madanasimha, Hemādri and Mitra Misra expanded only the Dāna-Kalpataru, building their own works round the core of Laksmidhara's book but for one circumstance, viz. that Candesvara cites the following digests, viz. Kāmadhenu (once on p. 118, Adyar Transcript), Prakāsa (ib. fol. 59, 78 and 341), Pārijātā (fol. 66, 83, 152, 155, 260, 270 and 356) and Bhūpālapaddhati (fol. 84, 102, 152, 161, 170, 171, 173, 192, 197, 206 and 326), among which all but the last are pre-Kalpataru. The citations of Pārijāta and Bhūpālapaddhati alone relate to dana pure and simple. Whether the former of these two was a digest which treated of dana also, or separately, it is evident that Laksmidhara's work superseded it completely, and that for all later literature on gifts the source was only the Dana-Kalpataru.

VEDIC LITERATURE ON GIFTS

Nāras amsāļ

The literature of gifts $(d\bar{a}na)$ has great antiquity, and its importance and underlying principles are recognized in Vedic literature. In the Rg Veda there is a whole class of hymns known as $d\bar{a}na$ -stuti, in praise of gifts and liberality. They reflect the gratitude of priests for the extra-ordinary munificence

shown by royal patrons. Among the donors commemorated are king Svanaya (R.V., I, 125, 126), Taranta, Purumīha and Rathavītī (R.V., V, 61), Sudāsa Paijavana (R.V., VII, 18), Kasu Caidya (VIII, 5), Tirindīra Pāras'avya (R.V.), Kānīta (R.V., VIII, 46) and S'āvarni (R.V., X, 62). The vast dimensions of the commemorated gifts perhaps conceal poetical exaggeration. The liberality of such patrons was to be held up to the admiration of later generations by legends which had to be recited at Such stories are described as "praise of men" sacrifices. (nārasamsā) and, the S'ānkhāyana-srauta-sūtra (XVI, 11) mentions the following as fit for such recital; the legend of S'unassepha; the story of Kaksivat Ausiga, who received gifts from Svanaya Bhāvya; the story of S'yāvāsva Ārcanānasa, who received gifts from Vindadasvi; the gifts of the carpenter Brbu to Bharadvāja; the story of Vasistha, the purchita of Sudās Paijavana; the story of Vatsa Kānva, who received gifts from Prthusravas Kānīna: the account of Praskaņva, who got presents from Medhya Mātarisva and of the Mānava who received gifts from The currency of similar legends of liberality is Angiras. evidenced from the well-known recital of the names of a number of famous donors in the Mahābhārata", cited also by Mitra Misra in Dānaprakās'a (Adyar Transcript, I, fol. 13-14). Among them are Rantideva, S'ibi Ausīnara, Pratardana king of Kāsī, Devavrata, Ātreya Samkṛti, Ambarīṣa, Yuvanāsva, Jāmadagnya, Mitrasaha, and Sahasrajit,

Dānastuti

The typical $D\bar{a}nastuti$ not only praises individual instances of liberality in royal patrons, but lauds liberality itself in general terms, pointing out its spiritual advantages to the giver. Thus, R.V., I, 125 (4-7) has:

सर्वाण्येतानि आरव्यानानि नराणां पुरुषाणां दक्षिणात्रशंसकानीत्येन रूपेण भवन्ति । पुरुषरूपः पुनाषररूपेण प्रशस्यत इति नारशंसः । नरैर्वा परमात्मदर्शिमिः श्रद्धदानैः प्रशस्यत इति नारशंसः ॥

¹ ed. A. Hillebrandt, Bibliotheca India, III, (1897), pp. 369-371:

^{*} infra. pp. 272-274.

³ उपक्षरन्ति सिन्धवो मयो भुव ईजानं च यक्ष्माणं च घेनवः । प्रणन्त च पपुरि च श्रवस्यवो घृतस्य धारा उप यन्ति विश्वतः ॥ ४ ॥ नाकस्य प्रष्टे अघि तिष्ठति श्रितो यः

- To him who freely gives and fills on all sides full streams of fatness flow and make him famous.
- On the high ridge of heaven he stands, exalted, yea, to the gods he goes, the liberal giver.
- The streams, the waters flow for him with fatness; to him this guerdon ever yields abundance.
- For those who give rich meeds are all these splendours, for those who give rich meeds suns shine in heaven.
- The givers of rich meeds are made immortal; the givers of rich fees prolong their lifetime.
- Let not the liberal sink in sin and sorrow, never decay the pious chiefs who worship.
- Let every man besides be their protection, and let afflictions fall upon the niggard.
- R.V., X, 107 is a long paean of praise of liberality. It says with emphasis: 1
 - 8. The liberal die not, never are they ruined; the liberal suffer neither harm or trouble.
 - 9. The light of heaven, the universe about us—all this does sacrificial guerdon (dakṣiṇā) give them.
 - 11. Assist ye gods, the liberal man in battles; the liberal giver conquers foes in combat.
- R.V., X, 117, 1-4, lauds in striking terms the giver of food to the hungry, and is the Vedic basis of Annadana:

The gods have not ordained hunger to be our death; even to the well-fed man comes death in varied shape.

2. The man with food in store who, when the needy comes in miserable case, begging for food to eat, hardens his heart against him—even when of

प्रणाति स ह देवेषु गच्छति । तस्मा आपो घतमर्षन्ति सिन्धवस्तस्मा इयं दक्षिणा पिन्वते सदा ॥ ५ ॥ दक्षिणावतामिदमानि चित्रा दक्षिणावतां दिवि सूर्यासः । दक्षिणावन्तो अमृतं भजन्ते दक्षिणावन्तः प्रतिरन्त आयुः ॥ ६ ॥ मा प्रणन्तो दुरितमेन आरन्मा जारिषुः सूर्यः सुवतासः । अन्यस्तेषां परिधरस्तु कथिदशुणन्तमभि सं यन्तु शोकाः ॥ ७ ॥

ं न भोजा समूर्न न्यर्थमीयुर्न रिष्यन्ति न व्यथन्ते ह भोजाः। इदं यहिश्वं भुवन सबैतत्सर्वं दक्षिणैभ्यो ददाति ॥ ८ ॥ भोजा जिग्युः युर्भि योनिमध्रे भोजा जिग्युर्वेष्यं १ या युवासाः ॥ भोजा जिग्युर्वेष्यं १ विश्वासाः ॥ भोजा जिग्युर्वेष्यं १ विश्वासाः ॥ भोजा जिग्युर्वे अहूताः श्र्यन्ति ॥ ९ ॥ भोज-मधाः युष्टुवाहो वहन्ति युष्ट्रयो वर्तते दक्षिणायाः । मोजं देवासोऽवता भरेषु मोजः शत्रू-न्तममी केषु जेता ॥ ११ ॥

old he did him service—finds not one to comfort him.

3. Bounteous is he who gives unto the beggar, who comes to him in want of food and feeble. Success attends him in the shout of battle. He makes a friend of him in future troubles.

The praise of liberality is of the gifts of sacrificial fee or dakṣiṇā. The fee took not only the form of gold, but more usually was in the form articles of personal property such as kine, horses, buffaloes, or camels, ornaments etc. Land is not mentioned as a dakṣiṇā except with disapproval (S'atapatha-Brāhmaņa XII, vii, 1, 15).2 The rule that when no article is specified for the fee, the cow is meant (Kātyāyana-S'rauta-Sūtra, xv, 2, 13)3 indicates that the old fee was a cow. As dakṣiṇā means "prolific," a word which aptly describes the cow, the term came to apply generally to fee or guerdon. No sacrifice was complete without a daksinā, and the number of fees or occasions for their payment in a sacrifice is specified e.g., 33 in a Sautrāmaņī. The S'atapatha-Brāhmaņa 4 (II, 2, 2) derives the term from daksaya, 'to invigorate,' and points out that the fee invigorates the gods by being paid to the priest. The glory of the sacrifice is the gift; the priest should not therefore give it

े न वा उ देवाः क्षुधिमिद्धधं ददुरुताक्षितमुपगच्छिन्ति मृत्यवः । उतो रियः पृणतो नोप दस्यत्युतापृणन्मिर्डतारं न विन्दते ॥ य आधाय चक्रमानाय पित्वो ऽज्ञवान्त्सनिकतायो पज्ञमुषे । स्थिरं मनः कृणुते सेवते पुरीतो चित्स मिडितारं न विन्दते ॥ स इद्भोजो यो गृहवे ददालक्षकामाय चिरते कृशाय । अरमस्य भवति यामहूता उतापरीषु कृणुते सरवायम् ॥ न सखा यो न ददाति सरव्ये स चाभुवे स चमानायपित्वः । आपस्यात्प्रेयाश्व तदोको अस्ति पृणन्तमन्यमरणं चिदिच्छेत् ॥

[े] त॰ ह कस्यपो याज्ञयां चकरा। तदपि भूमिः श्लोकं जगौ 'न मा मर्त्यः कश्चन दातुमहिति विश्वकर्मम्भौवन मन्द आसिथ उपसंक्ष्यति स्या सिललस्य मध्ये मृषेष ते संगरः कश्यपायेति॥ ed. A. Weber, 1855, p. 1002.

³ अलिङ्गग्रहणे गौ: सर्वत्र ॥ ed. Vidyādhara, 1924, 11, p. 56.

⁴ तं देवा दक्षिणामिरदक्षयंस्तखदेनं दक्षिणाभिरदक्षयं स्तस्माइक्षिणा नाम तखदेवात्र यज्ञस्य इतस्य व्यथते तदेवास्यैतइक्षिणाभिर्दक्षयस्यथं समृद्धं एव यज्ञो भवति तस्याइक्षिणा ददाति ॥ (Ibid., p. 146)

away, atleast on the day he receives it. (ib. XIV, 1, 32).¹ It should be given freely by the sacrificer, and "let there be no bargaining as to dakṣiṇā, for by bargaining the priests are deprived of their place in heaven" (ib. IX, 5, 16).² The sacrificer ransoms himself when the dakṣiṇā is accepted". (Aitareya Brāhmaṇa, XV, 1) and the fee strengthens (dakṣayati) the sacrifice. The Taittirīya Samhita (V, 6, 9) insists on the necessity for dakṣiṇā: "Him who piles his fire, he should enrich with sacrificial gifts, for thereby, verily, he preserves the sacrifice."

Free Gifts

The daksina is given within the vedī, i.e., the sacrificial enclosure. Free gifts or liberality outside a sacrifice are not less commendable. The Chandogya Upaniṣad (IV, 1, 1-3) illustrates it by a story. A S'ūdra named Janas'ruti Pautrā-yaṇa was so munificent a giver for acts of piety and kept an open house for all guests, that his "glory" spread above his dwelling to heaven and flying hamsas were afraid of getting scorched by the glory. But what is given should be one's own; for, as laid down by the Taittirīya Sahmita (VI, 1, 6, 3) "it is a tapas only when a person makes a gift of only what he owns" (Etat khalu vāva tapa ityāhuḥ yaḥ svam dadāti iti).

Eulogy of Brāhmaņas

Gifts mentioned in the Veda being fees (dakṣiṇā) it naturally follows that the recipients had to be Brāhmaṇas. The S'atabatha Brāhmaṇa (II, iii, 14) raises the learned priest to the

¹ ऋत्विजो यशो दक्षिणा हैव नद्यशस्तस्माद्यामस्यै दक्षिणामानयेयुर्न त । इत्सवो-ऽन्यस्माऽअतिदिशेषेयान्मेदं यश आगंस्तत्सवो ऽन्यस्माऽतिदिशानीति श्वो वैव भूते द्वपहे वा तदात्मन्येवैतद्यशः इत्वा यदेव तद्भवति तत्स ददाति हिरण्यं गां वासोऽश्वं वा ॥

(Ibid., p. 1023)

- ं कि नु लोक्यं किमलोक्यंमामातमा वै यहस्य यजमानोऽहान्यृत्विजो यत्र वा ऽ आत्मा तदहानि यत्रोहानि तदारमा यदि वा ऽ ऋत्विजो ऽ लोका भवन्त्यलोक उ तर्हि यजमान उभये हि समानलोका भवन्ति दक्षिणासु त्वेन न संबदिव्य चंवादे नैव ऽ त्विजो ऽ लोका इति ॥ (Ibid., p. 970)
- ै बोऽस्यापि विज्ञयातं दक्षिणाभिनं राधयेदमिमस्य वृश्वीत यो ऽस्यापि विज्ञयातं दक्षिणामी राधयेदमिमेव तत् स्रुणोति ॥

level of gods: "And, verily, there are two kinds of gods: for the gods themselves are assuredly gods; and the priests who have studied and mastered the Veda are the human gods." This is the *sruti-pramāṇa* for the declaration in later smṛtis (e.g. Viṣṇusmṛti, XIX, 20-22) that the "gods are invisible deities, the Brāhmaṇas are visible deities; the Brāhmaṇa sustains the world; it is by the favour of the Brāhmaṇa that the gods reside in heaven," (since he performs the sacrifices to the gods).

Istā-Pūrta

As the dakṣiṇā is voluntary, not capable of being contracted for in advance without incurring sin, and the srotriya has a duty to officiate in sacrifices when called upon for his help in that direction, it is not to be regarded as quid pro quo. Thereby it approaches closely the later definition of a dāna. In Vedic literature, a distinction of gifts in sacrifices and outside the vedi (sacrificial enclosure) seems implicit in the expression iṣtā-pūrta, which is used to denote comprehensively the spiritual merit (puṇya) accumulated by a man. The merit adheres to a person, and is destroyed or reduced by any wrong or sinful act of commission or omission.

It meets the soul after death in other worlds. In the famous hymn to Yama in the R. V. (X, 14) the spirit of the dead man is thus addressed: (8)

Join thyself to Yama and the Fathers (pitrs);
Meet there thy reward in highest heaven; (samayamena istā-pūrtena parame vyoman)

Return to home, free from all imperfection; In radiant power gain union with thy body.²

¹ देवाः परोक्षदेवाः प्रत्यक्षदेवाः नाह्मणाः । ब्राह्मणैलीका धार्यन्ते । ब्राह्मणानां प्रसादेन दिवि तिष्टन्ति देवताः । ब्राह्मणाभिहितं वाक्यं न मिथ्या जायते क्रचित् ॥

² Kaegi's Rig Veda, trn. Arrowsmith, 1902, p. 70. Griffith's more literal version of the rk is as follows: "Meet Yama, meet the Fathers, meet the merit of free and ordered acts, in highest heaven. Leave sin and evil, seek anew thy dwelling, and bright with glory wear another body." Griffith translates, ista-purta as prescribed sacrifices and voluntary good works, "whose merit is stored up in heaven to be enjoyed on arrival by the spirits of the pious who have performed them." (Hymns of the Rig Veda, IV, 1902, p. 129 note.)

Literally $ist\bar{a}$ is what is sacrificed, and $p\bar{u}rta$, what is filled, or completed. To the departed spirit his good acts are to be revealed, having preceded him to heaven:

What has flowed from purpose, or heart,²
Or what is gathered from mind or sight,
Follow to the world of good deed,
Where are the seers, the first-born, the ancient ones.

This I place around thee, O abode, the treasure Whom the all-knower hath brought here; After you the lord of the sacrifice will follow; Know ye him in the highest firmament.

Know ye him in the highest firmament,
O gods associates, ye know his form;
When he shall come by the paths god-travelled
(patibhih devayānaih)

Do ye reveal to him what is sacrificed and what is bestowed. (iṣtāpūrte kṛṇutādāvirasmai)

What is offered, what is handed over, What is given, the sacrificial fee (dakṣiṇāḥ) That may Agni Vaisvānara Place in the sky among the gods for us.

Istā-pūrta has efficacy even in this life. It saves one from his enemies; whether it be one's own or of one's ancestors. (Atharva Veda, II, 12. 4: iṣtā-pūrtam avatu naḥ pitṛṇām). A sixteenth part of the iṣtā-pūrta of a dead person forms a levy by the assessors of Yama, which can be redeemed before-hand, in this life itself by sacrificing a ram. (Atharva Veda, III, 29, 1). To lose one's iṣṭā-pūrta was a terrible prospect. The eternal and reciprocal union of the sacrificer and his iṣṭā-pūrta is what one longs for and prays to Agni for (Vājasaneya Samhita, XV, 54: Udbudhyasvāgne prati jāgṛhi tvam-iṣṭāpūrte saṃsrjethāmayam ca.). A false reply to an enquiry destroys, according to the Mahābhārata (cited by the S'abdakalpadruma), the iṣṭā-pūrta of

^{&#}x27; Keith, Veda of the Black Yajus School, I, 1914, p. 100, n., explains pūrtin as 'one who has satisfied the priests'.

^{*} Keith's trn. op. cit. p. 475 (Vol. II).

seven generations preceding and following the sinner. Unrestrained evil (caurakarma) in a kingdom destroys the king's iṣṭā-pūrta, according to the Mārkaṇḍeya Purāṇa (18, 6).¹ A sin of omission, like the failure to feed a Brāhmaṇa guest, "destroys (the offender's) hopes (ās·ā) and expectations (pratīkṣā), his possessions, his righteousness (sūnṛta) his iṣṭā-pūrta and all his sons and cattle", according to the Kāṭhakopaniṣad (I, i, 8).²

Manusmrti (IV, 227) includes both istā and pūrta under dāna, when it lays down that "one should, according to his means (saktitah) discharge the duty of gifts (dana-dharma niseveta), which consists in ista and purta, after obtaining a suitable recipient (bātram āsādya) and with a joyous mind (baritustena bhāvena)." Medhātithi explains the terms thus: "Istam is what is performed within the bounds of the sacrificial enclosure (antarvedi), like a sacrifice; pūrtam is what is done outside these limits, like presents for unseen benefits) adrstārtham)" (IV, 226). The definition limits the use of the terms to cases of charity in which an invisible benefit alone accrues. In a passage ascribed to the Mahābhārata by Aparārka (p. 290) istam comprehends what is offered to the single (domestic) fire. the triple (srauta) fire and whatever is given as a gift within the sacrificial enclosure (antarvedyām ca yad-dānam), while būrtam refers to the dedication of wells, large and small (vābi-kāba). tanks, temples, gardens and the giving of cooked food (annapradanam).4 The sense of terms is illustrated and extended in

¹ इष्टापूर्त्तविनाशाय तद्राज्ञश्चौरकर्मणः । यद्यन्यैः पाल्यते लोकस्तद्बत्यन्तरसंश्रितः ॥

² वैश्वानरः प्रविश्वति अतिथिब्राह्मणो गृहान् । तस्यैता॰ शानिंत कुर्वन्ति हर वैवस्वतोदकम् ॥ आशाप्रतीक्षे संगत॰ स्नृतां चेष्टापूर्ते पुत्रपश्चंश्च सर्वान् । एतद्कृष्ट्रे पुरुषस्याल्पमेधसो यस्यानशनन्वसति बाह्मणो गृष्टे ॥

³ श्रद्धयेष्टं च पूर्तं च नित्यं कुर्यादतन्द्रतः । श्रद्धाकृते ह्यक्षये ते भक्तः स्वागतैर्धनैः ॥ दानधर्मे निषेवेत नित्येष्टिकपौर्तिकम् । परितुष्टेन भावेन पात्रमासाय शक्तितः ॥

⁴ एकामिकर्म हैवनं त्रेतायां य**षह्यते ।** अन्तर्वेद्यां च यहानमिष्टमित्यमिष्ठीयते ॥

two verses, which are attributed in the Malamasatatva of Raghunandana to Jatukarnya, one of which is identical with that from the Mahabharata illustrating the meaning of purta. The second half of the first of the two verses is identical with the first half of five half-verses cited as from Nārada by Apararka; it says that honoring a guest (i.e. feeding him with daksina) and vais vadeva sacrifice constitute istam. Jatukarnya adds to these two the agnihotra, austerity (tapas), truth (satyam) and the upkeep of the Veda (vedanam ca paripalanam). For the ista the right to perform (adhikāra) rests only with the regenerate varņas (dvijati), while all, including the Sudra and women, have the capacity, and the duty to make purta gifts. Wealth has its obligations as well as its privileges. The duty to give lies on every one with means to do so. The sloka cited by Aparārka from Vṛddha-Vasistha (p. 199) that "the two who could be unceremoniously drowned, after tying stones round their necks, are the rich man who will not give, and the poor man who is not austere" states rhetorically the accepted view, on which the entire edifice of Dāna-dharma is built.

EVOLUTION OF THE DANA DOCTRINES

The doctrine of Gifts has thus a long history. Belief that what is given away in this life is a means of happiness in the next is both ancient and universal. Faith in the efficacy of the great sacrifices naturally magnified the value of the priests whose help was necessary for the successful and proper performance of the sacrifices. The daksina of the priest was like the offerings made into the fire for the gods, and for the offerings in the sacrifice. In all three cases, the offering was parted with by the sacrificer, whose property in it ceased with the act. In an offering to the sacred fire as well as in the great sacrifices, prayer and supplication to the deities preceded the act of libation. An attitude of pious devotion was essential to their success. Analogy

वापीकृपतडाकानि देवतायनतनानि च । अक्षप्रदानमारामः पूर्तमित्सभिषीयते ॥ ¹ It is ascribed also to Brhaspati: द्वावेवाप्यु प्रवेष्टस्यौ गळे बद्धा महाविलाम् । भनवन्तमदातारं दरिष्टं चातपस्थिनम् ॥

transferred these features to gifts, whether made in sacrifices or ceremonies like the srāddha, and the act of giving had to be preceded by ceremonious homage to the donce and a proper frame of devout belief in the donor. For the efficacy of a homa (domestic sacrifice) or a vāga, the necessary articles and wealth had to be owned by the kartā (sacrificer) and to have been acquired in righteous way. The fruitfulness of a gift (dana) was made to depend on similar pre-requisites. The difference between daksiņā and dāna melted away, when their common elements, viz. non-contractual character, aim of an invisible spiritual benefit (apūrva, adrstaphala), sacrificial basis and ritualistic formalities, were visualised. The recognition is old. the Taittirīva Āranvaka (X, 63, i) it is declared: "Dāna is the armour (varūtha) of the sacrifice. In the world of guerdon (dakṣiṇā-loke) all beings subsist on the giver. By gifts (dāncna) evil spirits are driven away. By dana those who hate become friends. Everything rests on dana. Therefore dana is said to be the best." The psychological association of charity (dana) with restraint (dama) and compassion (dayā) is behind the injunction of Prajapati to gods, men and asuras, in the Brhadāranyakopanisad (V, 2, 3): "Be subdued. Give (gifts). Be merciful. Therefore let this triple truth be taught: Damam. Dānam and Dayā."1

GROWTH OF THE LITERATURE OF DANA

The importance of Dāna grew with the rise of non-Kṣatriya dynasties, and the increasing opulence of devout S'ūdras, to whom the way of yāga was not open. Even otherwise, the equilibrium in a society in which the paramount duties of spiritual leadership and education rested on a small section of the people, which was bound to render its services without demanding remuneration, while economic and political influence as well as affluence went to the other sections, necessitated liberality being inculcated as a religious duty, when the beneficiaries would be those of this

¹ Cited by the Viramitrodaya, Dānaprakās'a, fol. 9 as from Kanvasakhā. Rangarāmanuja explains thus: Dantā bhavata, danam kuruta, duyam kuruta iti, p. 267 ed. Ānandās'rama, 1911.

The same passage is cited by Madanapradipa, fol. 9 as from Satapathabrahmana (sic).

dedicated class. Expediency as much as faith must have strengthened the trend to magnify the virtue of charity, especially towards the class devoted to learning and spirituality. The idea that the gods are pleased when gifts are made leads to the further idea that particular types of gifts, given in particular ways are specially acceptable to particular divinties. Similarly, the old idea that an unseen good of an enduring character that survives the bodily dissolution of the doer. and adheres to him as a beneficial influence in other lives, gives place to the idea that some kinds of gifts, made in certain places and on certain occasions, lead the donor after death to particular heavens. While the summum bonum of the intellectual continues to be the conquest of karma and rebirth, to men of ordinary mould, life in a paradise, (one of the many heavens or loka of Paurănic Hinduism) has a more direct and effective appeal. Puranic literature worked out in detail the connection between gifts and such paradisaical lives, and stressed the ritualistic and magical accompaniments of donation. Systematisation, classification and analogy were allowed free play in the evolution of an extensive dana-dharma, which strayed more and more from the Vedic belief in yaga, homa and istā būrta, and established concrete relations between certain types of ornate gifts and their reactions on the fortunes of the donors both in this life and after death. The possibilities of elaboration are exploited by the Purānas and the Upa-puranas as well as by Tantric works. Simple charity, inspired by compassion and universal benevolence, which was held out by Buddhism as an ethical means of release from the bondage of samsāra (re-incarnation) was unable to hold its own against the attractions of ornate dana held out in Puranic literature. Though the smrtis forbade gifts made for ostentation, yet to kings of new dynasties, often of dubious varna, the performance of the more expensive gifts, like that of the great yagas, had a powerful attraction. The pageantry of splendid gifts, claiming to be made in accordance with sastras, had great value to new dynasts. The voice of the philosopher 1 and the passionate denunciations of the followers of Bhakti-mārga are

c. g. Mundaka Upanisad, I, ii, 10: "Considering ista-parta as the best, these fools nothing higher, and they re-enter the world having enjoyed their reward in paradise."

powerless against the elaborated *Dana-dharma*, which is elucidated in digests and special treatises of growing bulk.

Its Imposing Size

The literature of Dana even in its surviving form is of imposing extent. A great part of the Anusasanaparva of the Mahabharata (chs. 57-99) is devoted to it, while topics connected with dana are dealt with in other parvas. Among the mahapuranas, the following deal with the subject: Agnipurana (chs. 209-213); Bhavisya, IV, 150 ff.; Brahma, 109 (specially on annadāna); Brahma-vaivarta, Prakrti-khanda, 27; Garuda, 51; Kurma, Uttarardha, 26; Linga, Uttarardha, 28, mahadanas; Matsya, chs. 81-91, 205-206, 274-289; Narada, Purvardha, 19 and 31, and Uttarārdha, 41-42; Padma, Ādi., 57, Bhūmi., 39-40, 94, Brahma., 24, Sṛṣṭi., 45, and 75, Uttara., 27, 28, and 33; Skanda, I, 2, III, 2. 34, VII, 1, 5 and 208; Varāḥa, 99-111. There are considerations of Utsarga and Pratistha in the Agni, (38-106) Bhavisya, II, Garuda, 45-48, Narada, I, 13, Padma, (Uttara, 122, 127, and 28, Srsti, 54-56), Siva, 11.

The above references, which are taken from Mr. Kane's History of Dharmasastra, I, 1930, pp. 159-167, refer only to printed Puranas. Among these, Laksmidhara cites only the following major Puranas: Padma, Brahma, Bhavisya, Matsya, Varaha and Skanda. He also quotes the Vayu-purana and the Markandeya-purana, besides the following Upa-puranas: Adityapurana (unprinted), Kalika-purana, Devipurana, Nandipurana (known only from quotations mostly having their source in the Dana-Kalpataru itself), Narasimhapurāņa and Vumanapurana. In many cases the texts of the printed works do not give the passages quoted, thereby raising a presumption of their authenticity in their present form.1 A similar deduction about the omitted Puranas is barred by Laksmidhara's declaration that he avoided repetition wherever possible. One of the subsidiary uses of the publication of the Krtya-Kalpataru will be the help it will render in the preparation of pure texts of the Puranas.

¹ This is so with the editions of *Devipurana* printed at Calcutta and Bombay and the Bombay editions of *Brahmapurana*.

POST-KALPATARU LITERATURE OF DANA

There is no reason to believe that Laksmīdhara had any predecessors in the treatment of dana in a special treatise. more considerable works on Dana-dharma written after his time seem to be based ultimately on his treatise. The Bhūbālabaddhati, which is cited by Candesvara in Dānaratnākara several times, is probably a section of the work named Bhūpālasamuccaya, quoted by him in the Krtyaratnākara (p. 205) under that name, or as Bhūbāla Krtya-samuccaya (pp. 278, 313, 496), and it may be a lost work of Bhoja Bhūpāla, who is named in the same work (p. 58). The Dānasāgara, the first considerable treatise on dana after the Kalbataru, was written in 1168 A.D. It is stated, by Raghunandana with great approximation to probability, as really composed by Aniruddha, his purchita, and the author of Pitrdayita and Haralata. The very full treatment of brayoga-mantras, arranged for each vedic sākhā separately. which is the notable improvement on the Dānakalbataru made by the Danasagara, is obviously the contribution of a vaidīka like Aniruddha. It may be noted that Ballāla Sena takes pride in the introductory verses prefixed to the Dānasāgara in describing himself as the disciple of Aniruddha. (Inf. p. 338, sl. 4; Vrtrāreriva Gospatir narapaterasyāniruddho guruh). Nearly a hundred years later. Hemādri contributed to his Caturvargacintāmani, an elaborate section on Dāna (Dāna-Kanda). It is the largest existing treatise on the subject. How thoroughly it absorbed, even to the extent of the appropriation of verbal explanations and comments of the Danakalpataru will be seen from my footnotes in which such obligations are noticed. Candes vara's Dānaratnākara is a much shorter work, and it must have been composed after his Krtyaratnākara to which a reference is made in the bratijāā, and probably after the Vyavahāra, S'uddhi, Vivāda and Grhastha Ratnākaras, if the concluding verse of the Danaratnakara, in which they are named, is authentic (p. 548). He must have composed it before the Krtyacintāmaņi, Dānavākyāvali, and the Rājanītiratnākara, the other works composed by him. It may be taken that the Danaratnakara was composed before 1300 A.D., i.e., a generation later than Hemadri's immense digest, to which Candesvara's work contains no reference. The

close proximity in age between the two compilers might explain the omission. Even more directly than Hemādri, Candesvara builds his book around the core of Laksmīdhara's treatise on dāna. As against 22 chapters of Dānakalpataru, the Dānaratnākara has 29. Caņdes vara draws upon Bhūpāla and even more on Ballala Sena, to supplement his borrowings from Laksmidhara. He cites some more Purāṇas than his original, viz. Agni, Ādi. Kūrma, Garuda, Nāradīya, Brahmāṇda, Viṣṇu, Linga, Sāmba. and S'iva. He also quotes Pāncarātra and Darsana works. The additions he has made are obviously of passages which must have been available to Laksmidhara who had rejected them. doctrine and statement, he adds little to the Danakalbataru. in spite of his parade of wider reading. Candesvara's cousin Rāmadatta wrote in the first quarter of the 14th century a Dānaþaddhati, dealing with the 16 mahādānas. In Mithila the subject continued to attract writers, and Dr. Jayaswal's "Catalogue of Smrti MSS, in Mithila" mentions several works like Dānavākyāvali of Vidyāpati Thakur (c. 1425 A.D.) and a work of the same name by his patron Queen Dhīramati. A work named Dānārņava was also composed by command of this queen. The Mahadananirnaya of the renowned Maithila-smarta Väcas-Misra exists in a manuscript in Nepal bearing a date equal to A.D. 1511, and the book itself must have been composed forty or fifty years atleast earlier. (Kane, I, p. 405).

In the Baroda Oriental Institute there exists a treatise on dāna named Aghabāḍava or Dānasāra (MS. No. 7129 C) which claims to be the work of Visvesvara Bhatta, the real author of Madnapārijāta, compiled under the patronage of Madanapāla, whose date is placed by Mr. Kane (I, p. 389) between 1360 and 1390 A.D. The colophon is in places almost identical with verses in Madanapārijāta, and about the authenticity of its being a composition of Visvesvara Bhatta there can be no doubt. The reputation of its author will justify a closer examination of this hitherto unrecognised work of Visvesvara Bhatta.

¹ My attention was drawn to this work four years ago by Dr. V. Raghavan of the Catalogus Catalogorum department of the University of Madras. The colophon of Aghabadava which he has supplied me leaves no doubt of the identity of the author of this treatise on Dana and the samous author of the Subodhini and the Madana-parijata. Mr. Kane who had apparently not seen the manuscript, naturally records the authorship of the Aghabadava and the Subodhini as of two different persons (ob. cit. n. 742)

The great digest Madanaratna-pradipa has a section devoted to Dana, named Danavivekod-dyota which should have been composed, according to Mr. Kane (ob. cit. p. 393) between 1425-1450 A.D. An examination of its contents shows that, like other digests on dana, it has fully exploited the Dana-Ralbataru, adding to it additional citations from Purāņas etc., which Laksmidhara had discarded. It mentions the Kalbataru by name two or three times, but its obligations to the earlier work are clear even without a formal citation. It runs in a transcript made from a MS, in the Anandasrama at Poona, to 1500 quarto pages.1 Among previous works mentioned by name are the works of Bhupala, the Kalbataru, the Ratnakara, the Dana-sagara (to which many of its prayogas may be traced), the Dāna-viveka (which is also cited by Hemädri) and the opinion of Cintāmaņikāra. The last name is intriguing. Vācaspati Misra's works have names ending with "cintāmaņi." If it is Vācaspati who is alluded to under this designation, the citation will run against the dates of Madanasimha (A.D. 1425-1450) and of Vācaspati tc. 1450 A.D.) now accepted. The only work of this great Maithila on Dana, which is known is the Mahadana-nirnaya, and why its author should be called "Cintāmaņikāra" will still remain to be explained. We know of no other writer prior to Madanasimha to whom this designation would apply.

The Madanaratna-pradīpa on Dāna illustrates the way in which a digest grows like an ice-ball. It contains nothing new on the theory of Dāna, which might add to what we find in the Kalpatara. Its prayogas are not better or fuller or clearer than those of Dānasāgara. But, on such matters as the erection of kuṇdas or pavilions etc., it dilates and quotes extensively from works on S'ilpasāstra, like Vāstusāstra, Visvambhara-Vāstusāstra (p. 178), Mayadīpika (p. 264), (p. 185), Visvakarmīya (p. 220) and Varāhasamhita i.e., the Bṛhatsamhitā of Varāhamhita (p. 173). It quotes works on astrology for proper moments for gifts, like the Jyotis-sāstra (p. 108), Jyotir-Parāsara, (p. 111), and Siddhānta-sekhara (p. 189), Brahma-yāmala (p. 231), Uṭpala-parimala (p. 241), and Siddhānta-samhitā (p. 263). Works on S'aiva and Vaiṣṇava Āgama like S'ivadharmottara (p. 114), Mālāgama (p. 190), S'āradātilaka (p. 198), Kāmikāgama

¹ Now in the Adyar Library, Madras.

(p. 199), Prathamāgama (p. 212), Pingalāgama (p. 213), Kālottara (p. 212), Svāyambhuvāgama (p. 217), Lalitā-vijaya (p. 645) and Pāñcarātra (p. 753) are freely cited. The way in which these works are brought in shows the growing artificiality of the treatment of Dāna, the magical rites with which the old simple donative offerings were gradually smothered, and the atmosphere of mystery with which the giving of gifts began to be shrouded. By the end of the fifteenth century A.D. this transformation was complete.

The contribution of the sixteenth and early seventeenth centuries to Dana lore consists in the systematisation of the doctrine and ritual, the application of Mīmāmsa rules, of which the new writers, like Laksmidhara and the old bhasyakaras were masters, and attempts to separate the more ornate danas from the less. The emulation to excel older writers in comprehensiveness also is in evidence in writers like Mitra Misra, the author of the biggest extant digest, the Viramitrodaya. There is a tendency to hark back to older authorities like the Kulpataru and the Pārijāta, in preference to the intervening writers. Smaller compendia (like Divākara's Dānacandrikā, c. 1675 A. D., are popular. When ambitious princes wish to commemorate their achievements by splendid coronations and cermonial gifts, conforming to the rules laid down for Mahadanas, special heirophants like the celebrated Gāgā Bhatta or Visvesvara Bhatta are engaged, as he was for the coronation and allied ceremonies of S'ivāji (A. D. 1676). Greater importance is attached than before to gifts at sacred tirthas, and on special occasions. Pūrta gains precedence over ista, and gifts to individuals become not more important than dedications for public purposes, which suit better the changing spirit of the times. Scholars no more concern themselves with elaborating the rules for gifts which were becoming obsolete. The special treatises on

¹ The Danacandrika contains details of an astonishingly large number of gifts. Its author Divakara was the dauhitra of Ramakṛṣṇa Bhaṭṭa, father of Kamalākara Bhaṭṭa. Mr. Kane fixes his literary activity between 1620 and 1670 A.D. Among writers or works cited by him are the Kalpataru (p. 39), Vijffanes'vara (p. 97), Smṛṭyarthasara of Sridhara (p. 101), Hemādri (pp. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 18, 23, 39, 46, 47, 50, 54, 55, 69, 82, 83, 84 and 97), Ṭakkur (Vidyāpati, Madnaratīna, pp. 7, 8, 10, 11, 14, 36, 50), Maharṇava (p. 96), Karmavipākasara (p. 67). Mayūka (p. 14, 29), Prayogaratīna (p. 36), Danaviveka (p. 31) and Ṣaṭ-trinsan. mata (p. 97). Neither Candes'vara's work on Dana, nor Mitramis'ra's is referred to.

Dāna of the early seventeenth century, which reflected the love of comprehension and vast erudition of the last of the distinguished nibandha-kāras like Mitra Misra, Bhaṭṭa Nīlakaṇṭha and his cousin Kamalākara, become works of reference permanently occupying the upper shelves of libraries. The newer writers even on Dāna, like Govindānanda concern themselves only with the dānas which have uses in the life of the average man. The legal aspects of gifts are more studied than their ritualistic and mystic aspects. Dāna comes to occupy a minor place in the popular manuals of daily duties (āhnika). Its study partakes more the character of an antiquarian exercise than the cultivation of a subject of vivid and widespread interest. Its academic use is in its furnishing the background for the donative inscriptions, which virtually monopolise the extant epigraphic material.

ANALYSIS OF DANA-DHARMA

We may now proceed to state briefly the relevant teachings of *Dāna-dharma* as set forth in Lakṣmidhara's primary work, and as developed by his major successors.

THE PRAISE OF DANA

Lakṣmīdhara, after indicating the scope and subject-matter of his book in the viṣaya-nirdesaḥ or pratijnā (pp. 1-2) proceeds to discuss the nature of Dāna. Writers who followed him have usually begun with an eulogy of gifts, in which they show its importance (e.g. Dānaprakāsa, fol. 8-16). Candesvara (p. 3) simply cites Manu's injunctions (I, 86, and IV, 227) to practise Dāna as the chief virtue of Kaliyuga, in suitable charitable works (pūrta) and sacrifices (Iṣṭa).

^{&#}x27;Nilakantha's Danamayūkha has been printed. He departs from the practice of older writers in separating utsarga (the old pūrta) and pratistha, which partially covered the ground of pūrta from Dana, and devotes special sections to each of the three. The Dana-kamalakara of Kāmalākara is on the same model, is even larger and is unprinted. I have used a transcript made, under my supervision for the Adyar Library. The Dana-prakāsa of Mitra Misra, the last of a line of illustrious treatises, is also unprinted, and I have used a transcript made by me for the Adyar Library.

The South Indian smartas like Härita Venkajācārya, she author of Smrtiratnākura and Vaidyanātha Diksita, the author of Smrtimuktāphala, do not concern themselves much with Dana, except so far as it comes within ahnika, arādaha, prayasccitta, and asauca. Kings had Hemādri.

The duty is enjoined briefly on p. 10. Few of the later writers who cite Vedic praises of gifts refer to the famous danastutis. possibly from regarding them as related to daksinā rather than dāna. The Vīramitrodaya cites (following the Madana-praelība) a long passage from the Mahābhārata (fol. 13-14) on famous royal donors. The important duty of gifts is shown by imprecations against those who say: "Do not give" when one is about to make a gift, or perform a sacrifice (p. 24). As there is no special merit in merely discharging an ordinary duty, taking credit for a gift is sinful. Accordingly, following Manu (IV, 237), the advertisement of a gift is condemned as likely to weaken its beneficial effects (p. 24). On the same ground, gifts have to be given without solicitation (p. 4). Reciprocal gifts are not gifts; they are sinful (p. 4). The destiny of wealth is to be acquired righteously and developed and distributed in gifts to deserving persons (p. 4).

NATURE OF DANA (DANASVARUPAM)

A real gift (dharma-dana) is made without expectation of a return, it is given to one who is indicated as a proper recipient by the sastras (udite patre), and it is given freely and with devotion (p. 5). Donations made out of fear, cupidity, love, shame, and pleasurable impulse, are miscalled Dana (p. 6). The six elements of a gift are the donor, the donee. a devout frame of mind in both, the object to be given, time and place. The old idea that a gift entails a reduction of the merit (bunya) of the recipient, and must be balanced by (1) the possession of adequate acquired spirituality and merit and (2)* by penance, is behind the rules defining the high qualities which the perfect donee and donor should have. One who suffers from diseases due to bad karma in previous births (papa-rogī) is not. a person from whom one can safely take a gift; nor one who follows a bad life or calling; nor one who is afflicted with misfortune (p. 6). A gift wrongly made might not only fail to attain its invisible good effect (adrsta-phala) but have either no effect or lead to an evil recoil on the donor (p. 7). Gifts are of four classes: of permanent good effect, of daily benefit, of affection, of expediency (p. 8). Gifts may be made with or without

the sacred fire. Certain articles constitute the best, some of the middling and others bad gifts. To donate what has been unlawfully acquired is bound to result only in evil (p. 9). What is given or promised can not be taken back (p. 11). Give respectfully, and receive a gift with honor (p. 12). The decadence of our age is shown by donees coming voluntarily for gifts (p. 13). A devout spirit corrects errors in gift-ritual (p. 14). All gifts must be made by pouring water (p. 14). To give is the test of the good householder (p. 15). Give secretly (p. 15); it is the best way.

DEFINITION OF GIFT

Laksmidhara omits a definition of Dana, contenting himself with a general indication. As it enters into litigation as well as dharma, later writers have explored its scope. The Mimamsa definition of a gift is that it begins with the relinquishment of ownership by the giver and ends with the acquisition of ownership by the recipient. Under this definition, acceptance, pratigraha, is necessary for completing a gift. A mere offer to give might fail to find a response in a willingness to accept. Thus, in a formal gift, the offer is made to a person, as in the gift of a kanya, the offer is permitted by the donee saying, "Give" (dadasva), the gift is then made in the form prescribed, and completed by the pouring of water. The invisible effect (apūrva, adrsta) is started by the offer, but the obligation lies on the donor to complete the gift, if he should get the beneficial mvisible effect. In the case of a gift dedicated to an absent person, who is the mentally elected donee, if the donor pours water on water, his ownership is terminated, and he can not recall the gift; but, till it is taken over by the intended donee, the latter does not acquire the disability (spiritual) of receiving a gift (na dosabhāk). To get the full effect, the donor must protect the gift till it is taken over by the donee. On this principle, dana is distinguished from yaga and homa, as in the latter there is no acceptance of the offering or libation by the deity intended as recipient. In this view, a pratistha or dedication or a purta

He should do so, as the sacrificer has to see that the offering meant for the fire is not released till it falls into the fire:

अन्युरेशस्यक पुरोडाशादाविव ।

or a gift for a public purpose of a tank, garden etc. will not rightly come under dana. And as a gift has to be made, with proper forms, and with a dakṣiṇā (guerdon), free teaching can be called vidvā-dāna only by analogy (guṇa-dāna), as the teacher does not give a fee to the pupil before imparting instruction to him free. Nor will the gift of a son in adoption, and gifts of affection (kāma-dāna) be real dāna. Nīlakantha, who begins with this discussion, would not dismiss the gifts, excepting the dharma-dana, as not in the category, by applying the fiction (as in the fiction of purchasing soma for a sacrifice, when it is really provided by the sacrificer to the person supposed to sell it to the sacrificer) of conformity. But, he excludes from his treatment of dana dedications for public purposes. Laksmīdhara, though a Mimāmsaka, discards the question definition, contents himself with an indication of the rough constituents of dana, following Devala, and treats as dana whatever conforms to the prescribed requirements as regards the qualities of giver and recipient, the objects of the gifts, and due conformity to prescribed procedure. Utsaraga (dedication) comes within the scope of his treatment of dūna, and his position approximates dāna to homa and yāga, and brings it into line with ancient usage.1 This is in conformity with what Govindananda states as the feature commonly associated with dāna, viz. relinquishment which aims at the creation of ownership in the person contemplated (Uddesyagatasvāmitvajanakastvago danam)2. But as mere relinquishment leading to the generation of ownership in another of the object relinquished may bring a sale within the definition, qualifying words have to be used to restrict the use of dana to correct cases of gifts, as laid down in the s'astras. Accordingly Govindananda modifies the rold definition by additional clauses thus: "Dana is the relinquishment of ownership in an object, in ways laid down by the sastras, following the giving and acceptance of the object in the manner laid down by the sastras." Under this definition

¹ Dana-Kriya-Kaumudi, p. 124:

वेदबोधितत्यागस्य यागो दानं होमो वा इति त्रितयान्यतरिनयमात् सर्वसस्प्रदानक-कृपवाप्यासुत्सर्गस्य ।

² Ibid., p. 3.

³ Ibid., p. 2. शास्त्रोक्तसंप्रदानस्वीकारसंपादकः शास्त्रोक्तप्रकारो द्रव्यत्यागो दानमिति वैधदानलक्षणमायतम् ॥

failure to conform to the procedure laid down will invalidate the claim of a transfer to be deemed a gift $(d\bar{a}na)$. Thus, according to the Danaratnakara, a dana can not be made after the donor has taken his food. If this condition is not complied with, a dāna will be no dāna, as it will not conform to ways laid down by the s'astras. The mental attitude is important to determine whether a transfer is a dana or not. Devala, cited by Laksmīdhara, insists on the donor not expecting a return (anaveksya bravojanam) for the gift as essential. Thus, wedding and birthday presents which are nowadays given, in the confidence that similar presents will be received from the recipients by the donor later on in his turn, will violate this condition of dana, which of course bars a sale, open or disguised, from inclusion in the category. A spiritual return (adṛṣṭa prayojanam) is not, however, barred as an expectation which would invalidate the gift; for, what is to be avoided is the expectation of some advantage or benefit from the person who receives the gift, and not what arises from the act of donation in accordance with the sastras.

PRATIGRAHA

It has been pointed out that while yāga, homa and dāna have, as pointed out by S'abara-svāmin (IV, 2, 28), a common element in 'offering', involving relinquishment of ownership, only in dāna is the thing actually taken away by the recipient. In yāga and homa this is wanting in a literal sense, though it is presumed that what is offered to a deity or the fire is accepted and taken over, when the ceremony is properly done, as in the mere verbal surrendership of ownership to the deity in yāga. following prescribed rites, and the thing offered in a homa is thrown into a prescribed receptacle, such as water or the fire. The formal taking over is pratigraha, which, in the case of a human donec is not to be automatically presumed. The pratigraha, or taking over, entails both a mental attitude as well as

¹ p. 7. अदृष्टमश्रुते दानं भुक्त्वा दानं न दृश्यते । पुनरागमनं नास्ति तस्य दानमनर्थकम् ॥

भोजनानन्तरं दानं क्रचिश्च दृश्यते । पुनरतिफलद्वारागमनं पुन नास्ति । अत एव तद्नर्थकं फलशून्यस्वादित्यर्थः ॥

² Sabara-bhaşya, Trn. G. Jha, II, 1934, p. 785.

physical acts. The former' consists, as pointed out by Medhātithi (Manu, IV, 5), in the donee's faith that by his accepting the thing given the donor will obtain some spiritual merit (punya) or invisible benefit (adṛṣṭam). The latter comprise the recitation by the donee of certain prescribed mantras' (such as devasya tvā, and the taking over of the object given away in the manner prescribed; e.g. a cow by the tail, an elephant by the trunk, a horse by its mane, a dāsī by touching her head etc. Want of formal pratigraha, in any way, makes a gift incomplete, viewed as dāna. Almsgiving, casual presents to relations, tips to servants, will not be dāna.' General poor feeding will not be dāna, though usually alluded to by analogy as annadāna.

A verse of the Agnipurāna is quoted by Govindānanda for instance, which extols the limitless reach of a dāna by describing how, after mentally deciding upon a recipient of a gift, the giver can complete the gift, by pouring water (as a mark of renunciation of ownership) on the ground; but it is explained away by pointing out that if by any chance the intended donce does not get possession of the thing, the dāna has not fructified, by being left incomplete. The verse is cited in a slightly different form by Nīlakantha, so as to convey the same sense of incompleteness, only so far as the donce is concerned: "If a donor, after determining mentally the person to whom the gift is made, pours water on water, then he obtains the fruit of the action, while the (intended) donce does not acquire the sin of acceptance."

A third condition of a correct pratigraha is that in the formula with which the donation is made the name of the particular deity to whom the object donated is sacred must be mentioned. The recital of the deity's name corresponds to the indication of the name of the rsi and chandas in the formula preceding the repetition of a Vedic mantra. When, specific results, besides the unseen benefit (advsta-phala), are indicated in sastras for any gifts validly made, the specification of such

¹ नैव प्रहणमात्रं प्रतिप्रहः । अदृष्टुद्ध्या सीयमानं मन्त्रपूर्व गृह्भतः 'प्रतिप्रहो' भवति । न च भैक्षे 'देवस्य त्वादि' मन्त्रोचारणमस्ति । न च प्रत्यादिना दानप्रहणे ॥ (ed. Jha, I, p. 329)

² This is repeared and explained away in a lengthy note by Viramitrodaya also, I, fol. 35-38. See also Danakriyakaumudi, p. 3.

³ Danamayūkha, p. 2.

aims is an ingredient of the formula of donation. Other details of the actual ceremony of $d\bar{a}na$ are laid down and are to be regarded as essential to validity of a gift; e.g., the presentation of a $daksin\bar{a}$ to the donee, seating the donee so as to make him face west, the donor facing east, except for $kany\bar{a}d\bar{a}na$, for which the donce is seated facing east. The dravyadevatas are named, following a purāṇa (e.g., Viṣnudharmottara) in the later works on $d\bar{a}na$ like $D\bar{a}namay\bar{u}kha$ (pp. 11, 13). $D\bar{a}nakriy\bar{a}-kaumud\bar{a}$ (pp. 5-7).

Dāna is a religious act. It has to be done with scrupulous regard to the procedure prescribed, not only for all danas, but the procedure indicated for individual danas. The donor is assisted by a purohita, learned in the procedure, and will not therefore ordinarily go wrong. The recipient has an obligation not less onerous, and in fact more onerous. Fault in procedure will, from the standpoint of the giver only make him lose the expected benefit. But a defect in procedure will be serious to the donee (pratigrahī), since every dāna carries with it a load of demerit, which will be intensified by errors in procedure, such as the omission of the correct mantras, or use of wrong mantras, or omission of some formulæ. Such results may be calamitous to the donec.2 This is why Manusmrti (IV, 187) contains this warning: "Without a correct knowledge of the rules prescribed by the sacred law for the acceptance of gifts, a wise man should not accept anything, even if he is pining (at the time) with hunger." 3 The recipient of a gift must firstly possess the learning and spirituality, when will enable him to get over the bad effects of the acceptance of a dana, and secondly, he must perform the penances (prāyscitta) enjoined for the acceptance of gifts generally and specifically. This why, according to Manu (IV, 191) "an ignorant person should be afraid of accepting any presents; for by reason of (even) a very small (gift, which he accepts), he, as a fool, sinks into hell, as a cow sinks into a morass." 4 Manu indicates the evils which will follow acceptance of particular gifts, without either the capacity to merit them and

¹ See also Viramitrodaya, fol. 154-155. ² He may become a Brahmarakşas.

अन द्रव्याणामविद्वाय विधि धर्म्य प्रतिप्रहे । प्राह्मः प्रतिप्रहं कुर्योदवसीदकपि श्रुधा ॥ तस्मादविद्वान् विभियायस्मात्तस्मात्प्रतिप्रहात् । स्वल्पकेनाप्यविद्वान् हि पद्वे गौरिव सीदिति ॥

get over their bad influences, or through errors in procedure, thus: "Gold and food destroy his longevity, land and a cow his body, a horse his eye, a garment his skin, clarified butter his energy, seasamum seed his offspring." IV, 189). The risk is so great that Yājñavalkya utters this warning (I, 213) ": "He who though fully competent to accept (pratigraha-samarthopi) does not accept a dana attains the several worlds which are attained by those who are charitable and attain by their gifts." Reluctance to accept (pratigrahe samkucitahasta) is one of the qualities of the person who is a fit donee, according to Vasiṣṭha (VI, 25, cited on p. 27, infra.) Sītā describes Rāma as a donor and as one who will not receive gifts."

LAKSMĪDHARA ON DĀNA PROCEDURE

The importance of the ritual in dana is responsible for the careful description of prayoga in post-Kalpataru works on gifts. Laksmidhara gives the special ritual for some of the greater gifts, along with the names of the mantras to be recited at the time, but the general rules are assumed as within the knowledge of his readers, or atleast the purchits, who will guide them, when they put the teachings of his work into effect. Some of the later works have chapters on paribhāṣā (definitions), corresponding to a general clauses section in relation to gifts (e.g. Madanaratna, p. 136 ff.) and (Vīramitrodaya, p. 130 ff.) in which such matters as the measurement of objects to be donated etc. are treated of. The general attitude of Laksmidhara is that his work is addressed. to kings and laymen, who will requisition the services of men learned in the details of ritual when necessary, and to Vaidības to whom detailed instruction will be unnecessary. In many cases, he merely mentions the short name of the riks to be used. (e.g. Pāvamānam, p. 283, Rātrisūktam, p. 283 etc.). In Appendix C, an attempt is made to identify the Vedic mantras to which Laksmīdhara has referred in this way. (pp. 354-358).

¹ हिरण्यमायुर्श्वं च भूगीश्वाप्योषतस्तनुम् । अश्वश्वश्वस्तवनं वासो घृतं तेजस्तिला प्रजाः ॥

² प्रतिष्रहसमर्थो**ऽपि नाऽऽदत्ते यः प्रतिष्रहम् ।** ये लोका दानशीलानां स तानाप्रोति पुष्कलान् ॥

³ दद्याचप्रतिगृह्णीयात् रामस्सत्यपराकेमः (Ramayana, V, 33, 25).

Dakşinā

One of the conditions of a valid $d\bar{a}na$ is the presentation of a daksinā to the recipient, over and above the article given away. This is in accordance with the old Vedic ritual. Its omission will invalidate a dana and make it productive of neither good nor evil. A yajņa without dakṣiṇā and devotion (sraddhā) is of the worst kind (tāmasam) according to the Bhagavadgitā (XVII, 11-13). The dakṣiṇā is specified for various gifts. It must be in gold, except when gold itself is the gift, when the daksinā must be in silver. (Dānakriyākaumudī, p. 11; Madnabradība, p. 154). In many cases the exact daksinā is specified. Where such specific indication is wanting, the dakṣiṇā should bear a proportion to the value of the object given. According to the Danacandrikā, (p. 3) quoting Vyāsa, this should be one-tenth of the value of the object presented, where no proportion is specified for a dana, but it is recommended that it should one-third of the value of the thing given away. In the gift of idols (bratimādana) Diväkara mentions a third or a fourth of the value of the thing presented as a suitable dakṣiṇā (ib. p. 68). Ten per cent of the value is the proportion indicated in Madnapradipa (p. 156) on the authority of the Skanda-burana, for gifts for which there is no fixed daksinā. To give a daksinā lower in value than that proper for the gift or sacrifice will be to run serious risks. According to Manu (XI, 40) " " the organs (of sense and action), honour, (bliss in) heaven, longevity, fame, offspring, and cattle are destroved by a pujña at which too small daksinas are offered." Accordingly, Manu advises persons of small means to control their desire to perform meritorius acts, which entail the payment

अफलाकांक्षिभियंशो विविद्दष्टो य इञ्यते । यष्टव्यमेवेति पुनः समाधाय स सात्त्विकः ॥ अभिसंधाय तु फलं दम्भार्थमपि चैव यः । इञ्यते भरतश्रेष्ठ तं यशं विद्धि राक्षसम् ॥ विधिहीनमस्द्रष्टाशं मन्त्रहीनमदक्षिणम् । अद्यविरहितं यशं तामसं परिचक्षते ॥

इन्द्रियाणि यदाः खर्गमायुः कीर्ति प्रजाः परात् । इन्द्रस्यदक्षिणो यद्वः तस्मानाऽत्यथनो यजेत् ॥ of dakṣiṇā. (XI, 39) Accordingly estimating the value of a gift, and in cases in which a gift is measurable by weight, cubic content or area to measure them properly, is a duty cast on the donor in order that there might be no error in dimension or valuation. Hence, later digests like Madanaratna (p. 154 ff) and Vīramitrodaya (p. 130 ff.) have sections called "paribhāṣā" (conventions) dealing with measurements of land (bhāmānam), of things (dravyamānam) etc. The Kalpataru omits such indications of the amount to be given and has no paribhāṣā section in its Dānakāṇḍa, consistently with its design of all such things to priests learned in Prayoga.

OTHER DETAILS OF DANA RITUAL

For each specific dāna there are certain specific mantras to be recited by the donor and the donee respectively, and certain formulæ to be uttered in making the gift and in accepting it. The later digests detail these. The mantras recited by the donor generally relate to the spiritual quality of the article given away, or are addressed to it as apostrophised. The mantras to be recited by the donee are usually the Savitram (beginning with the words "Devasya tvā savituh prasave' svinorbāhubhyām pūsņo hastābhyām, pratigrhņāmi," (Taittirīya Samhita, II, b, 8, b, etc.) and the Kāmastuti (beginning with the words: "Ka idam kasma adāt," TB., 2, 2, 5, 5 etc., after which he should repeat the name of the object received and its tutelary deity. (Dāna-kriyā-kaumudī, p. 15).

The donor and the donce are to sit facing each other, the donor facing east, except in kanyādāna (gift of a virgin) when the donce sits facing east, and they are to sit on kusa grass. They must both have bathed, performed sandhyā, and ācamana (sipping water thrice with mantras). Neither should wear wet clothes (Vīramitrodaya, p. 150, citing Āpastamba); and both should wear pavitra on their right ring fingers, and wear uttarīya (the second cloth). The hands should be held between the knees (antarjānukaraḥ), and the gift should be grasped by the

पुण्यान्यानि कुर्वति अद्ध्यानो जिसेन्दियः ।
 नस्वरुपदक्षिणैर्यक्षं र्यजैतेष्ठ कथंकन ॥

right hand. The dakṣiṇā must be placed in the centre of the right palm of the donee. Water should be poured through kus'a (kusodakam) on the recipient's palm. The formula of giving should mention the name of the person to whom the gift is made, his father's name, his grandfather's name and gotra, the object given, and purpose of the gift, and the words of donation, viz. tubhyam aham sampradate must be followed (except, in the case of kanyādana) by the words na mama. A gift should not be made or received wearing yellow or coloured clothes, according to a verse of Bodhāyana quoted by Mitra Misra (op. cit. p. 150). Ordinarily a dāna must not be made at night, such gifts as utkrānti-dāna and gifts during eclipses being obvious exceptions. Other exceptions to the rule are marriages (in areas in which they are celebrated at night), the birth of a child, and the occurrence of kataka and makara-samkramana. During the asauca (impurity) of either party a dana is not permissible but in many cases a bath taken immediately before the ceremony purifies immediately (sadyas-saucam). Those occupied in sacrifices, and vratas as well as kings are to be regarded as free of impurity, arising from birth or death. (Dānakriyākaumudī, p. 25).

CLASSIFICATIONS OF GIFTS

There are many formal classifications of gifts according to form, purpose, parties, time, place, circumstance, object given away, ritual followed, and ethical nature. The divisions are useful in bringing out the elements of true and simulative or false gifts. Lakṣmīdhara gives some of the classifications for the purpose of bringing out the relevant features of a true dāna (pp. 5-11). The causative factors of gifts (adhiṣṭhānāni) of a dāna are six, according to Devala (p. 5), viz., dharma, artha, kāma, vrīdā (shame), harṣa (joy) and bhaya (fear), and each may

ग्रां च स्तकं नास्ति वितां न च सित्रणाम् । वीक्षितानाम सर्वेषां यस्य चेच्छन्ति बाह्मणाः ॥ ऋत्विजां रीक्षितानां च यित्रयं कमेकुर्वेताम् । सित्र-व्रति-ब्रह्मचारि-दातृबद्धविदां तथा ॥ दाने विवाहे यहा च सङ्ग्रामे देशविग्ठवे । आपदापि हि कष्टायां सदाः शौचं विधीयते ॥

inspire a gift. Of these the first alone is a true dana. An old Vaidīka classification is fourfold: dhruvam, ājasrikam, kāmyam and naimittikam (p. 7). Manu (IV, 226) divides gifts into two classes, viz., aistika, what is given in a yajña, and būrtika, what is given outside the sacrificial enclosure (vedi), p. 10. The famous classification of danas into sattvika (morally good). rājasa (inspired by feeling) and tāmasa (black), which is made by the Bhagavadgītā (XVII, 20-22) is reproduced (p. 11) for the purpose of showing that the true gift should not be tainted by self-interest or association with wrong persons, places or moments. The essential features of a real dana, its irrevocability (pp. 11-12) its reverential release, (pp. 12-13), its unsolicited fulfilment, its backing of intense devotion (sraddhā), which is even more important to its efficacy than mantra and homa (p. 14), its commencement and end in benedictory mantrus (svasttivācva, p. 15) are all implicit in the classifications and are explained by Laksmidhara by suitable citations.

FIT OBJECTS OF DANA

Laksmidhara's discussion of what is fit to be donated and what is not does not deal with particular things so much as classes of things. According to the old belief, which is reflected in the Vedas, many things which are included in major and minor gifts taint the recipient more or less seriously and are therefore either discouraged as gifts or condemned. There is apparent contradiction even in the most ancient literature on the suitability and the unsuitability of the same object for a gift or dakṣiṇā. Thus in the Rgveda (X, 107) the gift of horses is lauded; while in the TaittirTya Samhita (11, 2, 6, 3) it is included in the general condemnation of accepting animals with two rows of teeth.' On the other hand the Gautama-Dharmasūtra (XIX, 16) says: "Gold, a cow, a dress, a horse, land, tila, clarified butter and cooked food are gifts which destroy sin.' The Viramitrodaya cites an unidentified passage from the Veda (srutih) to the effect that an elephant should not be accepted as a gift. (Na hastinam pratigrhnīyāt . . . iti srutih, p. 99), though

^{1&}quot; A measure of himself he obtains who accepts an animal with teeth in both jaws, whether horse or man; he who has accepted an animal with teeth in both jaws should offer on twelve potsherds to Vais'vanara" (Keith's trn. p. 151).

it devotes a great deal of space to the laudation of gifts of elephants, like other books on Dana. In fact, there is hardly any object which is commended as bringing spiritual merit and advantage even in this life to the donor, which is not, at the same time, held out as sinful of acceptance. Divākara (Danacandrikā, p. 96) cities a sloka 1 which condemns the acceptance of gifts of sesamum seed, cows. elephants, horses, buffaloes, skins, idols, a cow at the point of giving birth to a calf (ubhayamukhī), these are the seven gifts of terrible portent in acceptance. The last of these is praised as one of the most efficacious gifts in all works on Dana, and yet, the Dānaratnākara (p. 45) cites a sloka i from the Ādityapurāņa which states that the fool (mūdho) who accepts a ubhaytomukhī is bound by a thousand fetters of Varuna (Varuna-pāsa) each of which will take a century to loosen. Candesvara himself devotes a section to the praise of this gift (pp. 303-308) which cites the Matsyaburāna to show that the donor of this cow will live in heaven as for as many yugas as there hairs on the body of the cow (p. 305). The whole of this section is 'borrowed' by Candesvara from the Dānakalþataru, infra, pp. 165-176. p. 45 of Dānaratnākara, Candesvara quotes the Agni and Brahma purānas to show that grave post-mortuary calamities befall one who accepts the following as gifts: elephants, horses, chariots, the beds and seats of dead men, the skin of the black antelope (krsnåiina), a cow at the point of delivery, etc. Such persons are asked to undergo the sacramental rites of birth, naming ete., anew.3

तिलघेनुर्गजोनाजीमाहिषाजिनमूर्तयः । मुरिमस्स्यमाना च घोराः सप्तप्रतिमहाः ॥ इति निषेधात् ।

² किं करिष्यत्यसौ मूढो गृहनुभयतोमुखीम् । सहस्रं वारुणपाशात्श्वरधारासिसम्मताः ॥ तस्य वर्षशतेपूर्णे पाशः एकः प्रमुच्यते । एतामवस्थामाप्रोति गृहनुभयतोमुखीम् ॥

अाम्रेयपुराणे—
 इस्त्यश्वरथयानानि मृतशय्यासनानि च ।
 क्रव्याजिनं च गृह्वाति अनापत्य द्विजीत्तमाः ॥

Lakṣmīdhara omits both the mention and the explanation of such contradiction, though he must have been aware of them. The explanation is found in the sentence cited from the Viṣṇu-dharmottara-purāṇa in Dānaratnapradīpa (p. 99) that all æcceptance of gifts destroys brāhmanic lustre. A gift has to be looked at from two standpoints. From the point of view of the giver, the rarer or more valuable the gift, the greater the advantage to him, if the gift is accepted; while, from the standpoint of the donee, it carries a correspondingly heavy load of sin, that only his acquired puṇya (spiritual merit), tapas (pious austerity) and virtue springing from conduct and learning can overcome, with the aid of appropriate penances. In the theory of Dāna the monopoly of pratigraha conferred on the Brāhmaṇa was a source of danger rather than an enviable privilege.

The underlying principles of $D\bar{a}na$ will explain the great importance attached in all discussions of Gifts to what may or may not be given away properly $(dey\bar{a}deya)$ and the qualities of the eligible donor and donee $(d\bar{a}trpratigrh\bar{t}tr-laksanam)$.

FIT CLASSES OF GIFTS

Laksmīdhara repeats the old teaching that one should not starve his family in a desire to be charitable. It is allowable to give away only what is left over after the needs of the donor and his family are provided for. He is a fool who starves his kith and kin and gives to strangers (p. 16). A man is not permitted to give away his all (sarvasvam), nor can he give away what is not his own. What is already promised away is not one's own, and so cannot form a new gift.

Can a wife or son be gifted away? Lakṣmīdhara cites Yājñavalkya (II, 175) who lays down that "without detriment

ततोऽभयभुखीं लोभात् सद्यैलां मेदिनीं द्विजः । गृहन् पापपरो नित्यं कूटसाक्षी च कापटी ॥ मद्यकृदधमो लोके स प्रेतो जायते नरः ।

मझपुराणे— गृहीतानां तुँ तस्यां तु पुनस्संस्कारमहित । प्रतिप्रहेण विप्राणां मझतेजो विनश्यति ॥ to one's property everything may be given away except wife and son." According to Dakṣa (p. 17) a wife and her separate property (dārāsca taddhanam) can not form gifts. He cites (p. 18) the verses of Kātyāyana (ed. Kane, vv. 638-639) which gives the right to sell or gift away wives and sons only in times of adversity, and which forbids the transactions when they are unwilling. The Vyavahāramayūkha denies ownership in wife and son, while the Mitākṣarā (II, 174) asserts it but rejects the right to give them away.' Lakṣmīdhara's position seems to underline their unwillingness as a cause of the ineligibility of wives and sons for gifts (p. 18).

The question of giving away a son arises in Adoption. Lakṣmīdhara relies on Vasiṣṭha (XV, 1-5), who holds that the parents have the right to give away, sell or abandon their sons, but forbids the adoption (giving and receiving) of an only son, and the gift of a son (in adoption) except with the husband's permission.

Among things which can not be gifts are used articles (p. 18), the proceeds of the sale of the Veda (p. 19) and the wages of prostitution (p. 19). The gift of gold, silver and copper to ascetics, cooked food to householders, curds to vānaprasthas (anchorites) and work to beggars is forbidden (p. 20). Certain things should not be given for common use by several donees, e.g. cows, a house, a woman, and a bed (p. 21). A gift which results from a contract (prasna-pūrvam) is condemned (p. 23). Advertisement destroys the merit of a gift (p. 24). Wealth from a wicious person is unfit for a gift (asad-dravya-dānam asvargyam, p. 22).

Who can be Given a Dana

The determination of suitable receptacle (pātra) for a dāna is the heaviest responsibility laid on a donor, as a gift to an unsuitable person will not merely cancel the value of the gift but recoil on both giver and donee. The capacity of a gift to pull down a recipient makes the possession of adequate merit by a donee all the more important. The learned and virtuous Brāhmaņa will have the capacity. The prīmacy (sarvasya

¹ Kane's ed. of Vyavaharamayükha, 1926, p. 370.

prabhavah, in the words of Yājñavalkya, I, 198-200) 1 of the Brāhmana is due to his creation by the Creator for the protection of the Veda, the satisfaction of gods and ancestors, and the conservation and protection of Dharma. By mere erudition, or austere life fitness to receive a gift can not arise in a Brāhmaṇa unless these are combined with purity of life (p. 30). Devotion to Vedic study, pure birth, chastity, serenity, fear of sin, devotion to the Fire, addiction to religious vows, love of cows, repulsion to killing animals and unwillingness to accept gifts,-these are the qualities which make the ideal Brāhmana recipient (p. 27). He will be one who does not eat the food of the S'ūdra (S'ūdrānnam yasya na udare, p. 28). Poverty and hunger are additional attributes of the ideal donec (p. 29). The genuine Brāhmaņa is an embodiment of all virtues and sacred learning (p. 30). Even among Brāhmaņas, who are eligible for gifts, there are degrees of merit and grades. A famous description of eight grades of Brāhmanas, arranged in the ascending order of merit (pp. 30-31) is given by Laksmidhara, and is copied in later digests (e.g. Dānaratnākara, p. 51). The eight grades are mātra (the Brāhmana whose only qualification is his caste), Brāhmana (who, to merit the name, must have learning and character) srotriya (who has studied atleast one Veda with its adjuncts and is devoted to the six karmas and yogas), anūcāna (who besides being pure of heart and maintaining the six fires, has mastered the meaning of the Vedas), bhrūna (who has the additional merit of performing yajñas daily and subsisting by eating what remains of the offerings), rsikalpa (who is master of himself as well as worldly and Vedic wisdom besides) rsi (who, besides, lives a celibate and has acquired the power to bless or curse with effect), and muni (who has, in addition, gained control over his emotions and activities, and has become indifferent equally to gold and dross). Similarly, the digests beginning with the Kalbataru (p. 38) cite as authority

¹ तपस्तप्तास्जव् अद्धाः शास्त्रणान्वेदगुप्तये ।
तृह्यर्थे पितृदेवानां धर्मसंरक्षणाय च ॥
सर्वस्य प्रभवो विद्याः श्रुताध्ययनशालिनः ।
तेभ्यः कियापराः श्रेष्ठास्तेभ्योऽप्यध्यात्मवित्तमाः ॥
न विद्यया केदल्या तपसा वापि पात्रता ।
यत्र बृत्तमिमे चोभे तदि पात्रं प्रशीतितम ॥

Manu's enumeration of the nine kinds of snātakas, to whom both food and dakṣiṇā should be given everywhere, while for those who are not of the nine classes, though Brāhmanas, the gift of cooked food outside the sacrificial enclosure (bahirvedi) is alone permissible (XI, 1-3). The nine types thus commended are the Brāhmaņa who desires help in order to make a sacramental marriage (sāntanika), he who needs support for performing a yāga (yakṣyamāṇa), he who is on his travels, (adhvaga), he who has given away his all (sārva-vedasa) as a gift in a yāga, he who solicits help on behalf of teacher, father or mother, and he who is afflicted with disease (upatābināh). It will be noticed that Manu rests eligibility on the purpose or use to which a gift will be put, rather than on the personal attributes of the donee. It must be regarded as suggesting within the classes eligible, an order of preference based on the consideration of the past record in charity and future charitable purpose of the donee. The help to the diseased Brāhmaṇa is to be construed from the parallel passages of Gautama, Baudhāyana and Āpastamba, which are cited, (pp. 38-39) as for the purchase of medicine (ausadhārtham). To beg is permissible only on such accounts, for failure to help the teacher etc., might entail their transgression of the law (niyamavilopah) according to Āpastamba (II, X, 1-3). To solicit a gift in the interests of a preceptor (guru) is extended in a famous legend of Kālidāsa (Raghuvamsa, V, 1-25) to solicitation of wealth to pay a gurudakṣiṇā at the end of studentship. Āpastamba definitely prohibits begging for the sake of one's own sense-gratification. (Indrivaprītyartham tu bhiksaņam animittam; na tadādriyeta).

WHO CAN NOT BE GIVEN A DANA

The sacramental nature of Dāna restricts its recipients to the first varņa. Among the persons so eligible, the merit of a gift rises in magnitude from unit to a thousand as it is given to a Brāhmaṇa who is an A-brāhmaṇa, a Brāhmaṇa-bruva, a learned Brāhmaṇa and one who is master of the Vedas (p. 33). The six classes of Brāhmaṇas, who are A-brāhmaṇas are (p. 34), those who are respectively in the King's service, in trade, engaged in helping many persons to sacrifice (bahu-yājaka), village mendicancy,

and village and town service, as well as Brāhmaņas who do not perform their daily rites. The Brāhmaṇa-bruva is defined. (p. 47) as one who having undergone the sacramental rites vet is devoid of Vedic knowledge and attachment to religious wows (vrata-vihīna). Brāhmaņas who follow tainting occupations, such as cow-keeping, trading, artisanship, domestic service and lending money for interest, are to be excluded from gifts (Manu. VIII, 102 ff., cited on, p. 35). Dancers and singers (though Brāhmanas) are excluded by Viṣṇu-smṛti, XCIII, 14, (p. 40). To make gifts to Brāhmaņas devoid of Vedic learning is described by Vasistha as pouring an offering on ashes (p. 42). The eligible Brāhmaṇa, who gives away the gift he has received to persons of ill-fame or misuses the gift should not (again) be given a dāna (p. 43). Those who teach (the Vedas) to S'ūdras (vrsalādhyapakāh, p. 44) the sinful Brāhmana, who delights to injure living beings but conceals his wickedness like a cat (baidālakavratī) or the shortsighted one who is vicious and selfish like a crane (baka-vṛttaḥ) are also unfit to be donees, (p. 46) along with him who marries a vrisali, p. 48, (vrsalipatily). The last interdiction is not aimed at one who has married a S'ūdra wife (as such marriages are forbidden in Kaliyuga) but against the five kinds of vrsalīs described in the anonymous quotation in Mitāksarā and the Vīramitrodaya-vyavahāraprakāsa (ed. Jīvānandanda, p. 73.) 1

Donees Eligible without Question

There are certain classes of persons to whom preference is recommended on the principle of charity beginning at home, provided they are otherwise eligible: a neighbour (sannikṛṣṭa or āsannaḥ), relatives, and descendants (p. 42). To overlook them in favour of distant eligibles is sinful. The performance of samskāras to orphan boys of Brāhmana varņa is lauded as excelling all gifts (p. 37). To give to father, mother, brothers, sons, one's wife and daughters is meritorious. Lakṣmīdhara adds the explanation that what is commended is a gift peculiarly the

¹ मिताक्षरायां स्मृतिः— चण्डाली बन्धकी वेदया रजस्था या च कन्यका । ऊढा या च सगोत्रेण धृषस्यः पश्चकीर्तिताः ॥

own of the persons who are donees (*prātisvikam*) like the gift of learning to sons or *strīdhana* to daughters (p. 40).

The purchita is commended as a fit recipient by Viṣṇu-smṛti (XCIII, 5). Lakṣmīdhara adds the comment that purchitas and others (ādayaḥ) become fit (pātrāṇi) even if they have no other qualfications (anyaguṇarahito api) by the mere fact of their being purchitas etc., (p. 39). How this rule was acted upon in a liberal way is evidenced by the inscriptions of the Gāhadvāla dynasty, most of which are concerned with grants recording gifts made to the royal purchita Jāgusarman and his son Paharājasarman.

The feeble ($d\bar{\imath}na$), the blind (andha) and the miserable (krpana) are recommended for gifts by preference by Samvarta (p. 40). That the rule is restricted, as regards $vaidha-d\bar{\imath}na$, i.e. gifts in accordance with rules, only to Brāhmaṇas having these qualities, may be inferred by the citation of the $Mah\bar{a}bh\bar{a}rata$ (p. 48) rule that the blind, the lame, the deaf, the dumb, and those afflicted by disease are to be maintained by the king, but they are not to be given gifts involving pratigraha (formal acceptance).

GIFTS TO WOMEN

The prohibition of sacrifices by a woman, in her own right, (Manusmṛti, V, 155) involves, apart from her subordination or "perpetual tutelage," the disability to make dānas, which involve the recitation of mantras. Nāradasmṛti,² (p. 56 f.n.) definitely denies to women the right to make a gift. The presents made to a wife by father, mother, brethren at any time, and out of affection by the husband after marriage, and presents made by others at the wedding or gṛhapravesa, which are the six sources of strīdhana according to Manusmṛti (IX, 194) 3 do not come

¹ See the summary of the Kamauli plates etc., in the Catalogue of Archaeological exhibits in the Lucknow Museum, 1915, passim and Epigraphia Indica, XXVI, (1941), p. 69.

[ै] नाधिकारो भवेत् स्त्रीणां दानविक्रयकर्मसु । यावस्सजीवमाना स्यात्तावद्भोगस्य सा प्रभुः ॥

अध्यान्यध्यावाहिनिकं दत्तं च प्रीतिकर्मणि ।
 भ्रातमात्रपितृप्राप्तं षड्डियं स्रीधनं स्मृतम् ॥

within the strict meaning of $d\bar{a}na$, and can not be held to establish a woman's right to pratigraha. The only authority, in works on $D\bar{a}na$, conceding the right to women (married) to receive a $d\bar{a}na$ is found in a verse of Visnudharmottara laying down that "a $d\bar{a}na$ to a woman should be given into the husband's palm, and in no other way." But as the procedure will not conform to $s\bar{a}stra$, the $d\bar{a}na$ should be regarded as gauna.

ELIGIBILITY OF A NON-BRAHMANA TO RECEIVE A DANA

The question is raised in verses attributed to Brhaspati and Yama, cited in the Kalpataru, and in all subsequent digests. The verse of Yama says: "If the merit of a gift to a S'ūdra is equal to a unit (samagunam), then the merit of a dana to a Vaisya is threefold (that to the S'ūdra), of that to a Kṣatriya six-fold and to a Brāhmana ten-fold." The estimate of Brhaspati is slightly different: "If the merit of a dana to a S'udra is one, it is twice that in a gift to a Vaisya, thrice in a gift to a Kṣatriya, and sixfold in one to a Brāhmaņa; while in a gift to a S'rotriya it is a thousand-fold, twice that in a gift to a preceptor (ācārya), a hundred-thousand-fold in a gift to one who knows his soul, (ātmajñe) and infinite in the case of a dāna to one who tends the sacred fire (agnihotrin)." The implication of these verses is that a dana to a S'udra is of very low merit relatively to that to other castes, and that men of every caste may receive a dana. But, the test of a proper dana is its being made with proper religious rites, such as the recital by the recipient of the savitra and kāmastuti. This the S'ūdra atleast cannot do. Further, in the definition of the duties of the four varnas, while dana is common to all, pratigraha is only for the Brāhmana. Laksmīdhara adds no comment, as perhaps he deemed it unnecessary in regard to a position : well-known to all sisthas. It has made later writers,

¹ Cited in Madanaratna, Danapradipa, p. 80 : क्षीणां दानं प्रदातन्यं भर्तृहस्तेषु नान्यथा । प्रोक्तं सङ्ग्रहणं होतत् गुप्तं भर्तुः प्रयच्छतः ॥
² प्रथमबृहस्पति वाक्ये वर्णपिक्षया उत्कर्षः । द्वितीयवाक्ये श्राक्षणपिक्षया ॥ .
एतक उत्कृष्टस्रदादिविवयम् ॥

made without mantras." ¹ The comment of Mitra Misra on the point in the manuscript is not clear (p. 58, Dānaprakās'a). Abhayādāna will apply to all classes of recipients. Govindānanda excludes it from Dāna proper on the ground that it involves only the removal of fear and no handing over. (Dānakriyākaumudi, p. 3). ²

Annadāna

Both the gift of food and the grant of asylum (abhaya, lit. freedom from fear) are treated by Laksmidhara as within the scope of Dana. He devotes separate sections to (inf. pp. 246-249 and pp. 252-254). While, following ancient authorities and the Dana principle of proper pratigraha, the gift of food to Brāhmaņas is praised, (p. 247) annadāna is justified on the more general ground of its being a source of life, (annāttu brajananam nrnām). Even the gods desire food, says the Nandiburāņa (devā hi annakāmkṣiṇah, p. 248). Accordingly, it is wise to offer food to gods generally and particularly to one's favourite deity (istadevatā). The heaven of Prajāpati is attained by one who gives food even to insects, birds, dogs and outcastes (candāla). Candes vara developes the merit of annadāna further (pp. 404-416) and points out the punya following the gift of provisions like ghee, oil, honey, salt, cooking vessels and firewood for cooking, as corollaries (p. 416). Hemadri (p. 900) stresses the competence of all persons to get gifts of food (na tasya pātravidhih). He cites the Mahābhārata (p. 893) to show that the gift of food to the S'ūdra is even more meritorious than to the Brahmana (which is an exaggerated way of declaring that the S'ūdra is equally entitled to food)-annadānam hi sūdre ca brāhmaņebhyo visisyate—and to interdict any questioning of the hungry person as to his gotra, carana, learning, native region etc. He developes the merit of the gift of provisions etc., from that of annadana and of ama (uncooked or raw) anna (food) (p. 902).

¹ यतु बृहस्पतिना श्रहादीनामपि पात्रोक्तता सा अषाच्छादनपरा । अषाच्छादनेषु पात्रं नैव विचारयेत् । "अष्ठस्य धुषितं पात्रं विवक्षो वसनस्य च" इति विष्णुधर्मोकेः । अपात्रावाऽमन्त्रकम् दीनम् ॥

² अभयदानस्य तु भयनिवारणरूपत्वात् सुतरामेव तत्र दानदाब्दो गौणमेव ॥

The gift of drink to the thirsty is naturally associated with the gift of food. Hemādri, like later writers, gives a section to the provision of wells, and watersheds in desert places and roads (pp. *95-906) and the gift of the pot filled with cool water (dharma-ghața), while Laksmīdhara is content to refer to them in miscellaneous gifts (prakīrņa-dānāni) e.g., water-giving, p. 257a and 261, and water-sheds ($prap\bar{a}$), p. 263. The raison d'etre of the jala-dhenu-dana among the ten dhenu-danas must have been the gift of water to the thirsty, but it was smothered by the ceremonies which made the gift of the containing vessel more important than that of the lifegiving fluid it conveyed, (see inf. pp. 156-157). While in its transformed condition jaladhenu could only be given to a Brāhmaṇa, the gift of water and the provision of sources of water were open to every one, irrespective of pratigraha qualification.

ABHAYA-DĀNA

To the same class of gifts which are unrestricted as regard recipients belongs Abhaya-dāna, the gift of security, to which Laksmīdhara devotes a special section. One must live free from fear, if one is to live at all. Abhaya-dāna is open not only to all men, but to all living beings, and in its extended scope merges into a-prānivadha and a-himsā. "The gift of abhaya to even a single living creature is better than the gift of a thousand cows to each of a thousand Brāhmanas," (p. 252). It should be made to animals, great and small, healthy and diseased, cruel or gentle. (Nandipurana, cited on p. 252). To refuse abhaya to a suppliant through fear, hatred or greed is as heinous as slaying a Brāhmana, (p. 253). When an animal is being tortured or killed, to look on passively, when able to save it, is an inexpiable sin. Rāma's famous declaration that protection was due even to an enemy, who called for it, if one was not to incur the eternal censure of the world, is cited, (p. 253). It is greater than the formal gifts attended with ceremony and ritual, and is rightly included among major gifts by Laksmidhara, undeterred by pedantic considerations.'

It became a fruitful cause of war in Rajputana.

ĀROGYA-DĪNA

The gift of health goes with that of food and drink. On this ground the provision of hospitals and the work of the physician are lauded, as within an Arogya-dana. The practice of medicine is held to carry a taint, possibly through association with dissection of corpses in the period of training. Manu excludes the physician from srāddhas (III, 154 and 180) and his food is not fit to be eaten by a Brāhmaṇa (IV, 212). Notwithstanding so authoritative a pronouncement, Laksmīdhara gives special praise to the foundation of hospitals (ārogyas ālā), declares the physician a kṛtārtha (one who has fulfilled his mission in life), if he succeeds in saving, by his skill and medicines, even one sufferer from pain and death, and confidently predicts for him, his ancestors and descendants upto seven generations, a place in the heaven of Brahma. The assurance is repeated: "he who relieves even to a small extent the pain of one afflicted with disease, obtains the same heavenly bliss as those who perform yajñus and sacrifices" (p. 251). In thus ennobling service to humanity by including it among the sacred gifts, Laksmidhara, as a pioneer, shows his practical statesmanship. His omission to strain the meaning of the term dana, following the Mimamsa in which he was proficient, and his refraining from explaining away the verses of Brhaspati which allow of a-strotriya-pratigraha have to be regarded as deliberate, in view of his humane conception of charity.

GIFTS TREATED OF BY LAKSMIDHARA

The bulk of the Dāna-Kalpataru is devoted to a detailed description of a number of gifts, mainly on purānic authority though occasionally smṛtis are cited in support of the commendation of the merit of particular dānas. A feature of the praises of dānas which has to be correctly appreciated is this. When it is necessary to commend one dāna, it is done with rhetorical exaggeration by declaring it to be higher than all or the best reputed dānas. A comparison of such superlatives will leave the impression that all gifts are equally of superlative eminence. Their relative value in the eyes of the nibandhakāra and his

contemporaries has to be gathered from precedence in treatment and, to some extent, from the care bestowed in elaborating details of ritual. Judged in this way it will be found that to Laksmīdhara (and, following him to other digest writers) the so-called Mahādānas are pre-eminent among gifts. They take up 71 pages (pp. 49-119). Next in importance will seem the ten Meru or Parvata or Acala dānas, and the ten Dhenu dānas, which take up the next two chapters (pp. 120-176). Five chapters which follow treat of the basic elements of the big gifts, viz., the gifts of cows, bulls, skin of the black antelope (krsnājina), land (bhūmi) and gold (suvarṇā). The parvata gifts are spread over a kṛṣṇājina, and the dhenu gifts are similarly made on the spread out krsnājina, decorated so as to simulate a cow and its calf. In all the three major classes of danas, gold plays the most important part, and after it silver, in decoration, in daksinā and in the gift proper itself. The black antelope was the holiest of animals, and the Arvan country was defined as that over which the antelope roams. The S'atabatha-Brāhmana repeatedly mentions the use of its skin in sacrifices.2 Two black antelope skins represent heaven and the earth.3 The black antelope skin represents the sacrifice.4 It is the earth. Its hairs represent the metres. The body of a dead person was laid upon it as a sign of purity. Vasisthasmrti (XXVII, 20-22) declared that he who gives as a gift the skin of the black antelope, the hoofs of which are still attached to the skin, and the navel of which is adorned with gold, after covering the skin with tila, has given away the equivalent of the earth with its mountains and forests. The merit of a gift of gold, sesamum, honey or butter is multiplied when the article is placed on an antelopes skin and given away. The sanctity of the cow is ancient, and its gift is of supreme merit from the Vedic times. So of gold. Thus, in view of the ritual bringing all these into the Mahādānas and their corollaries the dhenu and acala gifts, it would be more logical to treat of these basic gifts before dealing with the better advertised Mahādānas etc. The precedence given to the latter must be explained on the ground of its lure to kings and princes to whom the great digests owed their existence, directly as inspirers or indirectly as the parties addressed.

¹ Manu, II, 23. ² Eggeling's trn. S. B. E., XII, 28, 25. etc.

³ Ibid., XXVI, 25. 1 XLI, 215-217.

^{*} Ibid., XLIV, 216. * Ibid., XLI, 266. * Ibid., XLIV, 200, 203.

The scope for infinite number and variety in gifts is disclosed by the permutations and combinations possible with basic elements and the construction of gifts by mimetic magic, as well as the utilisation of the principle that whatever is needed professionally by a person is the best of all gifts to him. Laksmīdhara's credit that the number he had in view is comparatively small. It could not have been due to a larger number not having been evolved in his time, as the Puranas, which are his sources, deal with many more than he has described. noteworthy that Ballāla Sena, who is removed by only a generation from Laksmīdhara, takes credit for describing as many as 1374 gifts, in his Dānasāgara, and he modestly adds that there were very many more which he could have described but did not through fear of taking up too much space.2 Even small books like Dānamayūkha and Dānacandrikā deal with many more dānas than Laksmidhara does. The way in which danas are multiplied may be illustrated by instances. There are acala-dānas, perhaps so called because the things to be given away were, when solid, heaped on the antelope skin in a pyramidal form, or perhaps because each of them was believed to be like giving the mountain Meru itself. After the ten acaludanas, ten sikhara, or "peak" danas come into existence (vide the enumeration from Visnudharma cited in Dāna-candrikā, p. 66). The gift of cows is subdivided into (1) the gift of a thousand cows at a time, (2) the gift of the golden cow (hemagavī-dāna, inf. p. 177), (3) Kāmadhenu, (4) Ratna-dhenu, (5) Rūpato-godāna, (6) Kapilā-dāna, (7) Ubhayatomukhī-dāna, according to the form; and according to occasion of gift or specific purpose into six classes (Dānacandrikā, p. 52) viz., pāpa-apanoda, sin-destroying cow-gift, debt-destroying godāna, prāyasccitta-go-dāna, vaitariņî-go-dāna (the gift of a cow to enable the soul to cross the Vaitarani river in the spirit world), the gift of a cow at the moment of death (utkrānti-go-dāna) and the gift of a cow to attain release (moksu-dhenu-dāna).

ANTIQUITY OF THE GREAT GIFTS

It should not be inferred from what has been said of the multiplication of dānas by imitation or division that the traditional

great gifts are of late evolution. The Tulā-dāna has an ancient history, and its presence in trans-Indian regions from which it was reimported into Mughal India in Jahangīr's reign, will show that it might be a common inheritance of Aryan peoples. In the measurement of special buildings and even in house-construction, it is an ancient custom to take the unit of measurement as the finger, the span of the hand or the length of the foot of the owner. Similarly to measure a gift by the weight of a person seems natural. Its original purpose might have been what is now a subordinate feature of Tulā-dāna, viz. giving away a person's weight to get rid of disease or evil influence. The trans-Indian custom of weighing a person with edible articles, wearing apparel etc. seems also old. For one of the mahā-dānas, viz. Kalpa-pādapa-dāna, we have early epigraphic testimony. The famous inscription of King Kharavela of Kalinga at Hathigumpha states: "In the ninth year, he (Kharavela) gives away a Kalpa-tree with leaves on, and horses, elephants, and chariots with their drivers; he gives houses and asylums for all . . . to make all those gifts accepted, he also feeds Brāhmanas lavishly." The passage in the inscription appears to refer not only to the Kalpavrksa-dāna, but to three other Mahādānas, viz. the Hemahasti, Hemahasthiratha, and Hiranyāsva, and two dānas besides, viz. grhadana and āsraya dāna, not to mention annudana. The king who made the gifts was a Jaina, and the force of custom compelling kings to make such great gifts at coronation must have been great to make a non-Brāhmanical ruler perform them. That the habit had been deeply rooted in the land, so much so that persons of foreign birth, professing the Brāhamanical faith, were obliged to conform to it, is witnessed by the Nasik inscriptions, (X, XI and XIV) of Usavadāta (c. 120 A. D.) (Rṣabhadatta), son-in-law of the satrap Nāhapāṇa, which describe the many magnificent charities of this prince. They are summarised in Pandit Bhagavanlal Indraji's History of Gujarut, 1896, pp. 25-26, and in the editions of the inscriptions in Epigraphia Indica (VIII, p. 78 ff.) Summed up, his benefactions come under the following heads of dana: many gosahasradanas; suvarnadana; agrahāra-pratisthā; bhūmidāna; cost of many kānyadānas; vṛkṣa-þratiṣṭhā; āsraya, þratisraya, ¹ Dr. K. P. Jayaswal's trn., J. B. O. R. S., III, 1917, p. 463.

gṛhadānas, maṭhadāna, vāpi-kūpa-tuḍagadi-dāna and setubandhadānam. Instances in later history are innumerable. The inscriptions of Asoka show that ārogya, āsraya, pratisraya and abhaya dānas were among the emperor's benefactions.

THE MAHĀDĀNAS

The classical enumeration gives these as sixteen. They are: (following the enumeration of Laksmīdhara): (1) Tulāpurușa; (2) Hiraņyagarbha; (3) Brahmāṇḍa; (4) Kalþaþādaþa; (5) Gosahasra; (6) Kāmadhenu; (7) Hiranyāsva; (8) Asvaratha; (9) Hemahastiratha; (10) Pañcalāngala; (11) Prthivi; (12) Visvacakra; (13) Kalþalatā; (14) Saptasāgara; (15) Ratnadhenu; and (16) Mahābhūta-ghata dānas. Alternative names are Dharā-dāna or Hemadharā-dāna for Pythivīdāna, and Mahākalbalatā for Kalbalatā. Of these the Hiranyagarbha, in which the donor enters a golden vessel, and simulates a rebirth, has been used for the purpose of elevating the social status of kings, and make them claim equality in interdining with Brahmanas. In Travancore it was in use in every new reign, along with Tulāburuṣadāna, the first signifying acquisition of divinity as well as royalty, and the second royalty. The first ends with the mantra: "Formerly I was born a man of my mother; now born of you I assume a divine form" (p. 66, ll. 5-6). The Brahmanda, Viswacakra, Prthivi, Saptasāgara, and Mahābhūtaghata symbolise the gift of the entire universe and its contents, by the reincarnated donor. The two Kalpalatā gifts symbolise the donor's capacity to grant all wishes; when they are symbolically given, every wish has been fulfilled in the donee. So with the Kāmdhenu-dāna. " In every case no living animal or plant is used, but figures in gold, sometimes jewelled, are used. The objects are made ornate to complete the symbolism, and they are given away to the priests, the chief priest getting a much bigger share than the others, who range in number from four to eight. The feeding of Brāhmaņas and making presents of gold etc., to them are incidental to all the gifts. The solemnity of the gifts is enhanced by the preparation which the donor has to undergo, the collection of the materials for the ceremony, the preparation of the chief object, the invocations of deities, the addresses to the objects to

be given away or, as in Tulādāna to the balance itself, and the general resemblance throughout of each dana to the great sacrifices (sattra) of Vedic times. The spiritual advantages held are relatively small, as compared with those promised for many smaller danas, but none of them will have the spectacular. publicity and emotional aspects of the Mahādānas, which therefore naturally appealed to kings, especially of newly founded kingdoms. To perform these sixteen great gifts lifted a new ruler to a position of social eminence among princes and in the princely order. The placing of Tulādāna first in his enumeration by Laksmīdhara, while in other lists it comes third, was perhaps deliberate. To the Gāhadvālas the first had more significance than the second and third which meant only a rise in varna, which might not be recognised easily even after Hiranyagarbha by rival kings or the sacerdotal order. Apararka (p. 326) cites a purāņa (omitted by Laksmīdhara) to the effect that the gift of Kalbaviksa might cure sonlessness in man or woman.1

EPIGRAPHIC EVIDENCE OF THE PRACTICE OF MAHĀDĀNAS

Indian history has benefited more from the practice of charitable donations than the history perhaps of any other country. Though ostentation is detrimental to the spiritual effect of a dāna, to say that a prince had performed the prescribed gifts was deemed only a declaration of his orthodoxy and goodness, and the claim in inscriptions was not barred, especially when made by successors in glorifying their ancestors, as in such cases it will not be self-advertisement. The prescription in smṛtis of a permanent record for gifts of land and the practice of making village bodies trustees in perpetuity for endowments of a religious character led to the wide-spread practice of recording all such gifts on copper-plates. The epigraphic material now available is very largely in the form of such grants or dāna-patra.

े अस्य भविष्योत्तरे विशेषः —श्रीभगवानुवाच — अपुत्रः पुरुषो यथ नारी वा पर्वतात्मजे । सौवर्णस्तेन दातन्यः कल्पद्यश्लो गुणान्वितः ॥ तेन पुत्रवतां लोके गच्छेहेवि न संशयः । Pilgrimage (tīrtha-yātra), vows (vrata) and gifts (dāna) replace the old yāgas in popularity with kings. It is possible that the substitution was encouraged by the tradition that Kṣatriyas had been uprooted by Paras'u Rāma, and that rulers of our age-were not of the second caste, and therefore not possessed of adhikāra (spiritual right) to perform yāgas. The prescription of gifts as means of salvation in the Kaliyuga, as compared with tapas, yajña, and satyam in older ages, must be read with the Purāṇic statement that in the Kali age kings will not be Kṣatriyas.

Some instances may be cited. Dantidurga (c. 754 A.D.) repaired to Uijain, where he performed the hiranya-garbha-dana. A courtesan of Pattadkal gave in c. 770 A.D.: an ubhayamukhī-dāna.2 Three rulers of the Rāstrakūţa line are known from their inscriptions to have done the Tulāpurusa-dāna viz., Dantidurga, Indra III (c. 915 A.D.) and Govinda IV (c. 918 A.D.) 3 South India, the Cola emperor Rajaraja performed the Hiranya-garbha and Tulāburusadāna, with his queen Dantisaktī in the 29th year of his reign (c. 1114 A.D.) ' The gold used in this ceremony was utilised in a later donation by the queen next year.3 Parantaka I (907-953 A.D.) claims to have done many hemagarbha and tulābhāra dānas . In North India, the Candravali plate of the Gāhadvāla Candradeva (1093 A.D.) as well as the Candravati plate of 1099 contain exhortations on the transitoriness of life, the eternal character of charitable donations, especially of land and the resolution of the king, to make a gift of land, after consulting those who were learned in the s'astras, and in accord with sruti and smrti.' The allocution is significant as coming from an ancestor of Laksmidhara's patron Govindacandra.8 After the composition of Hemādri's Dānakhanda, which became better known in South India than his original, the

¹ Epigraphia Indica, XVIII, p. 248.

² Indian Antiquary, XI, p. 125.

³ Indian Antiquary, XI, p. 111; Epigraphia Indica, IX, p. 24; Epigraphia Indica VII, p. 30.

^{&#}x27;Madras Epigraphist's Report, 1907, No. 42. For Hiranyagarbha in modern times. See Galletti, The Dutch in Malabar, p. 110.

⁴ South Indian Inscriptions, VIII, 237.

⁶ Ibid., II, p. 383, v. 7.

⁷ Epigraphia Indica, XIV, pp. 193-209. Thirty-two villages were given as dakṣiṇa after the performance of go-sahasradana and tulapuruṣa-dana.

⁵ Sahet-Mahet inscription of Govindacandra (1125 A.D.) mentions a hematuladana of Govindacandra. *Epig. Ind.*, XI, pp. 20ff.

Kalpataru, gifts are made, on the express authority of Hemādri. Thus in an inscription dated 1369 A.D., commemorating the construction of an irrigation reservoir, the following statement is made of the donor: "v. 22. Making charities in various ways in keeping with the treatise of Hemādri, he heard that the merit attaching to the gift of water was the greatest of all." A similar allusion to Hemādri is found in a Mysore inscription dated 1405 A.D.* The feeding of a hundred-thousand Brāhmanas and the performance of the pancalangala by Devaraya II of Vijayanagara (about 1428 A.D.) are commemorated in an inscription.3 Kṛṣṇadevarāya4" and Acyutarāya performed tulāburusadānās. In Orissa, Anangabhīma III (d. 1238 A.D.) performed a tulāpuruṣadāna at Puri.6 As late as 1568 A.D., Mukunda, the last of the Gajapati dynasty, claims to have done this mahādāna.7 Its revival in Mughal times by Hindu princes was due to revivalist influences.

THE TEN GREAT GIFTS

The term Mahādāna is usually associated only with the above sixteen gifts. But the later digests quote a sloka which is found both in Kūrmapurāna (from which it is cited by both Dānamayūkha, p. 151, and Dānacandrikā, p. 17) which mentions ten mahādānas (dasa-mahā dānāni). These are: gifts of gold, horses, sesame seed, elephants, slave girls, chariots, land, houses, a virgin for marrriage, and the kapila cow. The objects named show that the list is old, as it refers to things which have always been esteemed as gifts. Sesame is an essential additional ingredient of the donation in all gifts, including the sixteen great gifts etc. Some of these are dealt with by Lakṣmīdhara in separate sections (e.g., suvarṇadāna, pp. 194-199; bhūmidāna,

¹ Porumamilla tank inscription, Epig. Ind., XIV, pp. 97ff.

Epigraphia Carnatica, Tirthaballi, 12, in Vol. VIII.

³ J. B. B. R. A. S., XIII, p. 3.

^{*} Epig. Ind., VII, p. 17.

[&]quot;Madras Epig. Rcp., 1919, ins. 511, 543 and 546; 1920, para 47. The tula-dana of Acyutaraya was of pearls. He did the hiranya-pṛthvī (suvarņa-kṣma) mahadana also, Epig. Carn., Sh. 1, in Vol. VII, and Hn. 13, Vol. X.

^{*} R. D. Banerji, History of Orissa, 1930, I, p. 262.

⁷ Ibid., p. 347.

pp. 186-193; kapilā-go-dāna, pp. 161-166), or are very briefly referred to in the chapter on brakīrņadānāni (pp. 266-275). In this section will be found approval of tila-dana daily (tila nityam pradatavyā yathāsakti), (p. 258), gṛha-dāna, (p. 257, 258, 260) gifts of chariots, (p. 267) and horses, (p. 257). It is noteworthy that no special mention is made of such gifts as kanvādāna. gajadāna and dāsīdāna. The first of these is pertinent in a general digest embracing the whole field of Dharma like the Krtva-Kalbataru to its Grhastha-kānda, the second will be beyond the means of those who cannot make the 36 major gifts among which it will come incidentally, and the last (dasi-dana) would have become obsolete in its days. The provision of naivesika (interpreted by the Mitākṣarā as the requisites of marriage, such as a virgin bride, ornaments and houses) to learned Brāhmanas is enjoined as a regal duty by Yājňavalkya (I, 333).1 The section on dvijasthāpanam (pp. 254-256) deals with this provision, but as a moral duty of the affluent, rather than as a duty of the king, as laid down by Yājñavalkya. The agrahārapatiṣṭhā, which is alluded to in Raghuvamsa (I, 44), and which is a feature of regal gifts, as recorded in inscriptions, and as claimed by Laksmidhara himself as one of his achievements, has to be associated with this section. It is curious that for so important a topic fuller treatment is not accorded.

OTHER TEN DINAS

The Madanaratna cites Jātūkarņya for an enumeration of ten gifts, which are recommended to be made at the moment of death (utkrāntya). These are of cows, land, tila, gold, clarified butter, clothing, grains, molasses, silver and salt. These gifts are to be made when one is about to die or after he is dead, for his benefit. The sixteen great gifts are to be regarded, according to a verse of the Bhaviṣyapurāṇa, quoted by Hemādri (p. 20),

[े] उत्क्रान्त्याचीनि दानानि दशदबान्मृतस्य तु । गोभूतिलहिरण्याज्यवासोधान्यगुडानि च ॥ रौप्यं लवणमित्याहुर्दशदानान्यनुक्रमात् । एतानि दशदामानि नराणां मृत्युजन्मनीः ॥ कुर्यादभ्युदयार्थं च प्रेतेऽपि हि पश्य च ।

as gifts par excellence (ati-dānāni).¹ He also cites the Sāmavedopaniṣad for regarding the gift of cows, land and books Sarasvatī or learning as three atidānas.²

THE ACALA AND DHENU GIFTS

The Meru mountain is the centre of the Universe and is inhabited by the gods and demigods. The acala-danas are to apostrophise this holy mountain (as described on p. 125), and the various objects are to be addressed as having taken the form of this mountain (parvata-rūpeņa pāhi samasāra-sāgarāt, p. 128). In short, the Meru gift is a kind of multiplier, combining the gift of all the contents of the mountain, emblematically represented by figures of gold, and the particular articles to which mystic virtues are attached: (e.g., Tila is supposed to be sacred because born of the body of Visnu, p. 132. The Dhenu is supposed to represent the S'akti of the Trimūrti and particularly of Laksmi, and to carry with it the sin-destroying efficacy of the go-dāna (sarvāþāharā dhenuh, p. 142). The cows are apostrophised in the mantra for the gifts under this head. (p. 144). The gifts of this class are not to be deemed as substitutes for go-dāna but to exceed it in virtue, probably because of the combined virtue of the component principles.

GO-DANA

The sanctity of the cow follows from the ancient pastoral life of Aryan peoples. In the Rgveda divine honours are paid to it. It is called a goddess R. V. VIII, 101), and is hymned as the mother of the Rudras, the daughter of the Vasus, the sister of the Rudras and the source $(n\bar{a}bhi)$ of nectar. Its sanctity

[े] महादानानि वे विद्यादतिदानानि सर्वदा ।

[&]quot; महादानानि " वक्ष्यमाणानि षोडश तुलापुरुषादीनि, इति हेमादिः ।

न् श्रीष्याहुरतिदानानि गावः पृथ्वी सरस्वती । नरकादुद्धरन्त्येव जपवापनदोहनात् ॥

[&]quot;माता रहाणां दुहिता वस्नां स्वसादित्यानामस्तस्य नाभिः। प्रतु वोचं चिकुतुषे जनाय मा गामनागामदिति विषष्ट । वचोविदं वाचमुदीरयन्तीं विश्वामिधीर्मिरुपतिष्टमानाम् । देवीऽ देवेभ्यः पर्येयुषी गामा माइक्त मत्यो दश्रचेताः॥

was communicated to pañcagavya, which is administered as the sovereign purifier.1 Its touch purified, and only its mouth was impure.2 To defend the cow was a duty, like defending Brāhmanas, and one who lost his life in doing so was saved by the service from the most heinous sins.3 The ordinary benediction is 'go-brāhmanebhyo s'ubham astu nityam' ('may all be well with cows and Brāhmanas'). It took precedence in such phrases, which recur in inscriptions, of even the first varna. To have a cow was to have not only a useful animal, but to have Laksmī dwelling in the house. The dun cow (kapilā) was regarded, perhaps on account of her rarity, as even holier that the ordinary cow. We can therefore understand the attention given by Laksmidhara to the gift of this divine animal in various forms and circumstances; as herself, (pratyakṣata), or (rūpato) as kapilā, and as *ubhavatomukhī* (pp. 158-160, 161-166, and 166-176). To give a golden image of the cow was even more sanctifying. combined the virtues of gold and the cow in one gift. It may be noted that in all gifts of cows, the gilding of the horns with gold and of the hoofs with silver is prescribed (hemasringim, rūbyakhurām, p. 158). As the gift of cows alone without similar provision for stud-bulls, is incomplete economically, vrsabha-dāna is commended. The gift should be of a bull and it may be subsequently used for draught or pulling the plough (pp. 170-171).

GIFT OF ANTELOPE SKIN

The gift of kṛṣṇājina signifies not only its intrinsic holiness but is in accord with the precept that the best of all gifts is what is likely to be useful to the recipient. The Brāhmaṇa in all āsramas needed it as a seat for himself, and it was required as a

वेन येन च मीण्डेन यस्य कृतिरुदाहृता । तक्तस्यैव प्रदातव्यं पुण्यकामेन धीमता ॥

¹ Baudhayana-Grhyasūtra, II, 20; Yājñavalkvasmrti, III, 314.

[&]quot;Manusmṛti, V. 125: gavāghrātam . . . mṛtþrakṣepana suddhyati. The impurity of the cow's mouth, to which Medhātithi alludes (gavo medhya mukhā-dṛte) is balanced by the purity of the hind quarters. (Manusmṛti, V. 130).

³ Manusmṛti, XI, 79; gavārthe sadyaḥ prāṇān parityajet, mucyate brahmhatyā, goptā go-brāhamaṇasya ca

Madanapradiba, p. 79.

base for the acala gifts. Its donation is best for one who maintains the holy fire (ahitagni, p. 186).

THE GIFT OF LAND (BHUMIDANA)

In historical times the gift which was most valued was that of land. Its permanence and fruitfulness gave it precedence over other gifts. As the donee, being a Brahmana would enjoy, even without express grant, immunity from taxation for it, and it would be heritable, it was much esteemed. The reckless gift of land might embarrass kings who succeeded as descendants or conquerors those who lavishly gave away lands. The resumption of lands so given away would be a natural proceeding for one who sought to economise the resources of the state. Land which passed into Brāhmana hands was like fiefs in mortmain in mediaeval England. But, the ordinary rule of irrevocability, applicable to all gifts 1 was applied with special stringency (and strengthened by imprecations of a terrifying kind) to guard against any attempts to resume lands which had been given as dana. Land (bhu) was sacred to Viṣṇu (bhur-vaisnavı, p. 190), and anscestors are said to shout with joy when a son is born in their line, according to Brhaspati, because they feel that there is a (potential) giver of land in charity (p. 190). For safety, the gift of land is asked to be engraved on copper plate grants,2 of which records would be kept in the state archives. It was the duty of the Mahasandhivigrahika (the analogue of the Nāna Fadnavis of the later Maratha empire) to compose and supervise such grants.3 Laksmidhara held this office. The section on bhamidana (pp. 186-193) omits these rules, in which he must have been expert. The reason is that the Danakanda was only a section of a digest, and the Vyavaharakanda is the proper section

1 Yajñavalkya, II, 176.

प्रतिष्रहः प्रकाशस्स्यात् स्थावरस्य विशेषनः । देयं प्रतिश्रुतं चैव दत्वा नाऽपहरेत्पुनः ॥

Mitāksarā cites (I, 319-320) the following text :

सन्धिविग्रहकारी तु भवेचस्तस्य छेखकः । स्वयं राह्म समादिष्टः स लिखेद्राजशासनम् ॥

Brhaspatismṛti (ed. Rangaswami), pp. 61-62.

³ Altekar, Raştrakūţas, 1934, p. 166.

to deal with them. The Gāhaḍvālas, whom he served, delighted to give away lands, and the inscriptions of Govindacandra and his predecessors (e.g., the Basāhi plate of 1104 A.D., Ind. Antiq. XIV, pp. 100 ff, and the Rāhan plate of 1109 A.D., ib. XVIII, pp. 14 ff,) contain eulogies of bhāmidāna. The grants are carefully drawn up in legal terms and all the regalia, i.e., state's rights, which are given away with the lands are named in the grants.

VIDYĀDĀNA

From an epigraphist's point of view the chief pre-occupation of royal donors would appear to be the gift of lands, which is the ordinary subject of a copper-plate grant. Curiously, Laksmidhara devotes less space to it than he gives to another gift, which he deals with con amore, as a scholar as well as a statesman. (pp. 200-228). Later digests virtually reproduce Laksmīdhara's section on this subject. The gift of the Veda (brahmadānam), according to Manusmrti (p. 200, IV, 223) excels all other gifts. The praise is endorsed by Yājñavalkya (I, 212). Yama widens the scope of the gift (p. 201) by making it the gift of the sāstras. The citations are loosely strung by Laksmidhara, and it may seem that the commendation of the present of transcripts of sāstraic, purāņic and other works, which forms the bulk of the citation, was applicable also to the Veda. This is not the correct view. There was prejudice against the substitution of books for oral instruction in ancient India," and the "seller of the Veda"

चान्द्रायणं प्रकुर्वीत एकाहाद्वेदविकये।

Smṛticandrika (ed. Mysore) I, p. 51 states that he who has studied from books, relying thereon, and not learnt from his Guru, fails to shine in an assembly, even as women who have been impregnated by paramours; and that reliance on books is of the same category as dicing, acting, women, idleness and sleep in being an obstruction to learning;

पुस्तकप्रव्ययाधीतं नाधीतं पुरुसिषायौ । भाजते न सभामध्ये जारगर्भ इव क्रियाः ॥

¹ About five-hundred copper plate grants are preserved in the office of the Government Epigraphist at Madras. Of these over 460 deal with land grants. See List of Inscriptions in the Office of the Superintendent of Epigraphy, 1941, pp. 118-136.

 $^{^2}$ Aparārka (p. 1114) cites the following s'loka, among others, from Caturvim-statimata prescribing penance for selling the Veda:

(Veda-vikrayī), who is held up to reprobation, is not only the person who offends against the canon of free teaching, but against one who offends against the spirit of oral teaching by writing out the Neda and selling it. The way in which instruction is to be given is oral. This is shown by the citation from the Mahābhārata (p. 203) where the work of the teacher "who speaks (brūyāt) the holy Veda (dharmyām brāhmīm sarasvatīm) to the pupil is lauded. The literature to be reduced to writing, so as to be given as gifts, consists of the Vidvās and Kalas among which the Nandiburāna, which Laksmīdhara quotes extensively, includes the Vedas and their angas (p. 208) but it avoids suggesting that copies of the sacred canon should be made for sale of presentation. The implication of its description (p. 213, lines 1-2) is that what is commended is gift of such knowledge orally by teacher to pupil. The section is valuable for giving a conspectus of the knowledge available at the time, and of the contents of the Purānas, as well as the realistic description of the work of the copyist, and the glorification of his calling and of calligraphy.

KALPADĀNA

The gift of *kalpas*, or months of Brahma (p. 230), which as enumerated number thirty in all, seems a mystic ceremony in which images of gold representing each of the *kalpas* were given away, after an unspecified ritual.

GIFTS ACCORDING TO AUSPICIOUS MOMENTS

The merit of a dāna is enhanced if it is made at a tīrtha or holy place like Prayāga or Kās'ī, or on the banks of a sacred stream or at the confluence of rivers or on the banks of the

¹ For a fuller treatment see my article on Vidyadana in Annamalai Commemoration Volume, 1941, pp. 496-512.

यूतं पुस्तकशुश्रृषा नाटकासिक्तरेव च । स्नियस्तन्द्री च निद्रा च विद्याविद्यकराणि च ॥

Commenting on Valmiki's injunction (1, 5, 4) on hearing the Ramayana chanted:

धर्मकामार्थसहितं श्रोतव्यमनस्यया ।

Govindaraja explains:

'श्रोतव्यम् ' न तु स्वयं लिखितपाठेन निरीक्षितव्यम् ।

ocean. The treatment of the merit of localities is omitted in this book by Lakṣmīdhara, as one of the sections of the digest is the $T\bar{\imath}rtha-k\bar{\imath}nda$. But the indication of proper times, by tithi, naksatra, or $m\bar{a}sa$ is relevant to $d\bar{a}na$, and is briefly touched upon (pp. 240-249).\(^1\) As gifts, which should form part of special ceremonies or ordinary daily routine come up in the sections of the digest on $K\bar{\imath}ala$, $S'r\bar{\imath}addha$, and $T\bar{\imath}rtha$ the perfunctory way in which the matter is dealt with here, as compared with later works on $D\bar{\imath}ana$, will be intelligible.

MISCELLANEOUS GIFTS

A large number of minor gifts are lumped together in a chapter to which the title prakirna (scattered) is given, following the usage of some of the later smrtis like those of Brhaspati and Nārada. There is a certain amount of repetition in this chapter of what is stated in previous and succeeding chapters. The lists are illustrative and not exhaustive, as Ballala Sena was able to name nearly 1400 danas in his Danasagara. The Dānaratnākara and the Madnaratna, which closely follow the Kalbataru, have this section, but the former has condendsed and the latter has rearranged the matter of their original. The miscellaneous enumeration brings in about fifty more gifts. These include vital things like the gift of life, gifts to enable a person to get married (naivesika), the sacred thread (yajñopavīta) and ingredients for the daily firerites like clarified butter, sarbis and seating planks (asana), articles of apparel, turbans (usnīsa), fans, fly-whisks (cāmara), umbrellas (chatra), shoes, ornaments, unquents and scents (candana, gandha), flowers, incense, pearls, conches (sankha), ban (tāmbūla), oils for consumption and lighting, lamps, (dīpa), āmalaka; (the Indian gooseberry), medicines, fruit and edible and medicinal roots, beds and bedsteads (sayyā and sayuna), cooking and other household vessels, fuel for cooking and for warmth in

¹ Hemādri and Madansimha expand the gifts according to appropriate moments so as to bring in gifts for all the five (pancanga) features of the day, and deal with gifts for each day of the week (varadana), and each yoga and karana (Hemadri, pp. 806-814). The six seasons (saartaval) and the two solstices (ayana) have their gifts in Madnaratnapradipa (pp. 124-125), while the gifts at the intersection of the ayanas (samkranti) are always famous (Hemadri, p. 814 ff.) The inscriptions show that gifts were invariably made in connection with the moments declared as specially efficacious.

winter, grains of all kinds, condiments! cooked food (anna), milch-cows, salt, (lavaṇa) sugar, sugarcane-juice and honey, draught oxen, horses, elephants and carriages (upānaha), musical instruments and above all the gift of sacred knowledge (brahmadāna). That the list is not meant by Lakṣmīdhara himself to be exhaustive is seen by the omission of an article so usually give as woollen blankets (kambaļa), when such a thing as the domestic bucket for water (ghaṭīpātra) is not forgotten. Viṣnusmṛti (XCII, 32) is cited (p. 268) for the comprehensive statement that whatever a man possesses which is dear to him or covetable by others (iṣṭatamam loke) is a (suitable object of dāna.

DEFINITE RESULTS OF GIFTS

In the ancient theory of daksinā and dāna, an invisible but all the same potent and indestructible influence follows from them, when properly given. This vague indication was perhaps insufficient to stimulate liberality. So, specific results of a postmortuary character are attached to each of the major, and to even each of the minor gifts. According to Hemādri, (p. 827) gifts which have an immediate effect in life are of two kinds: those which increase enjoyments (bhogada) and those which destroy illnesses (rogahara). Man is surrounded by evil influences, which will prevail against him unless countered. They may spring from the conjunctions of moments, (hence danas for each tithi, vara and muksatra), or through the adverse influence of planets, which require to be counteracted by grahasanti (pacificatory) rites and gifts. The Kalputaru has a special section dealing with propitiatory rites (sānti-karma). It is the thirteenth part of the great Digest, and is the progenitor of works, which deal with apprehensions due to evil influences and ways of overcoming them by propitiation (santi) like S'ānti-Kamalākara. The omission of such topics as grahasanti by gifts in the section dealing with Dana is obviously to prevent repetition. Hemadri and Mudanaratna (pp. 1147 ff.) deal with grahasanti under gifts as they apparently had no separate work dealing with propitiations of all kinds, of which gifts will form one.

A passage from Narasimhapurāṇa (one of the upa-purāṇās, often cited in the Kalpataru), is reproduced on p. 269, giving a list of twenty-one paradises (svarga) to each of which the donor of a particular gift is automatically lifted after his death. This is followed by the long citation from the S'āntiparva (ch. 240, sl. 12-38) of the Mahābhārata commemorating the glorious afterdeath destiny of some illustrious donors of the past.

PROVISION OF WATER

In a tropical country in which animal and vegetable life is dependant on seasonal rains and the storage of water for drink and irrigation in suitable reservoirs, or the tapping of subterranean springs by deep wells, special merit will naturally attach to the provision of such facilities for water. To a statesman the subject will appeal even more than to a mere ritualist. supply of water naturally leads to the subject of tree-planting, both for shade and for other uses, as trees depend on water even more than animals. The two topics are usually not held to come under the strict view of Dana, as already explained, as the dedication of trees and tanks is not to be classed under a gift to a specific donee. The beneficiaries in these dedications are indeterminate. The benediction at the end calls for the satisfaction (by the act of dedication) of the gods, ancestors and men (deva pitrmanusyāh priyantām iti utsrjet, p. 288). Nīlakantha deals with these topics in a separate section of his digest (Utsargamayūkha.) It is a very small section, hardly deserving to be placed side by side with the other mayūkhas, but purism required a separate treatment of utsarga apart from dana, to which a mayūkha is devoted. Lakṣmīdhara was an expert in Mīmāmsa and must have been aware of the solecism of bringing such works of public utility under dana. His action in defying convention, in view of the practical importance of such works, and of giving additional attractions to them by classifying them under gifts of spiritual efficacy has given a lead to subsequent writers, who, with the exception of Nīlakantha, have followed his example and dealt with such dedications as gifts, finding, like Govindananda, warrant for it under the rule that an absent or invisible donee might be given a gift (even without his knowledge)

by simply pouring water on the ground, after mentally resolving that the gift should go to him (p. 124) 1

The sources of water supply are treated, as stated in a definition cited from the Kapila-pañcarātra in the Dāna $kriy\bar{a}kaumudi$ (p. 126) as five: the $k\bar{u}pa$ or well, which may have a diameter upto fifty spans of the hand; the vāpikā, with a diameter upto 100 spans; pușkarinī, which exceeds a hundred spans, and goes upto 200; tadāga, whose width extends 800 spans; and the nadī (river) which exceeds this too.2 spiritual advantage accruing to a giver is in proportion to the size of the reservoirs.3 To understand the descriptions, one must have knowledge of parts of India in which water is struck in wells at great depths, and the cost of even a small well is considerable. To excavate a well and line it with stone or brick, build steps to get at the water, and plant around the well groves of shade-giving or fruit-trees, and then find that the well goes dry, is not an unusual experience in North India. Such drying up is deemed providential, and as due to failure to make the dedication with proper ceremonies, and to begin the excavation at suitable astrological moments. The wells spoken of are, not those reserved for private use (though to them also the astrological and ceremonial rites will apply) but wells thrown open to the public, after making the dedication in the presence of the sacred fire (which is a witness, agni-sākṣī) and worshipping the Ocean (Samudra) as the divine parent of all water (p. 278). The goddess Ambikā and the god Ganes'a (Vināyaka) are to be worshipped in effigy, at the commencement of the ceremony of dedication, and the idols are to be left immersed in water. The ritual includes the worship of the Fire and Varuna, with a number of Vedic mantras (which are specified on pp. 283-284, and identified on pp. 355-357 in Appendix C). A full quota of priests is needed for the rites, who are to receive appropriate

[।] मनसा पात्रमुद्दिय भूमौ तोयं समुत्स्जेत् । विद्यते सागरस्यान्तो न तहानस्य विद्यते ॥

[ं] प्रधाशिद्ध भेवेत् कूपः शतहस्ता तु वापिका । पुष्करिण्यस्तद्धकृतु यावदस्तशतद्वयम् ॥ तडागोऽष्टशतस्यान्तस्थो नदी च स्यासद्रर्द्धतः ॥

[ा] एषां च संख्यातारतम्येन गाम्भीर्थतारतम्येन च फलस्यापि तारतम्यं बोद्धव्यम् ॥

dakṣiṇas. In the rithal given metal figures of aquatic animals like crocodiles (makara) and fish (matsya) are to be immersed in the sacrificial pot, the emblem of the future reservoir. Till the ceremonies are completed, the water is declared impure and unfit for use. (Utsargamayūkha, p. 23, ed. Gujarathi Press). An additional rite is to pour into the well water from sacred rivers, then worship the Mothers of the waters (Bhaviṣyapurāṇa, cited in Utsargamayūkha, p. 8) and to imagine (with invocation) twenty named tīrthas in groups of five (pañcatīrtāni) as resident in the well. (Danaratnapradīpa, IV, p. 297). The dedication should be to all living beings, who should be invited by the donor to revel in the water.

Dvārībandha

A special type of work, which Lakṣmīdhara holds up to veneration, is the damming of a mountain spring, so as to form, from the nature of its location, a high level reservoir, which might be used for irrigation. The value of such a reservoir will be evident to those who are familiar with the Gangetic plain, in which water from the great river is so far below the level of the adjoining arable area that lifting it is difficult. The Ganges Canal starts from the Himālayas near Hardwar. The bund may be a long

रमन्तां सर्वभूतानि सानपानावगाहनैः॥"

वापी कूपतडागेषु संस्थितं प्रथमं जलम् ।
अपेयं तु भवेत्सर्व तजलं सृतिकासमम् ॥

प्वं जलं जले क्षित्वा पूजयेजलमातरः ।

कुरुक्षेत्रं गया गङ्गा प्रभासः पुष्कराणि च ।
एतानि पंचतीर्थानि तडागे निवसन्तु मे ॥
वितस्ता कौषिकी सिन्धु सरयूश्च सरस्वती ।
एतानि पंचतीर्थानि तडागे निवसन्तु मे ॥
दशार्णमुरलासिन्धुरेवावर्ता दषद्वती ।
एतानि पंचतीर्थानि तडागे निवसन्तु मे ॥
यमुना नर्मदा रेवा चन्द्रभागा च वेदिका ।
एतानि पंचतीर्थानि तडागे निवसन्तु मे ॥
गोमती वाङ्मती शोणा गण्डकी सागरेस्तथा ।
एतानि पंचतीर्थानि तडागे निवसन्तु मे ॥
गोमती वाङ्मती शोणा गण्डकी सागरेस्तथा ।
एतानि पंचतीर्थानि तडागे निवसन्तु मे ॥

* "सामान्यं सर्वभूतिभ्यो मया दलमिवं जलम् ।

one. In that case, sluice-gates for the daining of excess water (dvāraka) have to be provided (p. 292). Flights of steps may be built, into it, and gardens and temples near the bund. The description seems to imply one of an actually existing irrigation dam. The merit of constructing such a reservoir is naturally greatest among the provision of supplies of water. "The merit (punya) which accrues from the Vedic sacrifices of the cow, man and the horse, are excelled by the merit accruing from the construction of such a dam" (p. 296).

TEMPLES AND MATHAS

A brief allusion to the merit of dedicating temples and mathas is made in the context of providing a large reservoir (pp. 197-199). It is expressly enjoined that such structures are not to be constructed in waterless places, nor should such reservoirs be deemed complete without adjoining shrines, whose benedictory influence will protect them (p. 299). A temple of Vighnes'a is specially valuable for such protection (p. 299).

DEDICATION AND PLANTING

A love of trees is natural in a tropical country subject to periods of heat and drought. Dedication of trees is of use as protecting them against wanton cutting down. Mangoes and pomegranates are recommended (p. 301) along with other fruit trees for planting. The verse of Bhavisyapurāna stating that he who plants an asvattha, a picumanda, a nyagrodha, ten tamarind trees (tintrinī), three each of kapittha, bilva, and āmalaka, five mangoes and five cocoanut trees, never goes to hell is cited in other digests. To treat an asvattha as a son, perform its upanayana and marry it in due course to a smaller tree, which will twine itself with the asvattha, was recommended for childless men. Lakṣmīdhara does not pitch the service very high:

¹ अश्वत्यमेकं पित्रुमन्दमेकं न्यप्रोधमेकं दशतिन्त्रिणीकम् । कपित्यकिल्यामलकत्रयं च पश्चामनाली नरकं न याति ॥ Cited with variants by Hemadri, p. 940. ² पश्चपुराणे—अपुत्रस्य च पुत्रस्वं पादपा इह कुर्वते । यन्छन्ति रोपकेभ्यस्ते सलीयें तर्पणादिकम् ॥

planting five trees assures one of the heaven of S'iva (p. 303)! He who donates a fruit tree to Dharma (charity) reaches the mansion of Varuṇa after death (p. 304). The merit of adopting the asvattha tree is extended to other trees like the pippala, plakṣa etc. The adoption of a tree may be made, like that of a living son, with datta-homa rites in the presence of the Fire. (p. 308). The virtues of arboriculture are lauded with picturesque exaggeration in a couplet. "In merit, the provision of ten wells is equal to that of giving on vāpī, of ten vāpīs is the provision of one big tank (hrada), a son brings merit equal to that of to ten large tanks, but a tree confers the same spiritual advantage as ten sons."

AS'RAYA AND PRATIS'RAYA

Lakṣmīdhara's treatise on Dāna ends with a short eulogy of the construction of āsraya (homes of rest) for ascetics (commonly spoken of as āsrama) and of rest-houses for travellers (pratisraya), both in the vicinity of towns and on the road-side. These are dedicated specially to the regenerate classes (dvijātayaḥ, p. 312). The choultry is to have as protection the idols of some of the gods. "Who is competent to sum up the spiritual fruit (phala) of a rest-house so dedicated? A bald estimate will put its benefit as four, viz., comfort, kingship, fame and prosperity."

Conclusion

With the above words ending with the auspicious word "sriyah," Laksmīdhara brings to an end his review of Dāna-dharma. He did his self-appointed task in no spirit of mechanical reproduction of ancient dicta, but used his judgment as regards what should be stressed and what slurred over, within the limits of the conventions to which he had to conform. His individuality is evident in the selection for prominent commendation of the donations or dedications which aim at reducing human suffering, pain and ignorance. The treatment of Vidyādāna reflects the insīght of the scholar and statesman. Indian social order was maintainable only by an equipoise of duties laid on

different social grades. Public honour and spiritual service went to a section, which was divorced from worldly ambitions and pursuits, leaving it to follow its high duty without the distractions of common desires, as well as of ordinary economic pursuits. Social esteem can reconcile a class to high service combined with life-long poverty, as it did in India almost to the threshold of our times. But, to make the members of the class maintain themselves, would be to endanger the single-minded discharge of their spiritual and educational duties. So, their endowment became a responsibility of the rest of society. Their maintenance had to be done in a way that would not run into conflict with their self-respect, or degrade them with the taint of mendicancy. Such men should not beg; they were not to ask in order to receive. That charity might prove a curse to him who receives was a truth that was visualised in the attitude to Dana, which made acceptance of a gift a moral peril, that could be faced by a donee only from a high sense of helpfulness induced by a feeling of compassion for a donor to whom a gift was the only way of escape from present or prospective ill. The aim must be to induce in the affluent classes a sense of their obligations to the distressed and the poor, to generate a feeling of reciprocal dependence in all classes of society, to instil the feeling that moral and spiritual responsibility do not begin or end with life in this world, to strengthen conviction in the grave responsibility for the upkeep of social order and the order of the universe, which lies on those to whom are given wealth and worldly power. One way of developing and enforcing the conviction, is shown in the ancient doctrine of gifts. Its enunciation, elucidation and elaboration, so as to suit the changing needs of the age, was a duty of the lawgiver and the statesman. Laksmīdhara, on whom this high duty was devolved by his erudition, birth, and office, entered into its spirit, and essayed to display the means of grace to his patron and to future kings by the insight into Dharma, learning and literary skill which are reflected in the Dāna-Kalbataru.

NOTE B

DIGESTS ANTERIOR TO THE KRTYA-KALPATARU

THE composition of a digest (nibandha) imposes more strain on the skill of a smrti-exponent than the composition of an elaborate commentary (vyākhyā or bhāṣya) on a smṛti enjoying universal esteem. The commentator is saved the necessity for a logical presentation of his material, as he is bound to follow the arrangement of matter in his original. In a diffuse smrti like that of Manu, in which the same topic is treated of in different chapters, this will lead to either repetition, or condensation in one place of what has been explained in another, and the commentator's views, in relation to the various authorities which he cites and explains, will be scattered over different sections. A digest can make its own scheme and then follow it. It is not restricted to any arrangement that is laid down in a smrti, except in regard to such well-recognised divisions as the eighteen topics of vyavāhāra, and even in treating of the latter, it can follow its own order of presentation of the topics. Yājñavalkya-smṛti is not only more compact but is better arranged than other smrtis, A running commentary on it will be ordinarily more logical in arrangement than a similar comment on a loosely strung smrti, like that of Parasara or Visnu. This was probably why Vijnānes vara chose to present his digest of Dharmas āstra in the form of a commentary on that code. As already pointed out, Laksmidhara excels the authors of other digests in following a logical scheme, consistent with the Indian view of life, grouping the treatment of the several aspects of Dharmas āstra on fourteen major topics, which punctuate a man's life between conception and emancipation.

Laksmidhara was not the inventor of the digest. There were not only bhasyas, like the famous commentaries on Manu

and Yājnavalkya by Medhātithi and Viswarūpa, but nibandhas in the field before the appearance of his work. He recognises their existence, not only by citing some of them, like the Prakāsa and the Pārijāta, along with an unnamed work of Halāyudha, and the Kāmadhenu, in explaining a passage of Kātyāyana, but he alludes vaguely to the existence of other works by the expression prabhṛtayaḥ, appended to the enumeration of the authorities. He justifies the attempt to supply a new nibandha by stating that it excelled previous writings of the class. In verses 12 and 13, in the proem to the Kṛtya-Kalpataru he definitely names three works which his digest excelled. These are the Mahārṇava, the Kāmadhenu and the Mālā, for which the full name Ratnamālā is conjuctured on metrical grounds.

Of these, the Mālā is a work of which we possess no knowledge besides this allusion. The Kāmadhenu is a well-known work to which others besides Lakṣmīdhara have paid tribute. Following the example of Lakṣmīdhara, whom he deliberately imitates in his proem to his Kṛtya-ratnākara, Caṇḍesvara places only three works at the head of the class which his Ratnākara is claimed to have excelled. These are in the order of enumeration, the Kāmadhenu, the Kalpataru and the Pārijāta. He cites the Mahārṇava, as Smṛti-Mahārṇava-kāraḥ in the Kṛtya-ratnākara. He also refers to Bhoja-bhūpāla either as Bhūpāla or Bhoja-Bhūpāla several times. It has been noted already that though Bhoja is definitely earlier than Lakṣmīdhara, the latter does not refer to him at all anywhere in his digest. Caṇḍesvara cites Halāyudha, who must be the same writer

1 " यदा प्रसादे स्वामिना दासस्य कृते दत्तं तत्र दासधनेऽपि स्वामी प्रभुरिति प्रकाश-हलायुध-कामधेनु-पारिजातप्रभृतयः । ' (व्यवहारकल्पतरौ).

तस्सर्वमेष विश्विनक्ति नयप्रवीणः॥

(Kṛtyaratnakara, Bib. Ind., 1925, p. 6).

² See Note A, infra. pp. 45-56.
³ यस्मिन किश्विद्मि शंसित कामधेनुः
यत्रेष्टमस्पमपि कल्पतरु नेदसे ।
भसे न गन्धमपि कन्न पारिजातः

⁴ Ibid., T. 498.

^{ै 1}bid., ष्टू. ५८, १७९, १७७, २०५, २७८, ३२३, ४९६,०६३५.

⁴ Infra, p. 21, note 2.

⁷ Krtvaratnakara, pp. 319, 327, 332.

referred to by Laksmedhara. These are the pre-Kalpataru writers or works alluded to or cited by Candesvara.

That Caṇḍesvara's enumeration does not follow chronology is evident from his placing the Kalpataru between the Kāmadhenu and the Pārijāta, both of which are named in the Kalpataru. If Gopāla is the author of the Kāmadhenu, as is argued on grounds which appear conclusive, by Mr. Kane,' he was not far removed from Lakṣmīdhara in point of time, as in verse 11 of his proem, the latter describes Gopāla as his friend (tad-vayasyaḥ). We may take the Kāmadhenu as composed earlier than the Kṛtya-Kalpataru but in the same generation. We have the additional information in the above sloka (i.e., 11) that Gopāla composed his work in the form of vākyas:

गोपालस्तद्वयस्यः स्वकृतिविरचनं वाक्यरूपेण चके ।

If it means merely that the work of Gopāla was in prose (vākya) it is not easy to see how it differs from the other nibandhas, unless we construe the description as implying that the work was a prose summary of Dharmasāstra, a Dharmasangraha, which did not follow the earlier practice of being couched in verse. We have an example of this type of composition in the Smrtyarthasāra of S'rīdhara (c. 1150-1200 A.D.), which is mostly in prose, and treats of most topics of Dharmasāstra, with the prominent exception of vyavahāra.

It is noteworthy that while Laksmidhara in his claim for supremacy for his Digest mentions only three as those which it superseded, viz., the Kāmadhenu, the Mahārņava and the Mālā, the presumption is justifiable that he regarded these alone as serious rivals of his own work. But, why does he not cite them anywhere in his book? That he did cite atleast one of them is likely, and it is the Mahārņava. The reasons for this deduction are these. Mahārņava is apparently referred to when he cites the Smṛti-Mahārṇava by Caṇḍesvara. Hemādri refers to Mahārṇava, Smṛti-mahārṇava like (Caṇḍesvara) and Mahārṇava-Prakāsa. It is extremely likely that all these names refer to one

¹ Op. cit., pp. 295-296.

² Kane, op. čit., p. 237. It was printed in the Anandas'rama Series.

³ '' महाणेवप्रकाशकारो मन्यते '' चतुर्वेग. III, I, 1031.

and the same work, as suggested by Mr. Kane, and that the *Prakāsa* and *Mahārṇava* are identical.

The proem of Lakṣmīdhara alludes to a digest, which he salis the $M\bar{a}l\bar{a}$, of which we have been unable to obtain a trace. That it must have been of sufficient reputation to justify its being mentioned side by side with the $K\bar{a}madhenu$ and the $Mah\bar{a}rnava$ is to be inferred from Lakṣmīdhara's mention of it in such a context. But that so prominent a work should not have been mentioned at all by Caṇḍes vara and later writers will appear strange, unless the name $M\bar{a}l\bar{a}$ conceals an allusion to some work of established reputation like the $Parij\bar{a}ta$.

¹ Kane, op. cit., p. 308.

NOTE C

Manuscripts of the Dānakāṇṇa of the Krtya-Kalpataru

So far as known only seven manuscripts or fragments of manuscripts of this section of the Kṛtya-kalpataru are now available. They have all been used, in preparing the present edition. The press copy was based on a transcript carefully made under orders of the Government of His Highness the Mahārāṇa of Udaipur (Mewār) of an undated manuscript in the Palace Library at Udaipur. The original manuscript is on paper, and consists of 93 folia, each page containing on the average ten lines and forty letters to a line. Its appearance is old, and it is apparently a transcript of a much older manuscript. Its agreement with the text adopted by Hemādri in many cases suggests that it is from an original that he used, or that both were descended from a common manuscript.

The oldest dated manuscript of this section of the great Digest is one in the Library of the Royal Asiatic Society of Bengal. It bears the stock number 4026, and is on palm-leaf, closely written in old Maithila characters. In appearance it is discoloured and is in parts worm-eaten. There are 131 leaves in all, with five lines to a page. The post colophon' gives two

¹ Peterson's "Report on the search for Sanskrit MSS. in the Bombay Circle, 1882-1883, 1883," p. 109.

² लसं ३७४ कात्तिक सुदि ५ छवि अजिनौलीप्रामे समस्तिकयाविराजमाने महावर कुमार श्रीमद्भवाषरसिंहदेवपादानामाज्ञया श्री शुभपतिना लिखितमिदं पुस्तकमिति शके १४२६॥

नमो भवानीयदनारिवन्दिवस्त्रोक्षकनव्यप्रविलोचनाय ।
अपारसंसारसमुद्रपारसन्तारसेतो भवतो (ते) भवाय ॥
कमलनयन वास्रदेव विष्णो धरिषधराच्युत शंखचक्रपाणे ।
भवशरणिमतीरयन्ति ये वै स्पन्न भट दूरतरेण न पापान् ॥
धन्यन्तदेव लुमं तक्षक्षत्रं तदेव धन्यमहः ।
करणस्य च सा द्युद्धः यत्र हरिः प्राष्ट् नमस्क्रियते ॥
गतलक्ष(क्षम)णदेवीय चतस्सप्तस्विकशतत्रयाच्दीय कार्त्तिकह्यकृपंचम्यां रौहिणेये ॥

dates, one in S'āka and the other in the Lakṣmaṇasenīya era. They are (L. S.) 374 (A.D. 1493) and (S'āka) 1426 (A.D. 1504). The two dates do not agree, as there is a discrepancy of eleven years between the two.

As the L. S. date is given in words also, it has to be taken as the actual date of the transcription of this manuscript. Rai Bahadur Monmohan Chakravarti (J. A. S. B., N. S., XI, p. 358 footnote) pointed out that the scribe S'ubhapati, who made this transcript in L. S. 374 by order of Gadādharadeva made a copy of another manuscript in L. S. 373 (Rajendralāla Mitra, Catalogue of Manuscripts from Nepal, p. 65). Gadādhara-deva was the grandson of Dhīrasimha, brother of the Maithila king Bhairavendra. The Gangākṛtyaviveka was composed in L. S. 376, when Rāmabhadra, son of Bhairavasimha or Bhairavendra was ruling. (J. R. A. S., N. S., xx, 554).

The next in order of date of the seven manuscripts is one in the Colebrooke collection in the India Office Library. (No. 1461). It is on paper, and contains 101 leaves, closely written in Bengali characters, with ten or eleven lines to a page. The first four folia are by a different hand from the rest of the manuscript. It was copied by the S'ūdra Kavicandra in S'āka 1510 (i.e. 1588), and cuologises the Bhaṭṭacārya family.¹ The literary activity of the great Smārta Bhaṭṭacārya, Raghunandana, is dated between 1520 and 1570 A.D. by Mr. Kane,² while Monmohan Chakaravarti (J. A. S. B., N. S., xi, pp. 351-357) places him between 1510 and 1565 A.D. It is possible that this copy was made for one of his descendants, or even for him.

The next manuscript of Dāna-Kalpataru in point of age is one in the Library of the Royal Asiatic Society of Bengal, bearing the number 10236. It is on paper, the leaves are marked 17-24 and 1-8, with ten to eleven lines to a page. It is a fragment and deals only with pātrāpātra-nirūpanam. It bears the date Samvat 1658 (1601 A.D.).

I discovered in January 1939 in the Junior Bhonsle Mahāraja's Library at Nagpur a legibly written paper manuscript in Nāgari script. It had lost the first two leaves, dealing with pp. 1-4 infra. On last leaf it states that it was copied by

¹ See p. 313 infra.

² History of Dharmasastra, 1, p. 419.

Govinda in Samvat \$735 (i.e. 1688 A.D.). As this manuscript came to light after the book had been printed, its readings are now presented in Appendix G (pp. 383-412, infra).

Paṇḍit R. Anantakṛṣṇa S'āstrī secured from Benares for the University Library at Lahore a manuscript of this kāṇḍa, and drew my attention to the manuscript early in 1938. It bears the stock No. 8162. Its readings are collected in Appendix A (pp. 315-330, infra). On the fly leaf it bears the Samvat 1778 (i.e. 1722 A.D.)

The Sarasvatībhavan at Benares has five loose folia dealing with a dānaprayoga from the Kṛtya-Kalpataru. It presented no special readings.

¹ His letter to me is dated 15-1-1938. He had also secured a manuscript of the *Tirthakanda* for the Library of the Punjab University.

NOTE D

LIST OF WORKS ON DANA

* An asterisk denotes that the work has been printed.

Denotes that a transcript now exists in the Adyar Library.

A. Parts of Nibandhas dealing with Dana

- * Dāna-Kalpataru of Laksmīdhara (c. 1110 A.D.).
- * Dānasāgara of Ballālasena (c. 1168 A.D.); partially printed.
- * Dānakhaṇḍa of Hemādri (c. 1270 A.D.); part of Caturvargacintāmani (pr. Bibliotheca Indica, and Prabhākarī and Co., Benares).
- † Dānaratnākara of Candesvara (c. 1300 A.D.).

vilāsa.

- Dānaratna or Dānavivekoddyota of Madanasimha, (c. 1425 A.D.) part of Madanaratnapradīpa.
- Dānasāra of Dalapati (part of Nṛsimhaprasāda) c. 1500 A.D.
- * Dānakriyākaumudī of Govindānanda (c. 1500 A.D.), part of his Kaumudī series (Bibliotheca Indica, 1903).
- Dānatātva of Ragunandana (Jayaswal's Catal, 200) c. 1550 A.D. Dānasaukhya of Ṭoḍarmal (c. 1580 A.D.), part of Saukhya series Danakautuka of Nandapandita (c. 1600 A.D.) part of Harivams'a-
 - Dana-Kamalākara of Kamalākara Bhatta (c. 1625 A.D).
 - Dānamayūkha of Bhaṭṭa Nīlakaṇtha (c. 1625 A.D.) part of the Bhagavanta-Bhāskara.
 - Dānaprakāsa of Mitra Misra (c. 1625 A.D.), part of the Vīramitroduya.
- Dānakaustubha of Anantadeva (c. 1650 A.D.), part of Smrti-kaustubha.
- Dāna-hīrāvalīprakāsa of Divākara, son of Bhāradvāja Mahādeva (c. 1685 A.D.), part of Dharmasāstra-sudhānidhi.

- Danaratnakara of Bhattarama (c. 1675 A.D.) part of Anupaviveka.
- Danaratna of Manirama Diksita (c. 1160 A.D.) part of Anupavilasa or Dharmambodhi.
- Dana-bhagavata of Varni-Kuberananda, protege of Rana Samgrama Singh (c. 1500 A.D.).
- Dana-parijata of Ananta Bhatta son of Nages'a Bhatta (c. 1625 A.D.) part of Pārijāta series.

B. Treatises on Dana

Danakanda (said to be extracted from Rudra-Yamala)

Danacandrika of S'rinatha Acaryacudamani (c. 1500 A.D.) Calcutta Sanskrit College, II, 556, 563).

Danacandrika of Gautama (B., 3. 92).

Danacandrika of Jayarama (L: 2102) "Abstract of Hemadri" (Kane).

* Danacandrika of Divakara (Kale); pr. Bombay.

Danacandrika of Nilakantha (Hiralal, 2176-2178).

Danacandrika of Vrindavana (N.W., 136; N.P. iii, 26-).

Danacandrikavali of S'rīdharapati (Kielhorn, 74).

Danadarpana cited by Raghunandana (Oxf., 292).

Danadinakara of Kamalakara (L., 180; B., 3, 90).

Danadinakura of Divakara son of Dinakara (K. 180).

Danadidhiti of Nilakantha son of Bhaskara (Aufrecht, III, 54).

Danadipavali (Haraprasad, Rep. Search., 1895-1900, p. 15).

Dānadipavakyasamuccaya (Peterson, I, 116).

Dānadharma-vyakhya by Arjunamis'ra (Varendra Res. Socy, Rajshahi).

Danadharmaprakriya of Bhavadeva Bhatta, son of Krsnadeva of Mithila (L. 1834) prior to 1600 A.D. (Mitra, Notices of MSS. v, 144; Jayaswal, 188-189).

Danapanjika of S'uryasarman, composed under orders of Navaraj Simha (Peterson, V., 177; Jayswal, 187, 195).

Danapanji of Ratnakara Thakkura (summary of Danasagara), L., 2002; Petrson, I, 116, III, 387).

Danapaddhati of Ramadatta, cousin of Candesvara, and minister of the Karnata king Nrsimha of Mithila, c. 1350 A.D.; (Mack. 33; I. O. Cat. iii, 1714).

- Danapaddhati by Gaga Bhatta (Visvesvara Bhatta), c. 1650 A.D. (Hıralal, 2183; Bikanir, 2422).
- Danaparıksa of S'rīdhara Misra (Kāsmīr, 24).
- Danaperijata of Ksemendra (L. 2822).
- Danapradīpa by Madhava son of Visnu (Hīralāl, 2184; Nep. Cat. Haraprasad, 1238).
- Danaprayoga by Bhattoji (L. 4161).
- Dānamanjarı by Vrajaraja (N.W. 164).
- Danamanohara by Sadasiva (c. 1679 A.D.); B, 3, 92; Bikanir New List, 1971.
- † Danavakyasamuccaya of Yogisvara (anterior to 1300 A.D.) (B, 3, 92; Kh., 73; Adyar, I, p. 111).
 - Danavakyavali of Vidyapati Thakkura, composed at the instance of Queen Dhiramati wise of Nrsimhadeva of Mithila (c. 1400 A.D.) L., 1830; Bikanir, N.L., 2003; Jayaswal, 192, 194; Hiralal, 2193. It is sometimes attributed to Queen Dhiramati herself.
- Danavakyavali by Viresvarasunuh (i.e.) Candesvara, c. 1300 A.D.; Oudh, 516.
- Danaviveka cited by Hemadri and by Nīlakantha; Khatma, 3.
- Danavyasa cited by Candesvara in Danaratnakara (I.O. Cat. Eggeling, p. 412).
- Danaviveka by Bhanuji Diksita son of Bhattoji Dīksita (c. 1650 A.D.); Peterson, VI, 83; Hıralal, 2194-5.
- Danasagara by Kamadeva Maharaja (of Mithila?) L., 2179.
- Danasara or Aghabadava of Visvesvara Bhatta (Baroda Oriental Institute, 7129), the author of Madanaparijata (c. 1380 A.D.)
- Danarnava composed for Queen Dhiramati (c. 1400 A.D.); Madras Orl. MSS. Lib., 3209.
- Danoddyota by Krsnarama (N.W., 106, 174).
- Mahadanapaddhati of Rupanarayana (I.O. Cat., p. 550) cited by Vacaspati Misra (c. 1450 A.D.).
- Mahadananirnaya of Bhairavendra of Mithila (supposed to have been composed by Vacaspati Misra; Haraprasad, Cat., 36, 122. Ulwar, Catl. 1413).
- Tuladanavidhi of Nārāyana Bhatta, son of Rāmesvara (c. 1550 A.D.).
 - l'rinted by C. Subbarayudu at the Vasanta Press, Adyar, Madras, India.